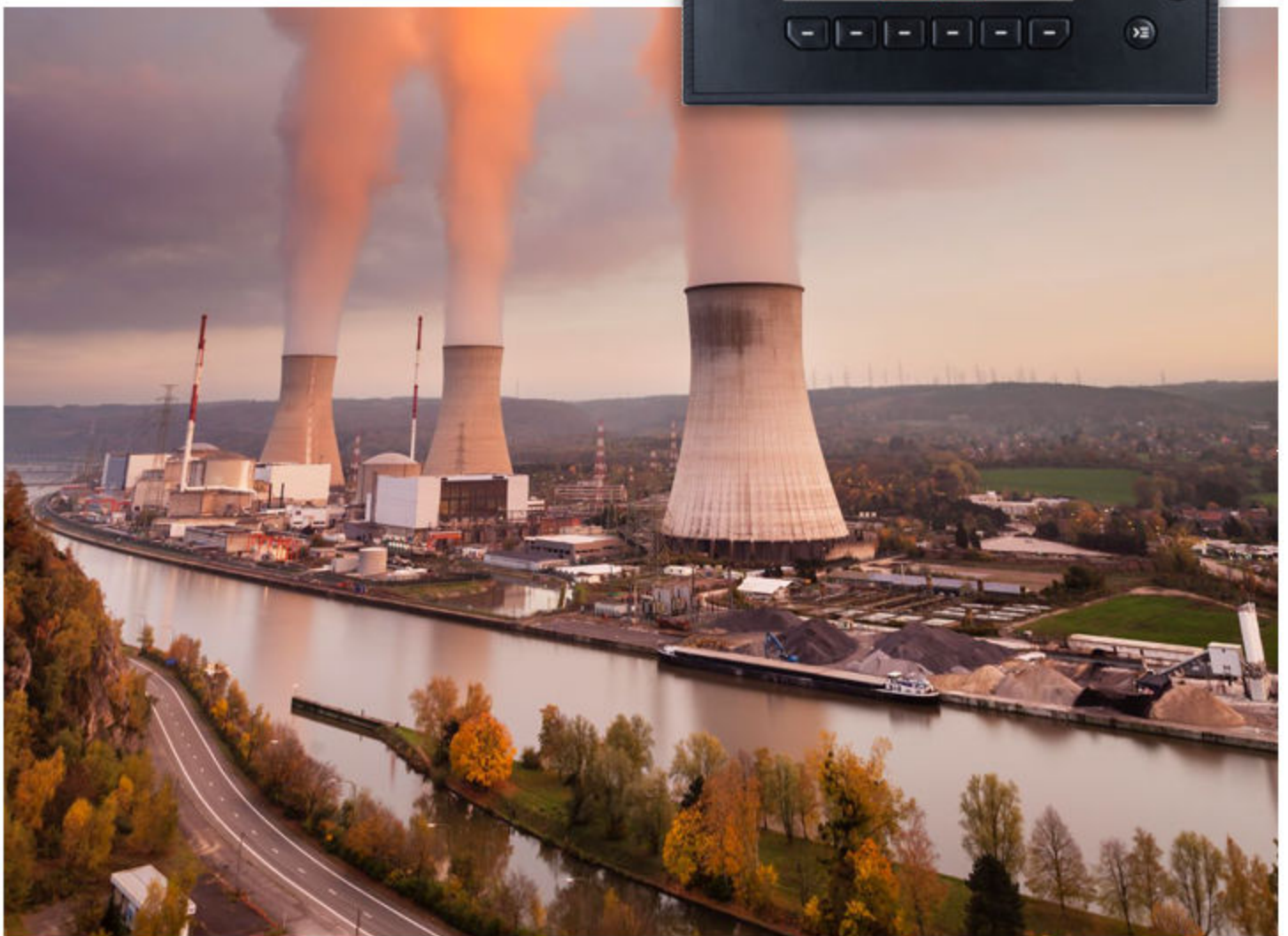


# iE 350

Contrôleur d'énergie intelligent

Fiche technique



## 1. Contrôleur d'énergie intelligent

<b>1.1 À propos du contrôleur</b>	<b>4</b>
1.1.1 Licences et fonctionnalités prises en charge	4
1.1.2 À propos du PLC iE 350	4
1.1.3 À propos des types de contrôleur	4
1.1.4 À propos des cartes	6
1.1.5 Informations complémentaires	10
1.1.6 Versions de logiciels	11
1.1.7 Affichage	13
1.1.8 Émulation	14
<b>1.2 Fonctions et caractéristiques</b>	<b>14</b>
1.2.1 Licences logicielles	14
1.2.2 Fonctions et caractéristiques générales	14
<b>1.3 Alarmes et protections</b>	<b>24</b>
1.3.1 Protections courant alternatif (AC)	24
<b>1.4 Applications</b>	<b>28</b>
1.4.1 Applications	28
1.4.2 Fonctions du rack d'extension	32
<b>1.5 Produits compatibles</b>	<b>32</b>
1.5.1 Gestion de l'énergie	32
1.5.2 Régulateurs de tension numériques (DVC) DEIF	33
1.5.3 Entrées et sorties supplémentaires	33
1.5.4 Service de surveillance à distance : Insight	34
1.5.5 Autres équipements	34

## 2. Spécifications techniques

<b>2.1 Dimensions</b>	<b>35</b>
2.1.1 iE 250 (7 po) : Contrôleur monté en façade avec MIO2.1	35
2.1.2 iE 250 (Base) : Contrôleur monté sur base avec MIO2.1	36
2.1.3 Écran IE 7	37
2.1.4 Carte enfichable pour 8 voies bidirectionnelles numériques (PIM-8DIO)	38
2.1.5 Carte enfichable pour 4 voies bidirectionnelles analogiques (PIM-4AIO)	39
2.1.6 Carte enfichable pour la répartition de charge analogique (PIM-LS) *	40
2.1.7 Rack R4.1	41
2.1.8 Rack R7.1	42
<b>2.2 Spécifications physiques</b>	<b>43</b>
2.2.1 iE 250 (7 po) : Contrôleur monté en façade avec MIO2.1	43
2.2.2 iE 250 (Base) : Contrôleur monté sur base avec MIO2.1	44
2.2.3 Écran IE 7	45
2.2.4 Rack R7.1 ou R4.1	45
<b>2.3 Spécifications environnementales</b>	<b>47</b>
2.3.1 iE 250 (7 po) : Contrôleur monté en façade avec MIO2.1	47
2.3.2 iE 250 (Base) : Contrôleur monté sur base avec MIO2.1	47
2.3.3 Écran IE 7	47
2.3.4 Rack R4.1 et R7.1	48
<b>2.4 Contrôleur</b>	<b>49</b>
2.4.1 Branchements des bornes	49
2.4.2 Spécifications électriques	49
2.4.3 Spécifications de la communication	51
2.4.4 Spécifications techniques	51

<b>2.5 Modules matériels</b> .....	<b>54</b>
2.5.1 Carte d'alimentation PSM3.1 (contrôleur).....	54
2.5.2 Carte d'alimentation PSM3.2 (extension).....	55
2.5.3 Carte courant alternatif ACM3.1.....	57
2.5.4 Carte d'intensité différentielle ACM3.2.....	58
2.5.5 Carte d'interface moteur EIM3.1.....	60
2.5.6 Carte régulateur de vitesse et AVR, GAM3.1.....	63
2.5.7 Carte Régulateur de vitesse et AVR, GAM3.2.....	65
2.5.8 Carte entrées/sorties IOM3.1.....	67
2.5.9 Carte entrées/sorties IOM3.2.....	68
2.5.10 Carte entrées/sortie IOM3.3.....	71
2.5.11 Carte entrées/sorties IOM3.4.....	73
2.5.12 Carte processeur et communication PCM3.3.....	74
2.5.13 Cache.....	77
2.5.14 Cache pour carte, petit modèle.....	78
<b>2.6 Racks de contrôleur ou d'extension</b> .....	<b>78</b>
2.6.1 Rack R4.1.....	78
2.6.2 Rack R7.1.....	78
<b>2.7 Écran IE 7</b> .....	<b>79</b>
2.7.1 Branchements des bornes.....	79
2.7.2 Spécifications électriques.....	79
2.7.3 Spécifications de la communication.....	80
<b>2.8 Carte E/S de mesure (MIO2.1)</b> .....	<b>81</b>
2.8.1 Notre entreprise.....	81
2.8.2 Branchements des bornes.....	81
2.8.3 Spécifications électriques.....	82
2.8.4 Spécifications de la communication.....	84
<b>2.9 Carte enfichable pour 8 voies bidirectionnelles numériques (PIM-8DIO)</b> .....	<b>85</b>
<b>2.10 Carte enfichable pour 4 voies bidirectionnelles analogiques (PIM-4AIO)</b> .....	<b>86</b>
<b>2.11 Carte enfichable pour la répartition de charge analogique (PIM-LS) *</b> .....	<b>87</b>
<b>2.12 Accessoires</b> .....	<b>88</b>
2.12.1 Bornes pour rail DIN.....	88
2.12.2 Câble USB de type A à C.....	88
2.12.3 Câble DisplayPort.....	88
2.12.4 Câble Ethernet.....	88
<b>2.13 Homologations</b> .....	<b>89</b>
<b>2.14 Cybersécurité</b> .....	<b>89</b>
<b>3. Informations légales</b>	
<b>3.1 Avis de non-responsabilité et droit d'auteur</b> .....	<b>90</b>

# 1. Contrôleur d'énergie intelligent

## 1.1 À propos du contrôleur

### 1.1.1 Licences et fonctionnalités prises en charge

Les fonctionnalités prises en charge dépendent de la licence logicielle installée.

La licence standard est la licence **Core**, qui comprend la synchronisation, la répartition de charge et l'assistance. Vous pouvez également choisir la licence **Premium**, qui comprend les fonctionnalités de gestion de l'énergie et l'assistance. Vous pouvez également choisir la licence **Gestion de l'énergie**, qui comprend les fonctionnalités de gestion de l'énergie et l'assistance.



#### Exemple

Les contrôleurs dotés de la licence de gestion de l'énergie peuvent être inclus dans un système de gestion de l'énergie. Un système de gestion de l'énergie peut comprendre plusieurs contrôleurs. Les contrôleurs travaillent en commun pour assurer une gestion de l'énergie efficace. Ceci peut inclure le démarrage/arrêt en fonction de la charge et peut inclure la définition de priorités pour les générateurs, la gestion des gros consommateurs et, si nécessaire, la déconnexion des charges non essentielles.

### 1.1.2 À propos du PLC iE 350

Le PLC iE 350 est un système PLC et E/S modulaire très flexible en termes de fiabilité, de robustesse et de flexibilité.

EtherCAT est utilisé comme protocole de communication natif, à la fois pour communiquer via le fond de panier, et comme interconnexion entre plusieurs racks ML 300. D'autres cartes E/S EtherCAT de DEIF ou cartes E/S EtherCAT de fabricants tiers peuvent également être connectées.

### 1.1.3 À propos des types de contrôleur

L'iE 250iE 350 est un contrôleur polyvalent et modulaire destiné aux applications terrestresmaritimes. Sa conception vous permet d'adapter l'installation à vos besoins.

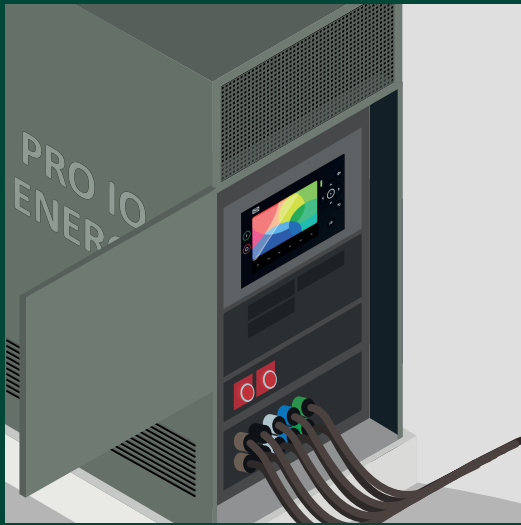
Versions matérielles disponibles :

- **iE 250 Marine (7 po)** : Version frontale avec écran tactile 7 pouces.
- **iE 250 Marine (Base)** : Version montée sur base pour rail DIN ou montage fixe (rotation à 180°) dans le panneau arrière.

Versions matérielles disponibles :

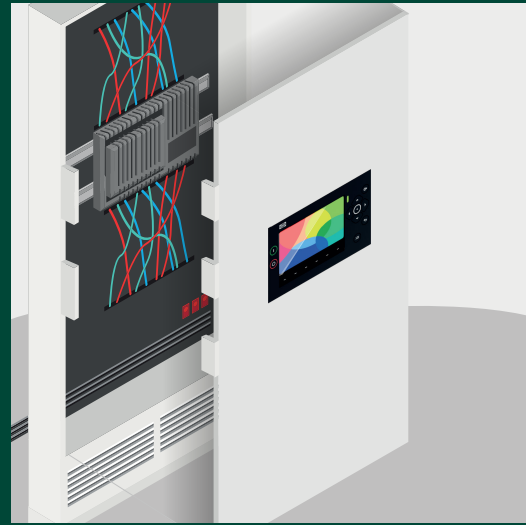
- **iE 350 Marine (Base)** : Version montée sur base pour rail DIN ou montage fixe (rotation à 180°) dans le panneau arrière.

**Front-mounted controller  
with combined display**



**iE 250 (7")**

**Base-mounted controller  
with or without display**



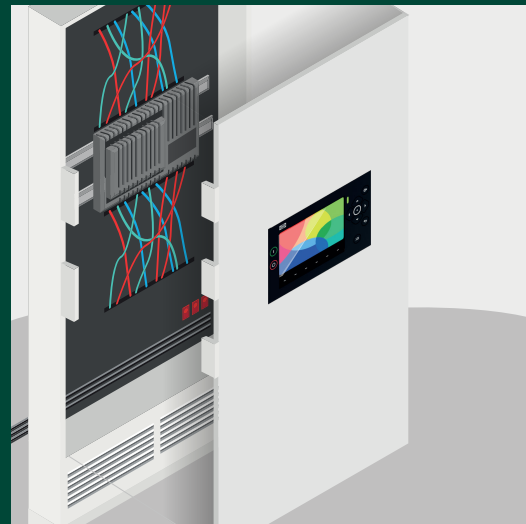
**iE 250 (Base)  
iE 7 display**

**Front-mounted controller  
with combined display**



**iE 250 Marine (7")**

**Base-mounted controller  
with or without display**



**iE 250 Marine (Base)  
iE 7 display**

Vaste gamme de fonctions de contrôle, de protection et de surveillance. Les applications vont du contrôle et de la protection des générateurs à des solutions de gestion de l'énergie personnalisées grâce à notre technologie inégalée d'optimisation de la consommation de carburant.

Vaste gamme de fonctions de contrôle, de protection et de surveillance. Il peut être utilisé pour les générateurs uniques, les générateurs, les connexions réseau et les disjoncteur de jeu de barres. Le contrôleur peut servir à contrôler et protéger un générateur autonome avec son disjoncteur de générateur et son disjoncteur de réseau. Vous pouvez également connecter plusieurs contrôleurs pour créer un système, avec des sections de répartition de charge.

Vaste gamme de fonctions de contrôle, de protection et de surveillance. Les applications vont du contrôle et de la protection des générateurs aux solutions de gestion de l'énergie.

Les fonctionnalités prises en charge dépendent de la licence logicielle installée.

Un type est attribué d'usine à chaque contrôleur. Vous pouvez voir le type de contrôleur sur le schéma unifilaire de l'application.

Type de contrôleur	Contrôles et protections
Contrôleur de générateur unique	<ul style="list-style-type: none"> <li>Moteur d'entraînement, générateur, disjoncteur de générateur, connexion réseau et disjoncteur de réseau</li> <li>Moteur d'entraînement, générateur, disjoncteur de générateur et connexion réseau</li> <li>Moteur d'entraînement, générateur et disjoncteur de générateur</li> </ul>
Contrôleur de générateur	Moteur d'entraînement, générateur et disjoncteur de générateur
Contrôleur réseau	<ul style="list-style-type: none"> <li>Une connexion au réseau électrique et un disjoncteur.</li> <li>Une connexion au réseau électrique, un disjoncteur et un disjoncteur de liaison.</li> </ul>
Contrôleur du disjoncteur de couplage du JdB	Disjoncteur de jeu de barres.

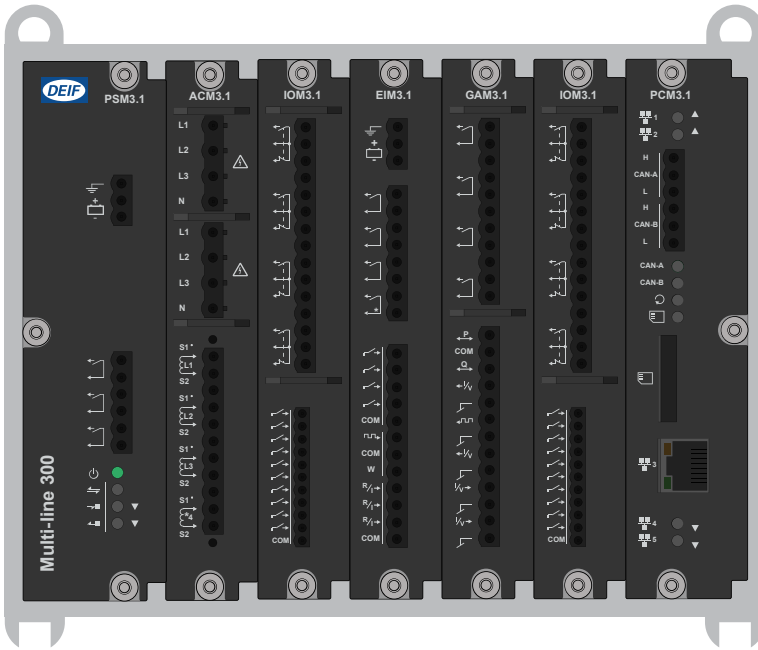
Type de contrôleur	Contrôles et protections
Contrôleur de générateur	Moteur d'entraînement, générateur et disjoncteur de générateur
Contrôle de générateur de secours *	Un moteur principal de secours, un générateur et un disjoncteur de générateur et un disjoncteur de liaison de barre omnibus. Il ne peut y avoir qu'un seul contrôleur de générateur de secours dans chaque système.
Contrôleur hybride	Un onduleur avec source d'alimentation et disjoncteur.
Contrôleur du disjoncteur de couplage du JdB	Disjoncteur de jeu de barres.
Contrôleur d'alternateur attelé	Le système lorsqu'un alternateur attelé est connecté.
Contrôleur de connexion à quai	Le système et un disjoncteur de connexion à quai lorsqu'une connexion à quai est établie.

**NOTE** \* Les contrôleurs de groupe électrogène de secours ne sont disponibles qu'avec la licence de gestion de l'énergie.

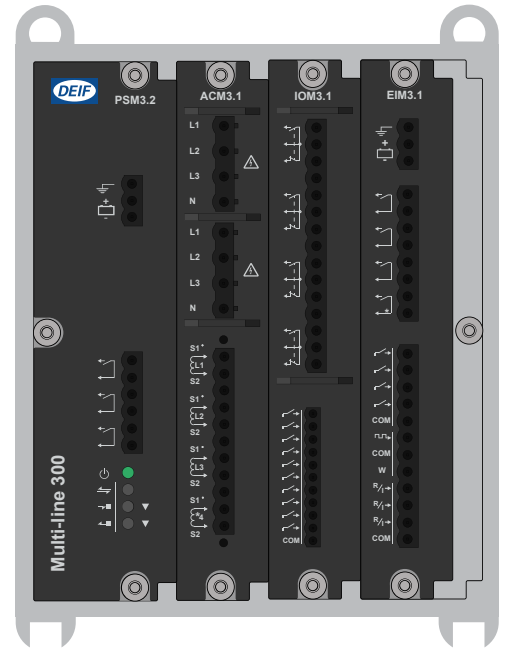
## 1.1.4 À propos des cartes

Les modules matériels sont des cartes de circuit imprimé à insérer dans un rack R7.1 ou R4.1. Selon le type de module, les cartes peuvent fournir des mesures CA ou autres, des entrées, des sorties et donner des indications de communication.

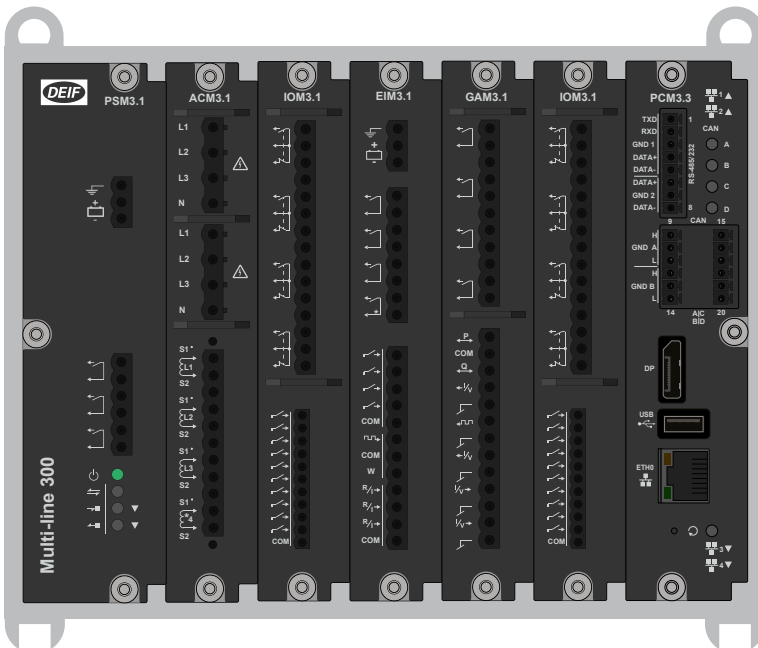
Exemple de rack R7.1



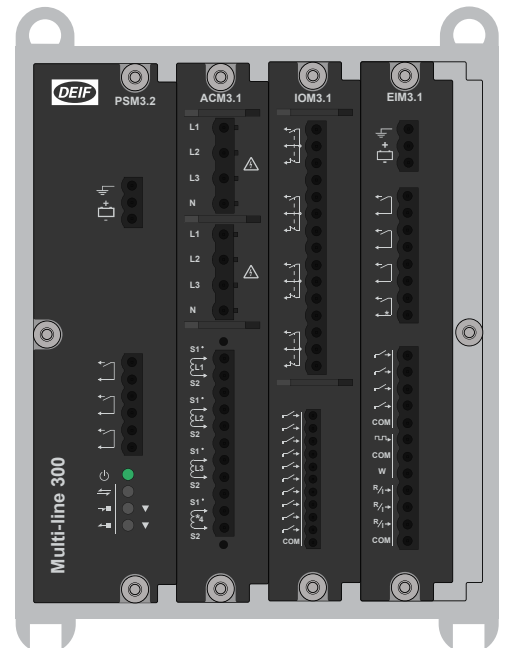
Exemple de rack R4.1



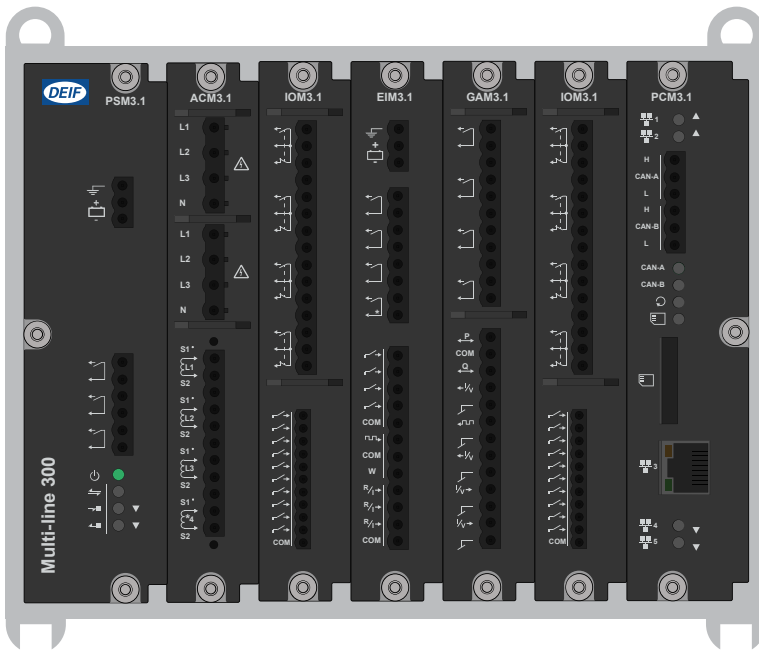
Exemple de rack R7.1



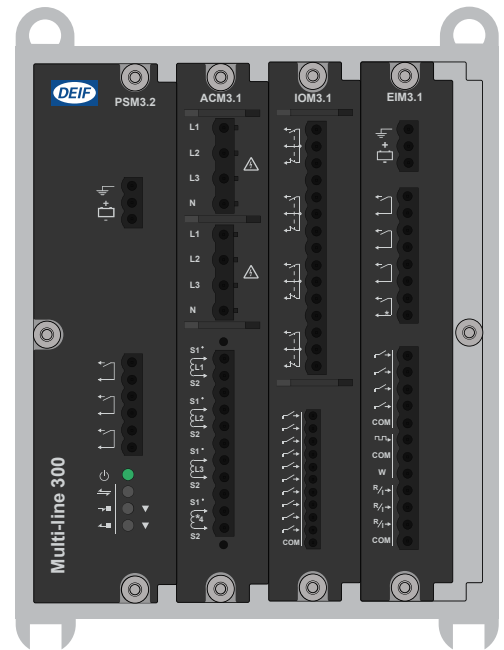
Exemple de rack R4.1



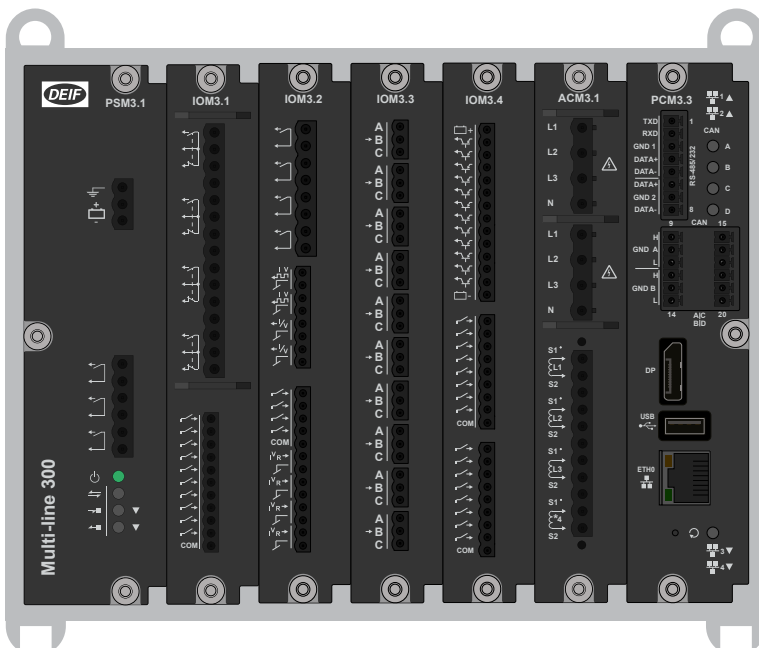
Exemple de rack R7.1



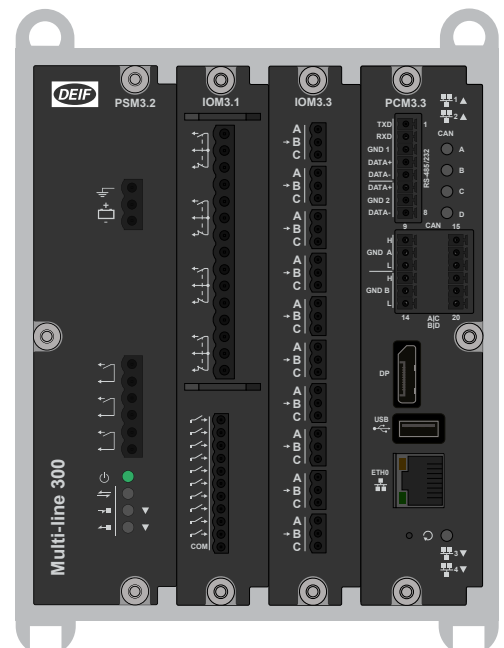
Exemple de rack R4.1



Exemple de rack R7.1



Exemple de rack R4.1



Les cartes présentent les caractéristiques suivantes :

- Flexibilité pour leur positionnement dans le contrôleur.
- Ajouter, remplacer ou supprimer sur site.
- Cartes automatiquement reconnues.
- Fonctions entrées et sorties paramétrables (numériques et analogiques) :
  - Fonctions des entrées numériques : Commandes par opérateur ou système externe, changement de configuration, données de fonctionnement.
  - Fonctions des sorties numériques : États d'alarmes, commandes vers systèmes externes, données de fonctionnement.
  - Fonctions des entrées analogiques : Points de consigne externes, données de fonctionnement, surveillance d'entrées numériques.
  - Fonctions des sorties analogiques : Régulation \*, données de fonctionnement.

**NOTE** \* Uniquement disponible sur certains types de contrôleur.

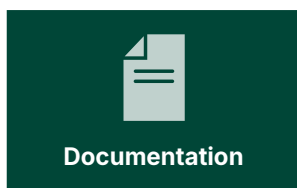
Tous les slots doivent être occupés en cours de marche. Des caches peuvent être utilisés pour occuper les slots non utilisés.

## 1.1.5 Informations complémentaires

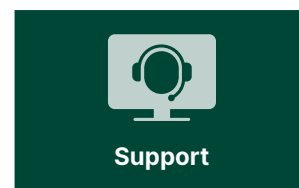
Cliquer sur les liens ci-dessous pour accéder directement aux ressources nécessaires.



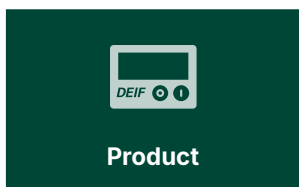
Site DEIF officiel.



Voir toute la documentation associée pour iE 250.



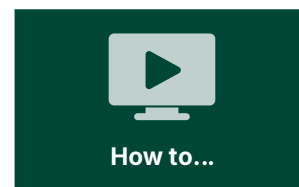
Auto-assistance et comment contacter DEIF pour recevoir de l'aide.



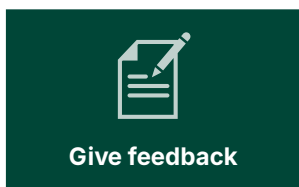
Page de produit iE 250.



Télécharger le dernier logiciel.



Apprendre comment utiliser ce produit.



Aidez-nous à améliorer notre documentation en nous faisant part de vos commentaires.

**NOTE** \* Pour visionner un PDF 3D, il est indispensable d'activer la fonction multimédia et le contenu 3D dans le lecteur PDF.

### Schémas DWG



[www.deif.com/rtd/ie250fmm/dwg](http://www.deif.com/rtd/ie250fmm/dwg)



[www.deif.com/rtd/ie250bmm/dwg](http://www.deif.com/rtd/ie250bmm/dwg)



[www.deif.com/rtd/ie250bm/dwg](http://www.deif.com/rtd/ie250bm/dwg)



[www.deif.com/rtd/ie7/dwg](http://www.deif.com/rtd/ie7/dwg)

### STP fichier STEP



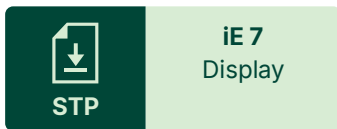
[www.deif.com/rtd/ie250fmm/stp](http://www.deif.com/rtd/ie250fmm/stp)



[www.deif.com/rtd/ie250bmm/stp](http://www.deif.com/rtd/ie250bmm/stp)



[www.deif.com/rtd/ie250bm/stp](http://www.deif.com/rtd/ie250bm/stp)



[www.deif.com/rtd/ie7/stp](http://www.deif.com/rtd/ie7/stp)

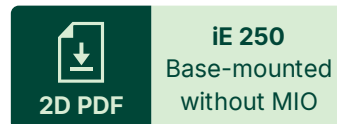
## PDF 2D



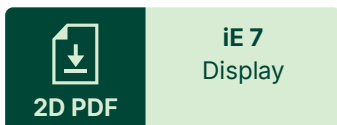
[www.deif.com/rtd/ie250fmm/2dpdf](http://www.deif.com/rtd/ie250fmm/2dpdf)



[www.deif.com/rtd/ie250bmm/2dpdf](http://www.deif.com/rtd/ie250bmm/2dpdf)



[www.deif.com/rtd/ie250bm/2dpdf](http://www.deif.com/rtd/ie250bm/2dpdf)



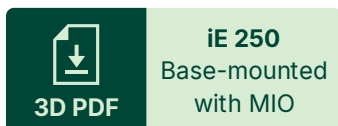
[www.deif.com/rtd/ie7/2dpdf](http://www.deif.com/rtd/ie7/2dpdf)

## 3D PDF

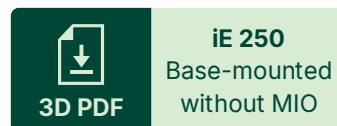
Pour visionner un PDF 3D, il est indispensable d'activer la fonction multimédia et le contenu 3D dans le lecteur PDF.



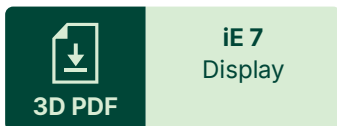
[www.deif.com/rtd/ie250fmm/3dpdf](http://www.deif.com/rtd/ie250fmm/3dpdf)



[www.deif.com/rtd/ie250bmm/3dpdf](http://www.deif.com/rtd/ie250bmm/3dpdf)



[www.deif.com/rtd/ie250bm/3dpdf](http://www.deif.com/rtd/ie250bm/3dpdf)



[www.deif.com/rtd/ie7/3dpdf](http://www.deif.com/rtd/ie7/3dpdf)

## 1.1.6 Versions de logiciels

Les informations figurant dans ce document font référence aux versions de logiciel suivantes :

Logiciels	Détails	Version
Ensemble iE PLC	Ensemble de logiciels signés comprenant les composants suivants :	2.0.11.x
BSP	Kit de support carte (système d'exploitation)	5.0.0.x
CODESYS	CODESYS runtime	3.5.20.40 ou ultérieure
CODESYS IDE	Logiciel PC pour le développement d'applications CODESYS	3.5.20.40 ou ultérieure
CODESYS TSP	iE 250 CODESYS Target Support Package (TSP)	1.3.4.x ou ultérieure

Logicielle	Détails	Version
iE 250 Core iE 250 Premium	Application de contrôleur	2.0.11.x
Bibliothèques CODESYS	CODESYS	2.0.11.x
PICUS	Logiciel PC	1.0.24.x

Logicielle	Détails	Version
iE 250 Marine Core iE 250 Gestion de l'énergie dans le secteur maritime	Application de contrôleur	2.0.11.x
Bibliothèques CODESYS	CODESYS	2.0.11.x
PICUS	Logiciel PC	1.0.24.x

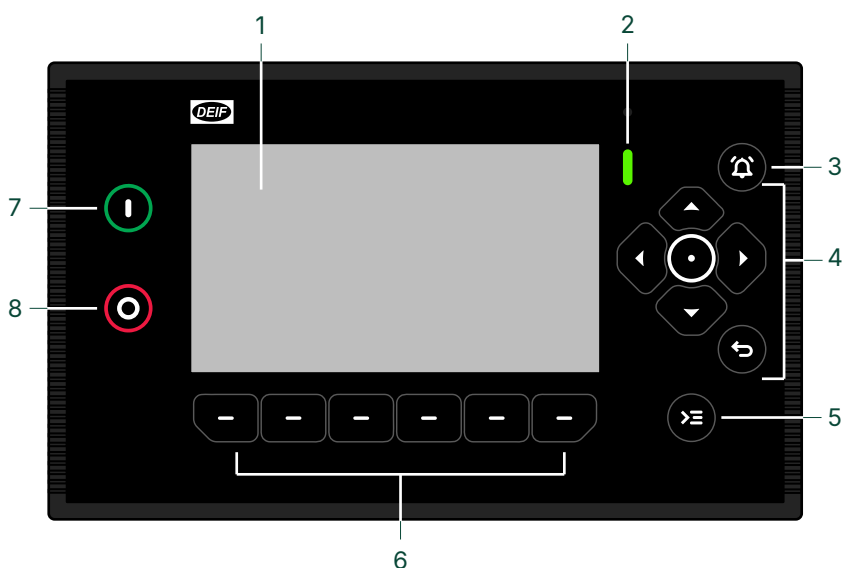
Logicielle	Détails	Version
Ensemble iE PLC	Ensemble de logiciels signés comprenant les composants suivants :	2.0.11.x
BSP	Kit de support carte (système d'exploitation)	5.0.0.x
CODESYS	CODESYS runtime	3.5.18.40 ou version ultérieure
CODESYS IDE	Logiciel PC pour le développement d'applications CODESYS	3.5.19.60 ou version ultérieure
CODESYS TSP	iE 350 CODESYS Target Support Package (TSP)	1.3.4.x ou ultérieure







Logicielle	Détails	Version
iE 350 Core	Application de contrôleur	2.0.11.x
Bibliothèques CODESYS	CODESYS	2.0.11.x
PICUS	Logiciel PC	1.0.24.x

Logicielle	Détails	Version
iE 350 Marine Core iE 350 Gestion de l'énergie dans le secteur maritime	Application de contrôleur	2.0.11.x
Bibliothèques CODESYS	CODESYS	2.0.11.x
PICUS	Logiciel PC	1.0.24.x

## 1.1.7 Affichage

Le contrôleur monté sur base peut fonctionner avec ou sans affichage, mais nous recommandons l'utilisation d'un écran iE 7. L'affichage constitue l'interface entre l'utilisateur et le contrôleur.



N°	Objet	Notes
1	Écran d'affichage	Écran tactile couleur 7".
2	LED d'état	LED à couleurs multiples pour indiquer l'état.
3	 Touche du centre de notification	Neutralise l'avertisseur sonore d'alarme (désactive la sortie) et ouvre le <b>centre de notification</b> , qui indique les alarmes et les événements.
4	Touches de navigation	Flèches haut, bas, gauche et droite.
	 Touche Entrée	Confirme la sélection.
	 Touche Retour	<ul style="list-style-type: none"> <li>Permet de revenir à la page précédente</li> <li>Affiche le menu.</li> <li>Touche maintenue enfoncée : Passer au tableau de bord</li> </ul>
5	 Touche du centre de contrôle	Ouvre le <b>centre de contrôle</b> .
6	Touches paramétrables	Les touches peuvent être activées en appuyant soit sur la touche physique, soit sur la touche logicielle sur l'écran. *
7	 Touche Démarrage	En mode manuel ou local, il démarre l'équipement. Dans un système de gestion de l'énergie et en mode AUTO, il démarre la gestion de l'énergie.
8	 Touche d'arrêt **	En mode manuel ou local, il arrête l'équipement. Dans un système de gestion de l'énergie et en mode AUTO, il arrête la gestion de l'énergie.

**NOTE** \* Les pages des tableaux de bord peuvent être créées, copiées et modifiées pour attribuer différentes fonctions aux touches (avec PICUS et le concepteur d'affichage).

\*\* Appuyer deux fois pour contourner la procédure de refroidissement. Appuyer une nouvelle fois pour annuler le **fonctionnement au ralenti**, s'il est configuré. Il est possible que le fonctionnement au ralenti ne soit pas autorisé ou approuvé par certaines sociétés de classification maritimes.

## 1.1.8 Émulation

iE 250iE 350 inclut un outil d'émulation pour vérifier et tester la fonctionnalité de l'application, par exemple les modes de fonctionnement et les logiques de l'installation, la gestion des disjoncteurs ainsi que le fonctionnement du réseau et des générateurs.

L'émulation de l'application est utile pour les formations, la personnalisation de l'installation et l'évaluation des fonctionnalités de base qui doivent être paramétrées ou vérifiées.

Dans un système de gestion d'énergie, il est possible de contrôler l'ensemble de l'installation en étant relié uniquement à l'un des contrôleurs.

## 1.2 Fonctions et caractéristiques

### 1.2.1 Licences logicielles

Les fonctionnalités prises en charge dépendent de la licence logicielle installée.

La licence standard est la licence **Base** qui comprend la synchronisation, la répartition de charge et l'assistance. Vous pouvez également choisir la licence **PremiumGestion de l'énergie** qui comprend des fonctionnalités de gestion de l'énergie et l'assistance.

### 1.2.2 Fonctions et caractéristiques générales

Conception modulaire et paramétrable	
Options de montage	Choisir entre : <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>iE 250 Marine (7 po)</b> Montage frontal</li><li>• <b>iE 250 Marine (Base)</b> Montage sur base</li></ul>
Montage	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>iE 350 Marine (Base)</b> Montage sur base</li><li>• <b>Écran iE 7</b> Écran IHM</li></ul>
Affichage	<b>Écran iE 7</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Pour montage sur base</li></ul>
Affichage	<b>Écran iE 7</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Pour montage sur base</li></ul>
Nouveau design - facile à monter	Le contrôleur ou l'écran monté à l'avant a la même empreinte de décrochage que les cartes iE 150 et AGC 150.
Nouvel écran - facile à monter	L'écran a la même empreinte de décrochage que le DEIF DU 300.
Expansion aisée	<b>Cartes complémentaires</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Carte E/S de mesure MIO2.1</li></ul> <b>Cartes plug-in</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• 8 canaux numériques bidirectionnels (PIM-8DIO).</li><li>• 4 canaux analogiques bidirectionnels (PIM-4AIO).</li></ul> <b>Possibilités d'entrée/sortie supplémentaires</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Cartes de la série 300 utilisant EtherCAT.</li><li>• Cartes de la série 600 utilisant EtherCAT.</li></ul>
Expansion aisée	Gamme de <a href="#">cartes et de racks d'extension de la série ML 300</a> .

Fonctions de contrôle de charge	
Modes de contrôle	LOCAL (commandes des touches de l'écran)

## Fonctions de contrôle de charge

	DISTANT (commandes des entrées digitales, PICUS, Modbus, CustomLogic, CODESYS)
<b>Contrôle de la charge</b>	<p>Communication sur l'Ethernet réseau DEIF.</p> <p>Les contrôleurs de générateur Genset peuvent avoir une répartition de charge égale</p> <p>Les contrôleurs de générateur peuvent réaliser une répartition de charge asymétrique.</p> <p>Les contrôleurs de générateur Genset peuvent synchroniser/délester des contrôleurs de réseau et de disjoncteur de traverse.</p> <p>Retour d'information de position de disjoncteur externe.</p> <p>Détection automatique des sections de jeu de barres de répartition de charge (y compris jeu de barres en boucle).</p>

## Caractéristiques de la gestion de l'énergie

<b>Modes de centrale</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatisation perte de secteur (AMF)</li> <li>• Puissance fixe</li> <li>• Écrêtage</li> <li>• Couplage fugitif</li> <li>• Exportation de puissance au réseau (MPE)</li> </ul>
<b>Modes du générateur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gestion de l'énergie</li> <li>• Mode îloté</li> </ul>
<b>Modes de contrôle</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mode AUTO : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Gestion automatique de l'énergie</li> <li>◦ Démarrage/arrêt automatiques en fonction de la charge</li> <li>◦ Synchronisation et délestage automatiques, avec contrôle de disjoncteur</li> </ul> </li> <li>• Mode MANUAL : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Actions uniquement sur commande opérateur.</li> <li>◦ Synchronisation et délestage lancés par l'opérateur.</li> <li>◦ Commande d'affichage pour le démarrage/l'arrêt du générateur et l'ouverture/la fermeture du disjoncteur.</li> <li>◦ Affichage du bouton de première priorité.</li> <li>◦ Affichage de la touche programmable du tableau de bord configurée par l'utilisateur.</li> </ul> </li> </ul> <p>Changement du mode de contrôle (AUTO/MANUAL) depuis l'affichage, depuis PICUS ou via Modbus.</p>
<b>Mode gestion de l'énergie</b>	<p>Gestion de l'énergie via CANbus :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Commande de jusqu'à 32 générateurs, disjoncteurs secteur et/ou disjoncteurs de couplage <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Jusqu'à 32 contrôleurs GENSET et/ou MAINS</li> </ul> </li> <li>• jusqu'à 8 disjoncteurs de jeu de barres sur jeu de barres du générateur ou le jeu de barres de charge</li> </ul>
<b>Mode gestion de l'énergie</b>	<p>Gestion de l'énergie via Ethernet :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Jusqu'à un total de 32 contrôleurs d'équipements avec disjoncteurs provenant de : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Moteurs principaux et générateurs (générateurs)</li> <li>◦ Branchements à quai</li> <li>◦ Alternateurs attelés</li> <li>◦ Contrôleurs hybrides</li> <li>◦ Contrôleurs du disjoncteur de couplage du JdB</li> </ul> </li> <li>• Jusqu'à 1 contrôleur de générateur de secours.</li> </ul> <p>Redondance du réseau Ethernet possible.</p>
<b>Énergie fiable</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prévention de blackout</li> </ul>

## Caractéristiques de la gestion de l'énergie

	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Démarrage par précaution d'un générateur/onduleur (automatiquement ou par intervention de l'opérateur).</li> <li>◦ Délestage avant ouverture des disjoncteurs.</li> <li>◦ Le disjoncteur du générateur/onduleur ne s'ouvre pas s'il y a un risque de surcharge ou de blackout.</li> <li>• Réduction de charge rapide.</li> <li>• Redémarrage paramétrable après un blackout.</li> </ul>
<b>Contrôle de la charge</b>	<p>Contrôle de charge entre des contrôleurs pouvant prendre en charge jusqu'à 32 équipements.</p> <p>Contrôle de charge entre l'IE 250 et d'autres contrôleurs DEIF pouvant prendre en charge jusqu'à 16 générateurs.</p> <p>Les contrôleurs de générateur peuvent réaliser une répartition de charge asymétrique.</p> <p>Les contrôleurs de générateur Genset peuvent synchroniser/délester des contrôleurs de réseau et de disjoncteur de traverse.</p> <p>Détection automatique des sections de jeu de barres de répartition de charge (y compris jeu de barres en boucle).</p>
<b>Contrôle de la charge</b>	<p>Contrôle de charge entre des contrôleurs pouvant prendre en charge jusqu'à 32 équipements.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Transfert de charge (pour la synchronisation, le délestage et la répartition de charge)</li> <li>• Démarrage en fonction de la charge (deux jeux de paramètres disponibles) <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Par exemple, Normal start (démarrage normal) et Faster start (démarrage plus rapide) (faible puissance disponible)</li> <li>◦ En fonction de la puissance active ou apparente, ou d'un pourcentage de la puissance nominale</li> </ul> </li> <li>• Arrêt en fonction de la charge (deux jeux de paramètres disponibles) <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Par exemple, Normal stop (arrêt normal) et Faster stop (arrêt plus rapide) (forte puissance disponible)</li> <li>◦ En fonction de la puissance active ou apparente, ou d'un pourcentage de la puissance nominale</li> </ul> </li> <li>• Le système de gestion de l'énergie calcule les points de consigne de contrôle <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ En fonction de la configuration du système, des modes des contrôleurs et de la répartition de charge.</li> <li>◦ Fréquence, puissance, tension, facteur de puissance et/ou var</li> </ul> </li> <li>• Entrées analogiques externes comme points de consigne de contrôle.</li> </ul> <p>Les contrôleurs de générateur peuvent connecter ou déconnecter de gros consommateurs (HC).</p> <p>Les contrôleurs de générateur peuvent connecter ou déconnecter des charges non essentielles (NEL).</p> <p>Retour d'information de position de disjoncteur externe.</p> <p>Détection automatique des sections de jeu de barres de répartition de charge (y compris jeu de barres en boucle).</p>
<b>Choix de la priorité</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Relative, absolue et manuelle *</li> <li>• Heures de fonctionnement</li> <li>• Optimisation de la consommation de carburant</li> </ul>
<b>Choix de la priorité</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Régler la première priorité</li> <li>• Manuel <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Programmé via la touche « 1ère priorité » de l'écran d'affichage, l'entrée numérique ou Modbus</li> <li>◦ Définir la touche programmable du tableau de bord configurée par l'utilisateur, l'entrée numérique ou Modbus</li> <li>◦ Changement de priorité temporisé</li> </ul> </li> </ul>

## Caractéristiques de la gestion de l'énergie

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dernière priorité pour le générateur avec l'entrée numérique ou CustomLogic</li> <li>• Dynamique (le premier générateur à se connecter a la première priorité)</li> <li>• Heures de fonctionnement (compteurs Total ou déclenchements)</li> </ul>
<b>Gestion des gros consommateurs (HC)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jusqu'à 46 gros consommateurs fixes et/ou variables par contrôleur.</li> <li>• Séquence de gestion des gros consommateurs préprogrammée (avec paramètres configurables)</li> <li>• Retour d'information numérique ou analogique du gros consommateur. *</li> </ul>
<b>Gestion du jeu de barres par sections</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Règles de gestion de l'énergie paramétrables par section.</li> <li>• Jusqu'à 4 disjoncteurs avec contrôle externe par contrôleur * <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Disjoncteurs de jeu de barres et/ou de connexion à quai.</li> </ul> </li> <li>• Jeu de barres en boucle.</li> </ul>
<b>Load sharing</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Répartition (GOV) de charge active (kW)</li> <li>• Répartition (AVR) de puissance réactive (kvar)</li> <li>• Répartition de charge entre générateurs : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Sur le réseau DEIF</li> </ul> </li> <li>• Options de répartition de charge pour chaque section du jeu de barres : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Répartition de charge égale (symétrique).</li> <li>◦ Répartition de charge asymétrique P pour générateurs.</li> <li>◦ Répartition de charge asymétrique Q pour générateurs.</li> <li>◦ Onduleur HYBRID avec répartition de charge asymétrique, avec décharge constante paramétrable et démarrage du générateur si nécessaire.</li> <li>◦ Charge de base d'alternateur attelé, avec répartition de charge asymétrique pour les générateurs.</li> <li>◦ Charge de base de connexion à quai, avec répartition de charge asymétrique pour les générateurs.</li> <li>◦ Charge de base pour un générateur, avec répartition de charge asymétrique pour les autres générateurs.</li> </ul> </li> </ul>
<b>Fonctions supplémentaires</b>	<p>Démarrage et arrêt en fonction de la charge du générateur  Prêt pour l'énergie solaire et les batteries *  Répartition asymétrique de la charge du générateur  N + X  Arrêt de sécurité du générateur  Application polyvalente</p>
<b>Fonctions supplémentaires</b>	<p>Démarrage et arrêt en fonction de la charge du générateur  Répartition asymétrique de la charge du générateur  Arrêt de sécurité du générateur  Application polyvalente</p>

**NOTE** \* Contacter DEIF pour savoir si cet élément est disponible.

**NOTE** \* Jusqu'à 3 disjoncteurs avec contrôle externe par contrôleur d'urgence.

\*\* Pour certains contrôleurs, la configuration matérielle par défaut ne comprend pas d'entrées analogiques. Du matériel supplémentaire doit être installé si un retour d'information analogique du gros consommateur est nécessaire.

## Champ d'application

<b>Dessin technique unifilaire</b>	Applications polyvalentes.
<b>Jeu de barres</b>	Le jeu de barres peut avoir une connexion en boucle.
<b>Gros Consommateurs *</b>	Type de retour d'information et contrôleur configurables.

## Champ d'application

<b>Charges non essentielles</b>	Signal de déclenchement configurable.
<b>Disjoncteurs</b>	Retour redondant de disjoncteur sur les liaisons de bus. Disjoncteurs à commande externe.

**NOTE** \* Disponible dans la licence de gestion de l'énergie.

## Fonctions de configuration AC

<b>Valeurs nominales</b>	4 jeux de réglages.
<b>Configuration AC</b>	Triphasé Trois phases (2 CT, L1L3) Phase auxiliaire L1L2 Phase auxiliaire L1L3 Biphasé L2L3 Monophasé L1 Monophasé L2 Monophasé L3
<b>4e intensité</b>	Mesure pour les protections de la terre ou du neutre ou de la puissance au réseau.
<b>Fonctions supplémentaires</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• 100 à 690 V AC (au choix)</li><li>• CT -/1 ou -/5 (au choix)</li></ul>

## Fonctions générales

<b>Régulation</b>	<p><b>Régulateur de vitesse :</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Répartition de charge active</li><li>• Fréquence fixe</li><li>• Puissance active fixe</li><li>• Statisme en fréquence</li><li>• Vitesse de rotation fixe</li></ul> <p><b>Régulateur de vitesse :</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Répartition de charge active</li><li>• Fréquence fixe</li><li>• Puissance active fixe</li><li>• Statisme en fréquence</li><li>• Vitesse de rotation fixe</li><li>• Point de consigne externe (décalage de fréquence ou point de consigne de puissance)</li><li>• Manuel</li><li>• Off</li></ul> <p><b>Régulateur de vitesse :</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Répartition de charge active</li><li>• Fréquence fixe</li><li>• Puissance active fixe</li><li>• Statisme en fréquence</li></ul> <p><b>Régulateur avec gestion de l'énergie :</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Répartition de charge active</li><li>• Frequency regulation</li><li>• Synchronisation de fréquence et de phase</li><li>• Puissance fixe</li></ul>
-------------------	---

	<p><b>AVR :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Répartition de charge réactive</li> <li>• Tension fixe</li> <li>• Puissance réactive fixe</li> <li>• Cos phi fixe</li> <li>• Voltage droop</li> </ul> <p><b>AVR :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Répartition de charge réactive</li> <li>• Tension fixe</li> <li>• Puissance réactive fixe</li> <li>• Cos phi fixe</li> <li>• Voltage droop</li> <li>• Point de consigne externe (décalage de fréquence, point de consigne de puissance, point de consigne cos phi)</li> <li>• Manuel</li> <li>• Off</li> </ul> <p><b>AVR :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Répartition de charge réactive</li> <li>• Tension fixe</li> <li>• Puissance réactive fixe</li> <li>• Cos phi fixe</li> <li>• Voltage droop</li> </ul> <p><b>AVR avec gestion de l'énergie :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Régulation de tension</li> <li>• Répartition de charge réactive</li> <li>• Puissance réactive fixe</li> <li>• Cos phi fixe</li> </ul> <p>Régulateurs PID à fonction générale  Régulation PID de sortie analogique  Régulateurs P pour les sorties relais  Trois jeux de réglages pour la réduction de charge en fonction de la température.  Sélection du point de consigne via une entrée numérique, Modbus et/ou CustomLogic ou CODESYS.  Séquence de prise de charge et de décharge paramétrable</p>
<p><b>Séquences préprogrammées</b></p>	<p><b>Générateur : *</b>  Démarrage et arrêt du générateur.</p> <p><b>Disjoncteur :</b>  Séquence d'ouverture du disjoncteur (avec et sans délestage).  Séquence de fermeture du disjoncteur (avec synchronisation).  Fermeture sur blackout (négociation jeu de barres blackout)  Fermeture sur blackout. ****</p>
<p><b>Synchronisation</b></p>	<p>Synchronisation et délestage automatiques.  Possibilité pour l'opérateur de lancer la synchronisation et le délestage.  Choisir entre une synchronisation statique ou dynamique. **  Délestage avant ouverture.</p>
<p><b>Contrôle du disjoncteur</b></p>	<p>Types de disjoncteurs (avec paramètres configurables).  Signal à impulsion.  Signal à impulsion, compact, signal continu.</p>

Fonctions générales	
	Signal à impulsion, compact, signal continu. Détection de position du disjoncteur et alarmes. Réglage paramétrable de la bobine sous-tension du disjoncteur.
<b>Fonctionnement au ralenti paramétrable ***</b>	Protéger le moteur à l'aide de périodes de chauffage ou de refroidissement supplémentaires.
<b>Dépannage avancé</b>	Autotest du contrôleur. Journaux des événements et alarmes, avec horloge en temps réel.
<b>Journal des événements</b>	Le contrôleur stocke un maximum de 2 000 entrées de journal. Lorsque le journal est plein, le contrôleur supprime les entrées en excès selon le principe « premier entré, premier sorti ».
<b>Gestion des utilisateurs</b>	Rôles autorisés et utilisateurs paramétrables.
<b>Mesures AC</b>	Pour les informations affichées, les mesures AC peuvent être configurées avec des filtres à valeur moyenne pour une utilisation sur des systèmes bruyants ou oscillants. Les données et calculs liés au contrôleur ne sont pas affectés. Les valeurs réelles sont toujours utilisées pour les calculs et les protections. Choisir entre <i>Aucun filtre</i> ou <i>Moyenne sur une durée sélectionnée</i> (200 ou 800 millisecondes).
<b>Vue d'ensemble de la charge CPU</b>	<i>Actuellement, Moyenne sur 10 secondes. Moyenne sur 1 minute ou Moyenne sur 10 minutes.</i>
<b>CODESYS</b>	Option : Fonctionnalité de contrôleur étendue avec automate logiciel. CODESYS runtime. Messages d'information pop-up et messages d'état personnalisés. Améliorez l'expérience utilisateur en affichant des messages et des informations d'état depuis l'application CODESYS. Consultez le type de licence CODESYS dans WebConfig.
<b>Sécurité</b>	Mise à jour sécurisée avec des packages signés. Double partition pour une mise à jour sécurisée. Démarrage sécurisé - seuls les logiciels signés fonctionnent.
<b>Bibliothèques DEIF</b>	Bibliothèque DEIF OPC UA pour CODESYS - sur la base d'open62541.
<b>Développement d'applications</b>	CODESYS IDE.
<b>Charge non essentielle (NEL)</b>	Jusqu'à 3 charges non essentielles par contrôleur. Chaque contrôleur peut se connecter aux 3 mêmes disjoncteurs de charge non-essentielle. Alarmes pour surintensité, sous-fréquence, surcharge et surcharge réactive pour chaque charge non essentielle.
<b>Fonctionnalités matérielles/logicielles supplémentaires</b>	Décalage de la diode de mesure de la tension d'alimentation. Configuration de relais (fonction, état de la bobine). Défaut du capteur d'entrée analogique (en-dessous et au-dessus de la plage). Courbes préconfigurées pour les entrées analogiques, et jusqu'à 20 courbes personnalisées. Courbes préconfigurées pour les sorties analogiques, et jusqu'à 20 courbes personnalisées.

**NOTE** \* Contrôleurs de générateur uniquement.

\*\* La synchronisation statique ne peut pas être effectuée dans les types de contrôleurs non régulateurs où une régulation est nécessaire.

\*\*\* Moteurs pris en charge uniquement. Voir le manuel de l'[interface de communication du moteur](#) pour en savoir plus sur les moteurs et fabricants J1939 pris en charge. Il est possible que le fonctionnement au ralenti ne soit pas autorisé ou approuvé par certaines sociétés de classification maritimes.

\*\*\*\* Avec licence du logiciel de gestion de l'énergie.

Affichage	
<b>Interface facile et conviviale</b>	Contrôle aisé avec tableaux de bord personnalisables. Synoptiques adaptables. Touches physiques paramétrables. Écran tactile couleur 7" qui peut être utilisé avec des touches physiques.
<b>Touche raccourci rapide</b>	Une fonction de raccourci paramétrable permet à l'utilisateur d'accéder facilement aux fonctions les plus utilisées.

Communication	
<b>Plug &amp; Play</b>	Configuration automatique du réseau (utiliser l'IPv6 statique) Synchronisation automatique de la date et de l'heure entre tous les contrôleurs du système Synchronisation de l'heure NTP avec serveurs NTP
<b>Redondance</b>	CANbus redondant pour la gestion de l'énergie Ethernet redondant. Ethernet redondant. Réseau de connexion en boucle redondant
<b>Système multi-maître</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Système multi-maître. Toutes les données critiques sont diffusées à tous les contrôleurs : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Chaque contrôleur exécute tous les calculs, puis agit en conséquence.</li> <li>◦ Les entrées et sorties pour la gestion de l'énergie peuvent être connectées à n'importe quel contrôleur. **</li> <li>◦ Communication de la répartition de charge</li> </ul> </li> </ul>
<b>Communication Ethernet</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 3 ports Ethernet pour : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Gestion de l'énergie</li> </ul> </li> <li>• Protocoles sécurisés sur la communication Ethernet</li> <li>• Protocole Internet version 6 (IPv6) statique</li> <li>• Protocole Internet version 4 (IPv4) paramétrable</li> <li>• Réglages de port Ethernet paramétrables sur PCMC3.3</li> <li>• Alarmes pour trafic inconnu et perte de données.</li> <li>• Jusqu'à 64 contrôleurs pris en charge</li> </ul>
<b>Communication</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Protocole Internet version 6 (IPv6) avec SLAAC</li> <li>• Protocole Internet version 4 (IPv4) paramétrable</li> <li>• EtherCAT pour racks d'extension Multi-line 300 ou appareils EtherCAT tiers</li> </ul>
<b>Interfaces de communication CANbus</b>	34 ports CAN pour : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gestion de l'énergie</li> <li>• Communication ECU via J1939</li> <li>• Communication vers AVR numérique : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ DVC 350</li> <li>◦ DVC 550</li> <li>◦ Leroy Somer D550</li> </ul> </li> <li>• CODESYS J1939</li> <li>• CANopen CODESYS</li> </ul>
<b>Communication RS 485 *</b>	2 ports série paramétrables comme client ou serveur
<b>Reseau</b>	Commutateur 3 ports et 1 port Ethernet, en mode pont ou autonomes Commutateur 4 ports et 1 port Ethernet, en mode pont ou autonomes
<b>Serveur Modbus</b>	Prise en charge de plusieurs protocoles Modbus : TCP/IP, RTU * Protocole standard : Serveur Modbus, TCP/IP. Prise en charge de l'utilisation et de la création de protocoles personnalisés. Importation et exportation de protocoles Modbus.

## Communication

Conversion des unités de données et des échelles.  
Configuration des paramètres de serveur Modbus.

**NOTE** \* Pour usage futur.  
\*\* Avec la licence de gestion de l'énergie.



### More information

Voir le manuel de l'[interface de communication du moteur](#) pour en savoir plus sur les moteurs et fabricants J1939 pris en charge.

## Outil de configuration - PICUS

<b>Caractéristiques générales</b>	Logiciel PC pour connecter un ou plusieurs contrôleurs. Outil de conception d'application (schéma unifilaire) pour la création, la configuration et la transmission. Firmware mis à jour pour le contrôleur et l'écran d'affichage. Prise en charge de plusieurs langues pour le contrôleur. Sauvegarde/restauration des projets ou des configurations. Outils de mise en service.
<b>Concepteur d'affichage</b>	Pour la création et la configuration sur l'écran d'affichage : Présentation du tableau de bord et widgets. Conception de l'en-tête et widgets.
<b>Configuration du contrôleur</b>	Configurer les entrées, les sorties et les paramètres. Afficher l'état et les données en temps réel. Gérer les sauvegardes et les restaurations. Utiliser des projets hors ligne pour consulter ou modifier une configuration de contrôleur.
<b>Émulation de système</b>	Répliquer en toute sécurité l'environnement auquel le contrôleur se connecte (charges, entrées et scénarios d'échecs).
<b>Surveillance du système</b>	Surveiller et contrôler l'application.
<b>Alarmes et journaux d'événements</b>	Gérer les alarmes. Exécuter les essais d'alarme. Afficher les journaux d'événements et les journaux DM2 J1939 (si l'ECU est activé).
<b>Configuration entrées/sorties</b>	Afficher une vue d'ensemble de toutes les valeurs d'entrées et de sorties pour le contrôleur, les racks d'extension ou l'ECU (si configuré).
<b>Suivi des tendances</b>	Suivre et enregistrer les valeurs de fonctionnement durant une période déterminée. Exporter les valeurs de suivi enregistrées dans un fichier au format .csv.
<b>Tags</b>	Afficher ou cacher les tags pour les pop-ups des alarmes, les alarmes, les journaux, les paramètres et les rapports.
<b>Contrôle des autorisations</b>	Gérer les rôles et les utilisateurs.
<b>CustomLogic</b>	Outil de configuration logique convivial, basé sur une logique Ladder et les blocs fonctionnels. Choix d'événements en entrée et de commandes en sortie pour chaque contrôleur. Communication inter-contrôleurs avec chaque contrôleur du système. (Pour les contrôleurs compatibles). Signaux Modbus (entrées et/ou sorties).

## WebConfig

<b>WebConfig</b>	Outil basé sur un navigateur pour se connecter à l'adresse IP du contrôleur. Affichage des informations contrôleur. Gérer la configuration de la cybersécurité.
------------------	---

Si nécessaire, redémarrer le contrôleur ou effectuer une réinitialisation d'usine.

## 1.3 Alarmes et protections

### 1.3.1 Protections courant alternatif (AC)

Les contrôleurs possèdent les protections courant alternatif (AC) suivantes conformément aux normes IEEE. C37.2™-2008.

Le *operate time* (temps de réaction) est défini dans la norme IEC 447-05-05 (le temps à partir du moment où le besoin de protection intervient, jusqu'à la réaction de la sortie du contrôleur). Pour chaque protection, le *temps de réaction* est indiqué pour la temporisation minimale définie par l'utilisateur.

Sauf indication contraire dans la colonne des alarmes, toutes les alarmes AC sont disponibles sur tous les types de contrôleur.

Type de contrôleur	Côté A	Côté B
Générateur unique SINGLE	Générateur	Réseau
GENSET	Générateur	Jeu de barres
EMERGENCY *	Générateur	Jeu de barres
HYBRID	Onduleur	Jeu de barres
RÉSEAU	Réseau	Jeu de barres
SHAFT	Générateur	Jeu de barres
SHORE	Jeu de barres du quai	Jeu de barres du navire
BUS TIE	Jeu de barres A	Jeu de barres B

**NOTE** \* Avec la licence de gestion de l'énergie.

#### Protections CA pour le côté A

Protection	Alarmes	Symbole CEI (CEI 60617)	ANSI (IEEE C37.2)	Temps de réaction	Basé sur
Surtension	23	U>	59	< 100 ms	La tension la plus élevée entre phases (ou phase et neutre)
Sous-tension	3	U<	27	< 100 ms	La tension la plus basse entre phases (ou phase et neutre)
Tension déséquilibrée (asymétrique)	1	UUB>	47	< 200 ms *	La différence la plus grande entre les valeurs RMS réelles des 3 tensions entre phases (ou phase et neutre), et la valeur moyenne
Sous-tension de séquence positive	1	U <sub>1</sub> <	27D	< 60 ms ***	Estimation des phaseurs de tension entre phase et neutre
Tension de séquence négative	1	U <sub>2</sub> >	47	< 200 ms *	Estimation des phaseurs de tension entre phase et neutre
Tension de séquence zéro	1	U <sub>0</sub>	59U <sub>0</sub>	< 200 ms *	Estimation des phaseurs de tension entre phase et neutre
Surintensité	24	3I>	50TD	< 100 ms	La plus grande valeur RMS réelle d'intensité des phases
Surintensité rapide (court-circuit)	2	3I>>>	50/50TD	<50 ms	La plus grande valeur RMS réelle d'intensité des phases

Protection	Alarmes	Symbole CEI (CEI 60617)	ANSI (IEEE C37.2)	Temps de réaction	Basé sur
Intensité déséquilibrée (moyenne)	1	IUB>	46	< 200 ms *	La plus grande différence entre l'une des intensités des 3 phases et la valeur moyenne
Intensité déséquilibrée (nominale)	1	IUB>	46	< 200 ms *	La plus grande différence entre l'une des intensités des 3 phases et la valeur nominale
Surintensité directionnelle	2 **	I> →	67	< 100 ms	La plus grande valeur RMS réelle d'intensité des phases, avec la direction de la puissance active
Protection surintensité à temps inverse	1	It>	51	-	La plus grande valeur RMS réelle d'intensité des phases, selon la norme CEI 60255, partie 151
Intensité de séquence négative	1	I <sub>2</sub> >	46	< 200 ms *	Phaseurs d'intensité estimés
Intensité de séquence zéro	1	I <sub>0</sub> >	51I <sub>0</sub>	< 200 ms *	Phaseurs d'intensité estimés
Surfréquence	23	f>	81O	< 100 ms	Fréquence fondamentale la plus basse d'une tension de phase
Sous-fréquence	23	f<	81U	< 100 ms	Fréquence fondamentale la plus élevée d'une tension de phase
Surcharge (exportation de puissance)	35	P>	32	< 100 ms	La puissance active (toutes phases)
Retour de puissance (importation de puissance)	2 2 *****	P<	32R	< 100 ms	La puissance active (toutes phases)
Surcharge/retour de puissance ****	2		32R	< 100 ms	La puissance active (toutes phases)
Surexcitation (exportation de puissance réactive)	2	Q>	40O	< 100 ms	La puissance réactive (toutes phases)
Sous-excitation (importation de puissance réactive/ perte d'excitation)	2	Q<	40U	< 100 ms	La puissance réactive (toutes phases)
Protection contre les intensités différentielles, stabilisée (carte d'intensité différentielle ACM3.2 requise)	1	Id>	87G	< 40 ms (lorsque la valeur mesurée passe de zéro au double du point de consigne de l'alarme)	Valeur RMS de la partie fréquence fondamentale de la somme/différence des courants du côté neutre et du côté consommateur, selon la caractéristique de fonctionnement  Précision de la valeur de réaction : Selon la plus grande intensité secondaire <ul style="list-style-type: none"> <li>• I<sub>secondaire</sub> ≤ 20 A : 1,5 % de I<sub>secondaire</sub> ou ±15 mA</li> <li>• 20 A &lt; I<sub>secondaire</sub> ≤ 250 A : 2,5 % de I<sub>secondaire</sub></li> </ul>
Protection contre les intensités	1	Id>>	87G	< 40 ms (lorsque la valeur	Valeur RMS de la partie fréquence fondamentale de la somme/différence

Protection	Alarmes	Symbole CEI (CEI 60617)	ANSI (IEEE C37.2)	Temps de réaction	Basé sur
différentielles, réglée haut (carte d'intensité différentielle ACM3.2 requise)				mesurée passe de zéro au double du point de consigne de l'alarme)	des courants du côté neutre et du côté consommateur, indépendamment du seuil d'intensité  Précision de la valeur de réaction : Selon la plus grande intensité secondaire <ul style="list-style-type: none"> <li><math>I_{\text{secondaire}} \leq 20 \text{ A}</math> : 1,5 % de <math>I_{\text{secondaire}}</math> ou <math>\pm 15 \text{ mA}</math></li> <li><math>20 \text{ A} &lt; I_{\text{secondaire}} \leq 250 \text{ A}</math> : 2,5 % de <math>I_{\text{secondaire}}</math></li> </ul>
Synchronisation active (y compris fermeture sur blackout)	Pas une alarme	-	25A	-	La différence de fréquence, la différence de tension et la phase sur le disjoncteur

**NOTE** \* Ces temps de réaction sont basés sur la temporisation minimale de 100 ms définie par l'utilisateur.

\*\* Le contrôleur **BUS TIE** comprend 4 alarmes de surtension directionnelles.

\*\*\* Ce temps de réaction inclut la temporisation minimale de 20 ms définie par l'utilisateur.

\*\*\*\* Uniquement pour le contrôleur **HYBRID**.

\*\*\*\*\* Le contrôleur **BUS TIE breaker** comprend 3 alarmes d'importation d'énergie.

### Protections CA pour le côté B

Protection	Alarmes	Symbole CEI (CEI 60617)	ANSI (IEEE C37.2)	Temps de réaction	Basé sur
Surtension	3	U>	59	<50 ms	La tension la plus élevée entre phases (ou phase et neutre)
Sous-tension	43	U<	27	<50 ms	La tension la plus basse entre phases (ou phase et neutre)
Tension déséquilibrée (asymétrique)	1	UUB>	47	< 200 ms *	La différence la plus grande entre les valeurs RMS réelles des 3 tensions entre phases (ou phase et neutre), et la valeur moyenne
Sous-tension de séquence positive	1	U <sub>1</sub> <	27D	< 60 ms **	Estimation des phaseurs de tension entre phase et neutre
Tension de séquence négative	1	U <sub>2</sub> >	47	< 200 ms *	Estimation des phaseurs de tension entre phase et neutre
Tension de séquence zéro	1	U <sub>0</sub>	59U <sub>0</sub>	< 200 ms *	Estimation des phaseurs de tension entre phase et neutre
Surfréquence	23	f>	810	<50 ms	Fréquence fondamentale la plus basse d'une tension de phase
Sous-fréquence	24	f<	81U	<50 ms	Fréquence fondamentale la plus élevée d'une tension de phase

**NOTE** \* Ce temps de réaction est basé sur la temporisation minimale de 100 ms définie par l'utilisateur.

\*\* Ce temps de réaction est basé sur la temporisation minimale de 20 ms définie par l'utilisateur.

## Protections CA pour le côté A ou le côté B\*

Protection	Alarmes	Symbole CEI (CEI 60617)	ANSI (IEEE C37.2)	Temps de réaction	Basé sur
Décalage vectoriel	1	$d\phi/dt$	78	< 40 ms	Mode phase individuelle : Au moins une phase indique un décalage vectoriel. Mode toutes phases : Toutes les phases indiquent un décalage vectoriel.
ROCOF (df/dt)	1	df/dt	81R	< 200 ms ou 12 demi-périodes (selon la valeur la plus élevée)	Taux de variation de la fréquence fondamentale du système de tension triphasée.
V< et Q<	2	U< Q<	27Q	< 250 ms	La tension la plus élevée entre phases (ou phase et neutre) ; la puissance réactive (toutes phases) et la plus grande valeur RMS réelle d'intensité des phases.
Surintensité moyenne	2	-	59AVG	-	Tension RMS entre phases (ou phase et neutre) moyenne, calculée sur un minimum de 30 s (paramétrable).

**NOTE** \* Ces protections peuvent être paramétrées soit pour le côté A soit pour le côté B.

## Autres protections CA pour le côté A

Protection	Alarmes	Symbole CEI (CEI 60617)	ANSI (IEEE C37.2)	Temps de réaction	Basé sur
Surintensité de terre à temps inverse	1*		51G	-	La valeur RMS d'intensité, par mesure de la 4e intensité, avec filtre pour atténuer la troisième harmonique (au moins 18 dB).
Protection surintensité neutre à temps inverse	1*		51N	-	La valeur RMS d'intensité, par mesure de la 4e intensité.

**NOTE** \* Chacune de ces protections a besoin de la mesure de la 4e intensité. Il n'est donc possible d'utiliser qu'une seule de ces protections.

## Autres fonctions

Fonction	Symbole CEI (CEI 60617)	ANSI (IEEE C37.2)	Temps de réaction	Basé sur
Relais de verrouillage		86	-	Matériel protégé. Les alarmes peuvent être paramétrées avec un verrouillage, qui reste actif jusqu'à ce qu'il soit réinitialisé par l'opérateur.



We would love to hear from you.

Help us improve our documentation by giving us feedback.

[Click here](#)

## 1.4 Applications

### 1.4.1 Applications

Grâce à la fonction de gestion de l'énergie, le contrôleur peut prendre en charge des applications simples ou avancées pour divers projets de centrales électriques dans l'industrie maritime et offshore. comprenant des générateurs synchronisés et des applications d'énergie critique/de secours ou de production d'énergie.

Gestion de l'énergie via CANbus :

- 32 moteurs d'entraînement et générateurs/réseaux avec disjoncteurs.
- 8 disjoncteurs de traverse sur le jeu de barres du générateur ou le jeu de barres de charge.
- 16 contrôleurs automatiques d'énergie renouvelable. \*

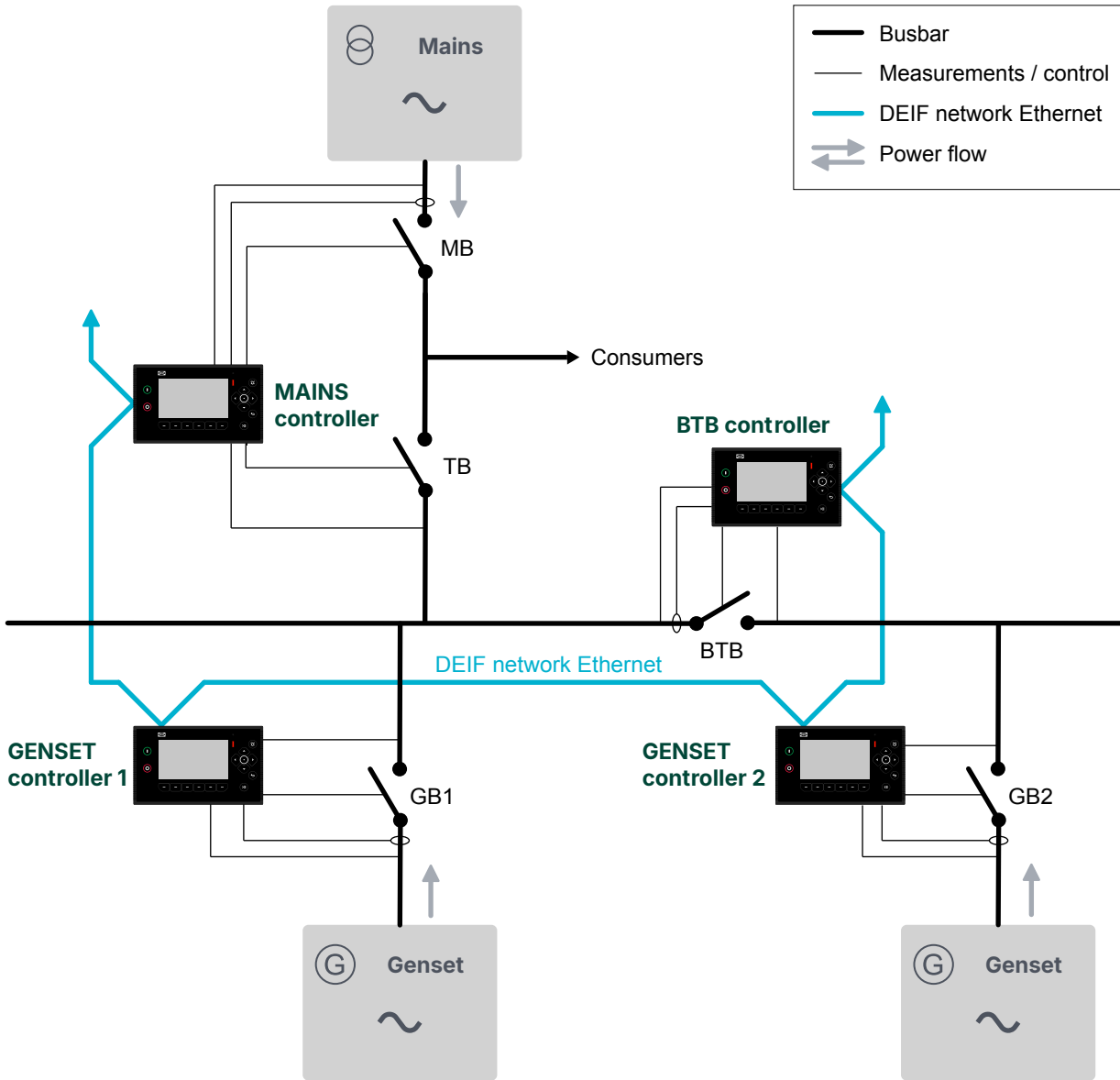
Gestion de l'énergie via Ethernet : \*

- Jusqu'à 1 000 unités sur un même jeu de barres. \*

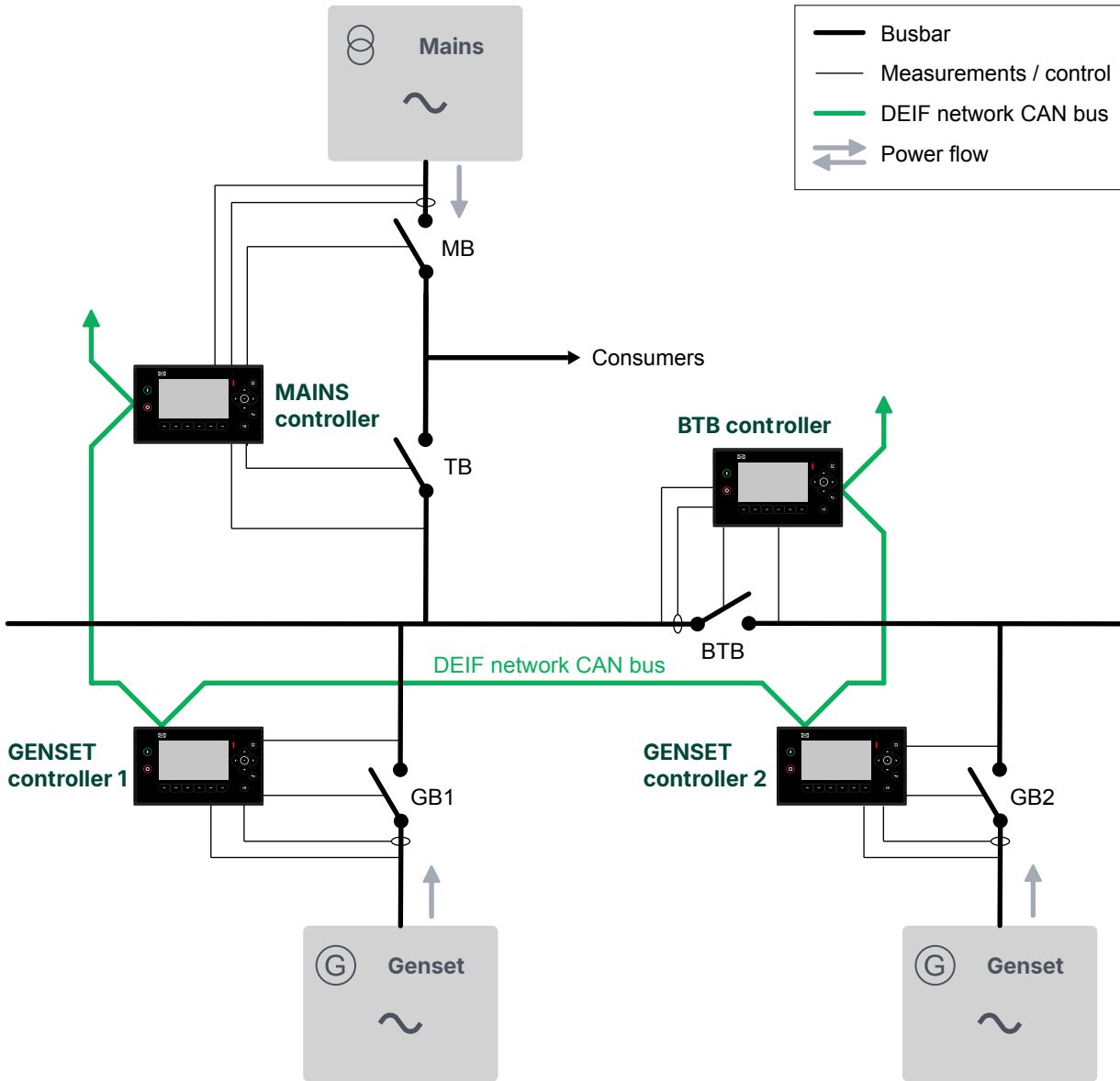
**NOTE** \* Contacter DEIF pour savoir si cet élément est disponible.

Le système complet est facilement surveillé et contrôlé à partir de PICUS via une page de supervision graphique. Les valeurs présentées dans l'interface utilisateur intuitive et facile à utiliser comprennent l'état de fonctionnement, les heures de fonctionnement, l'état des disjoncteurs, l'état de l'alimentation quai et des barres omnibus, ainsi que la consommation de carburant.

# Exemple d'application avec répartition de charge



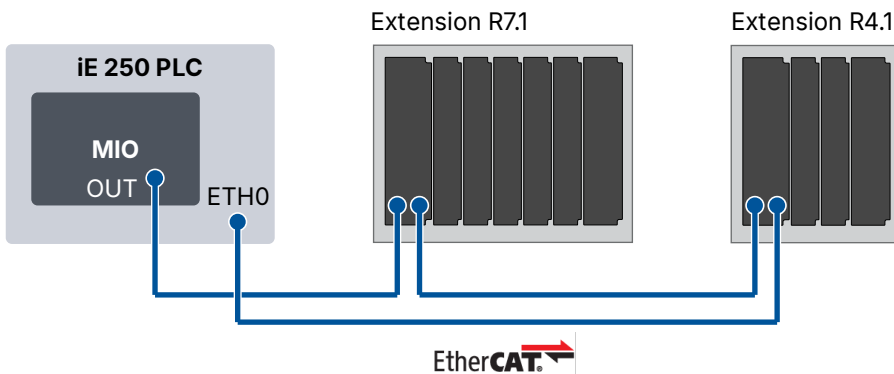
## Exemple d'application avec gestion de l'énergie

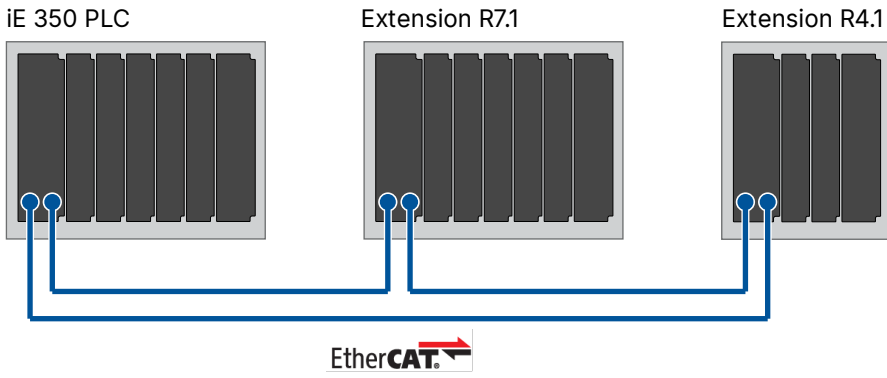


## Exemple d'application PLC

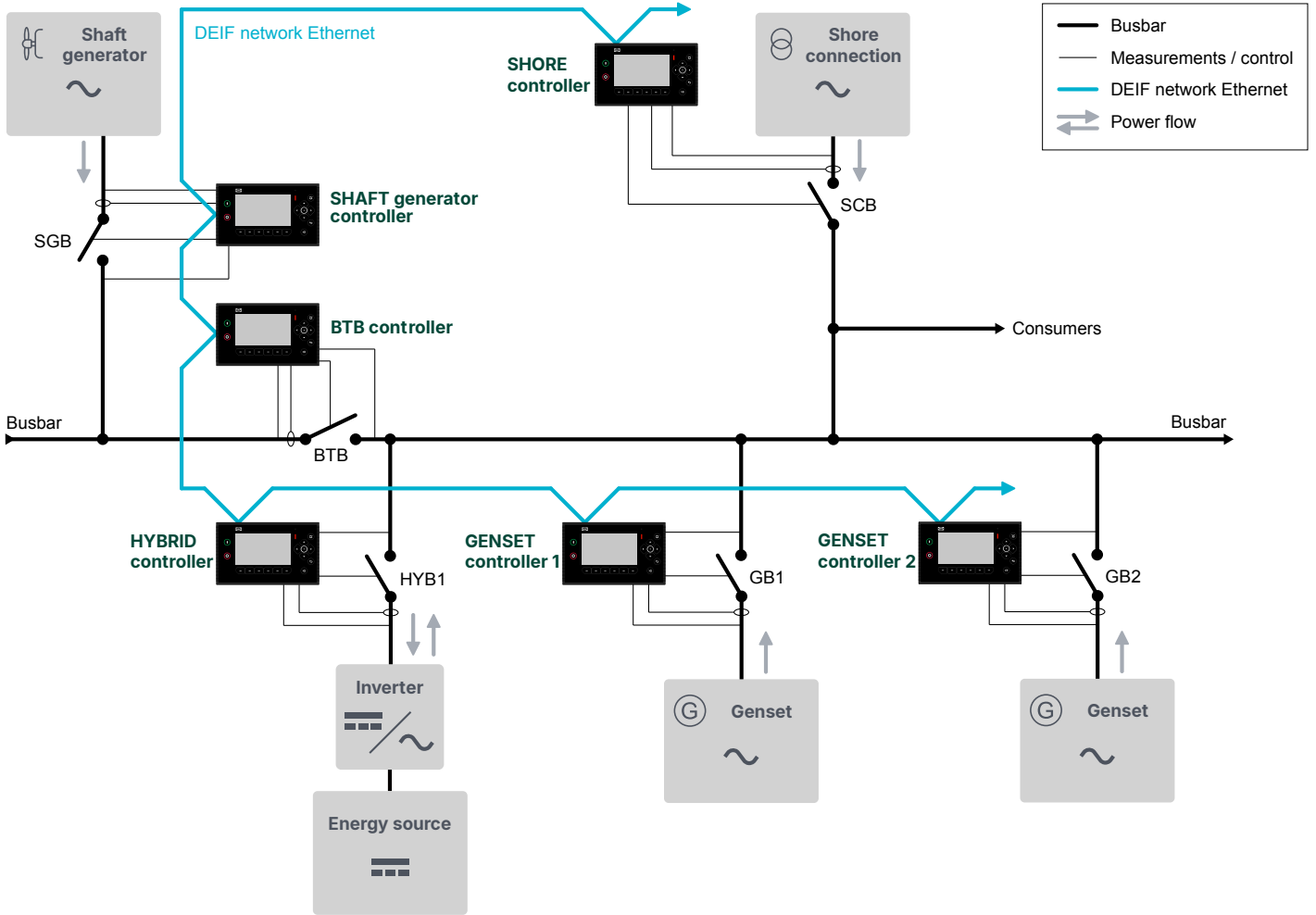
Exemple d'application avec le contrôleur PLC connecté à 2 racks d'extension avec EtherCAT.

Pour cette application, activez la *redondance* dans l'onglet Général du maître CODESYS EtherCAT et spécifiez *ETH0* comme interface réseau pour la voie de retour de redondance du câble EtherCAT.

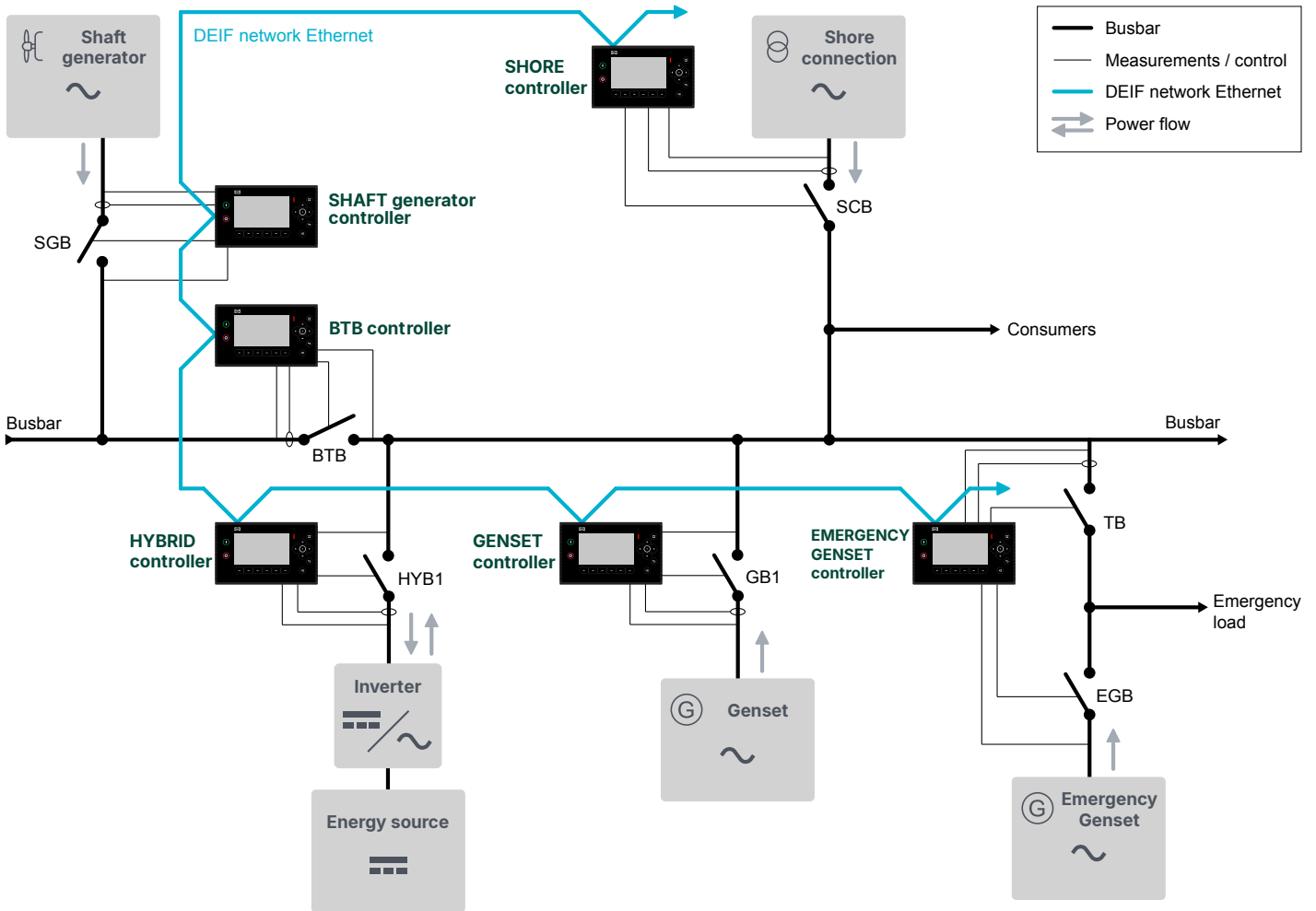




**Exemple d'application avec répartition de charge**



## Exemple d'application avec gestion de l'énergie



### 1.4.2 Fonctions du rack d'extension

	Fonctions
Général	<ul style="list-style-type: none"> <li>Étend l'interface E/S <ul style="list-style-type: none"> <li>6 cartes supplémentaires dans le Rack7.1</li> <li>3 cartes supplémentaires dans le Rack4.1</li> </ul> </li> </ul>

## 1.5 Produits compatibles

### 1.5.1 Gestion de l'énergie

Des contrôleurs iE 250 peuvent être utilisés ensemble au sein d'un même système de gestion de l'énergie :

- **AGC 150 Generator** (voir [www.deif.com/products/agc-150-generator](http://www.deif.com/products/agc-150-generator))
- **AGC 150 Mains** (voir [www.deif.com/products/agc-150-mains](http://www.deif.com/products/agc-150-mains))
- **AGC 150 BTB** (voir [www.deif.com/products/agc-150-btb](http://www.deif.com/products/agc-150-btb))
- **AGC-4 Mk II Genset, Mains, BTB, Group, and Plant** (voir [www.deif.com/products/agc-4-mk-ii](http://www.deif.com/products/agc-4-mk-ii))
- **AGC-4 Genset, Mains, BTB, Group et Plant** (voir [www.deif.com/products/agc-4](http://www.deif.com/products/agc-4))
- **ASC 150 Storage** (voir [www.deif.com/products/asc-150-storage](http://www.deif.com/products/asc-150-storage)) \*
- **ASC 150 Solar** (voir [www.deif.com/products/asc-150-solar/](http://www.deif.com/products/asc-150-solar/)) \*
- **ASC-4 Solar** (voir [www.deif.com/products/asc-4-solar](http://www.deif.com/products/asc-4-solar)) \*
- **ASC-4 Battery** (voir [www.deif.com/products/asc-4-battery](http://www.deif.com/products/asc-4-battery)) \*

**NOTE** \* Contacter DEIF pour savoir si cet élément est disponible.

## 1.5.2 Régulateurs de tension numériques (DVC) DEIF

Le **DVC 350** est un AVR numérique conçu pour les alternateurs avec excitation de type SHUNT, AREP ou PMG. Le DVC 350 surveille et régule la tension de sortie de l'alternateur. L'IE250 et l'IE 350 peuvent contrôler les fonctions du DVC 350 et recevoir les messages d'erreur directement via la communication CANbus.



### More information

Voir [www.deif.com/products/dvc-350](http://www.deif.com/products/dvc-350)

Le **DVC 550** est un AVR numérique sophistiqué conçu pour les alternateurs avec excitation de type SHUNT, AREP ou PMG. Le DVC 550 surveille et régule la tension de sortie de l'alternateur. L'IE 250 et l'IE 350 peuvent contrôler toutes les fonctions du DVC 550 et recevoir les messages d'erreur directement via la communication CANbus.



### More information

Voir [www.deif.com/products/dvc-550](http://www.deif.com/products/dvc-550)

## 1.5.3 Entrées et sorties supplémentaires

### Cartes d'extension ML 300

Il est possible d'utiliser les racks d'extension Multi-line 300 (ML 300) et une série de cartes.



### More information

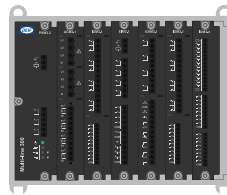
Voir [www.deif.com/products/multi-line-300-modules/](http://www.deif.com/products/multi-line-300-modules/) pour plus d'informations sur tous les racks et toutes les cartes.

### Racks d'extension



#### Rack d'extension R4.1

1 PSM3.2  
Modèle 3 cartes



#### Rack d'extension R7.1

1 PSM3.2  
Modèle 6 cartes

### Modules



#### Carte d'entrées/sorties IOM3.1

4 sorties relais de commutation  
10 entrées numériques



#### Carte d'entrées/sorties IOM3.2

4 sorties relais  
4 sorties multifonction analogiques (y compris 2 sorties PWM pour la modulation de la durée d'impulsion)  
4 entrées numériques  
4 entrées multifonction analogiques



#### Carte d'entrées/sorties IOM3.3

10 entrées multifonction analogiques



#### Carte d'entrées/sorties IOM3.4

12 sorties numériques  
16 entrées numériques

### Cartes iE 650

Vous pouvez utiliser CODESYS pour utiliser les modules de l'IE 650.



### More information

Consultez la **Fiche technique du PLC iE 650** pour plus de détails sur ces cartes.

**Rack6- 4** (4 slots)



**Rack6-14** (14 slots)



Des racks avec 6, 8, 10 et 12 slots sont également disponibles.

## Modules



### DIO6-2 - Carte d'entrées/sorties

16 entrées numériques  
16 sorties numériques



### DIM6-1 - Carte d'entrées

32 entrées numériques



### DOM6-1 - Carte sortie

32 sorties numériques



### AIO6-2 - Carte d'entrées/sorties

8 sorties analogiques  
8 entrées analogiques



### AOM6-2 - Carte de sortie

8 entrées analogiques



### AIM6-1 - Carte d'entrée

16 sorties analogiques  
(Utiliser AIM6-2 si seulement 8 sorties analogiques sont requises)

## 1.5.4 Service de surveillance à distance : Insight

**Insight** est un service de surveillance réactive à distance. Il inclut les données de générateur en temps réel, un tableau de bord personnalisable, une fonction de géolocalisation, une fonction de gestion des équipements et des utilisateurs, une fonction d'alertes par SMS et/ou e-mail ainsi qu'une fonction de gestion des données basée sur le cloud.



### More information

Voir [www.deif.com/products/insight](http://www.deif.com/products/insight)

## 1.5.5 Autres équipements

DEIF propose une vaste gamme d'autres équipements compatibles, tels que des synchronoscopes, des compteurs, des transducteurs, des transformateurs d'intensité, des alimentations et des chargeurs de batterie.



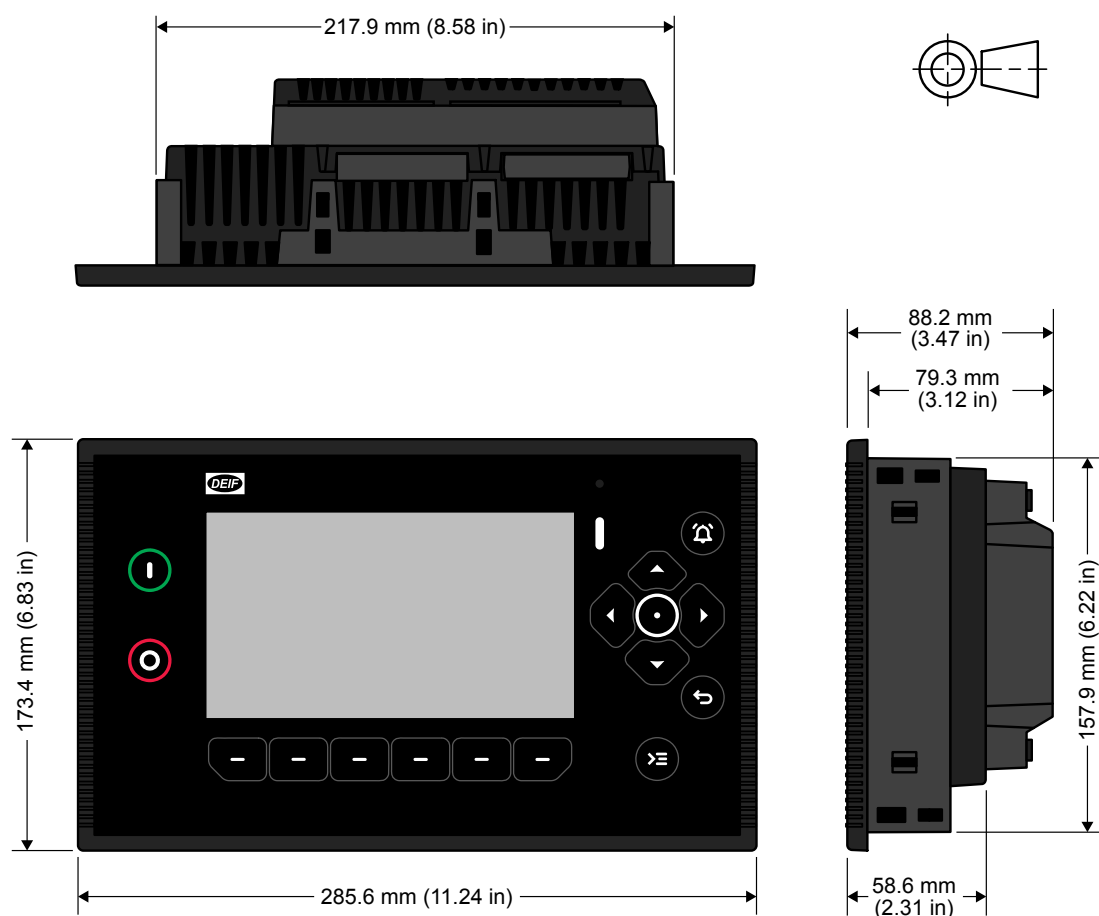
### More information

Voir [www.deif.com](http://www.deif.com)

## 2. Spécifications techniques

### 2.1 Dimensions

#### 2.1.1 iE 250 (7 po) : Contrôleur monté en façade avec MIO2.1

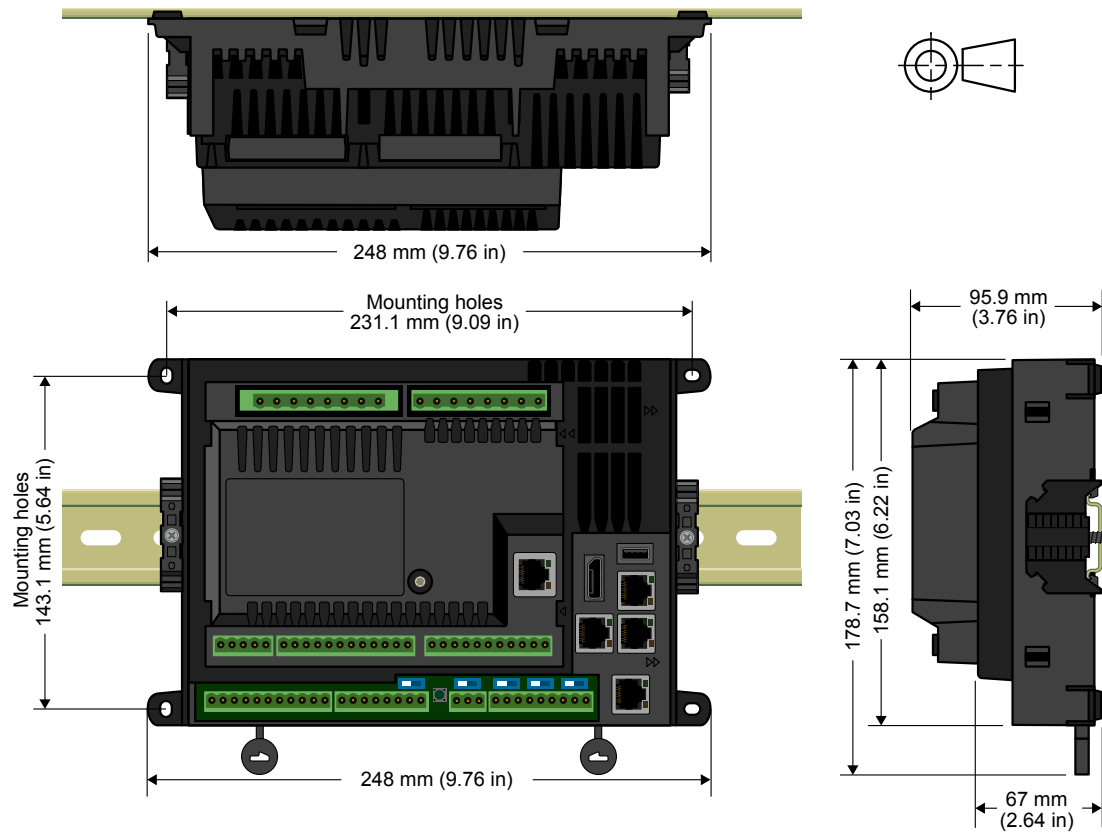


Catégorie	Spécifications
Dimensions	<b>Avec MIO :</b> L×H×P : 285,6 × 173,4 × 88,2 mm (11,24 × 6,83 × 3,47 po) (cadre extérieur)
	<b>Sans MIO :</b> L×H×P : 285,6 × 173,4 × 58,6 mm (11,24 × 6,83 × 2,30 po) (cadre extérieur)
Niche d'encastrement	L×H : 220 × 160 mm (8,67 × 6,30 po) Tolérance : ± 0,3 mm (0,01 po)
Poids	<b>Avec MIO :</b> ~1233 g (2,72 lb)

Catégorie	Spécifications
Affichage	7", Dalle capacitive projetée (PCAP), Tactile
Résolution	1024x600 pixels (px)
Luminosité	1200 Cd/m <sup>2</sup>

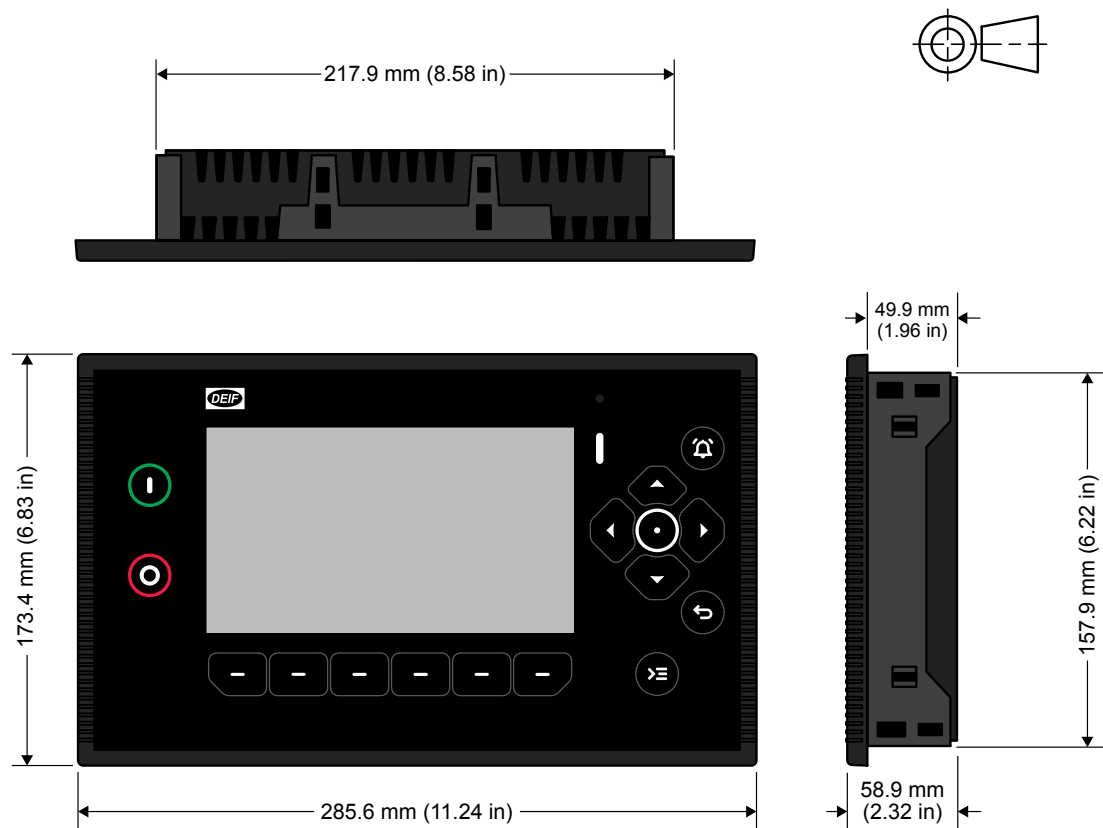
## 2.1.2 iE 250 (Base) : Contrôleur monté sur base avec MIO2.1

Le modèle à montage sur base est illustré monté sur un rail DIN. Il peut également être monté à l'aide des trous de montage avec des vis ou des boulons de fixation.



Catégorie	Spécifications
Dimensions	<b>Avec MIO :</b> L×H×P : 248 × 178,7 × 95,9 mm (9,76 × 7,03 × 3,76 po) (cadre extérieur)
	<b>Sans MIO :</b> L×H×P : 248 × 178,7 × 67 mm (9,76 × 7,03 × 2,64 po) (cadre extérieur)
Trous de montage	L×H : 231,1 × 143,1 mm (9,09 × 5,64 po)
Poids	<b>Avec MIO :</b> ~ 942 g (2,07 lb)

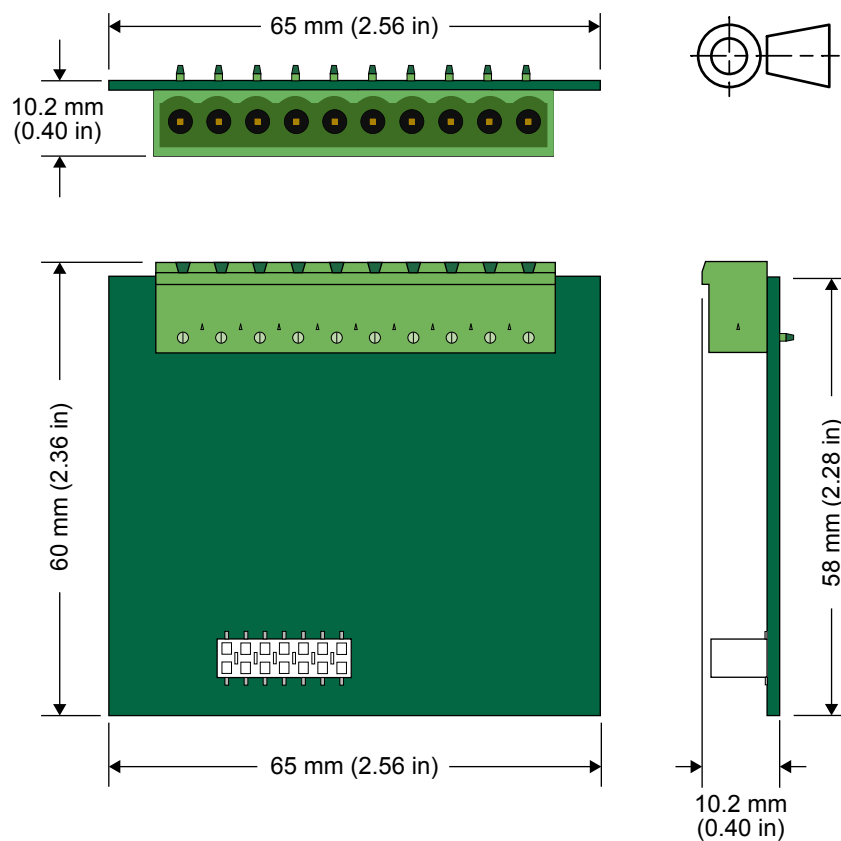
## 2.1.3 Écran IE 7



Catégorie	Spécifications
<b>Dimensions</b>	L×H×P : 285,6 × 173,4 × 58,9 mm (11,24 × 6,83 × 2,32 po) (cadre extérieur)
<b>Niche d'encastrement</b>	L×H : 220 × 160 mm (8,67 × 6,30 po)
<b>Poids</b>	840 g (1,9 lb)

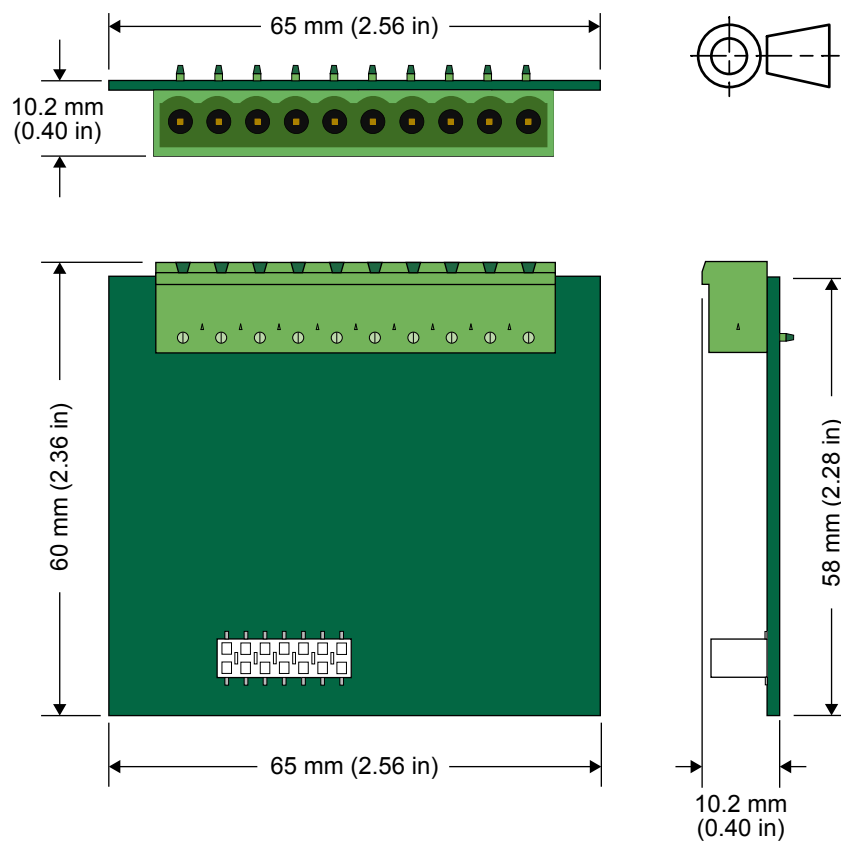
Catégorie	Spécifications
<b>Affichage</b>	7", Dalle capacitive projetée (PCAP), Tactile
<b>Résolution</b>	1024x600 pixels (px)
<b>Luminosité</b>	1200 Cd/m <sup>2</sup>
<b>Processeur</b>	CPU 64 bits ARMv8 1,6 GHz Quad-Core de qualité industrielle avec mémoire cache protégée par ECC

## 2.1.4 Carte enfichable pour 8 voies bidirectionnelles numériques (PIM-8DIO)



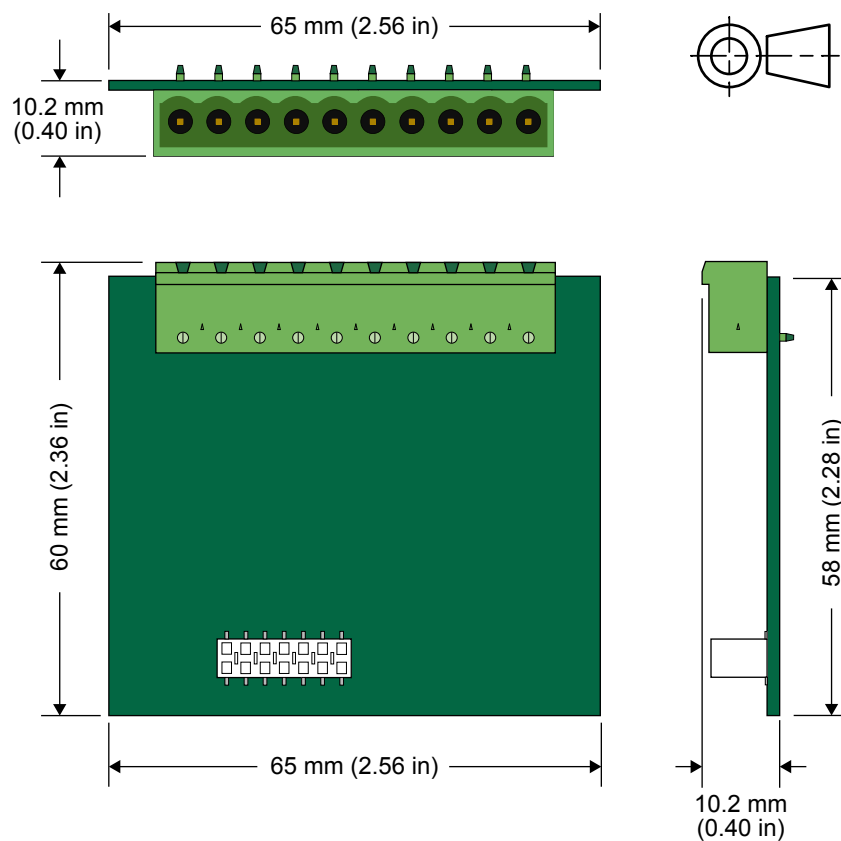
Catégorie	Spécifications
Dimensions	L×H×P : 65 × 60 × 10,2 mm (2,56 × 2,36 × 0,40 po) (cadre extérieur)
Poids	24 g (0,05 lb)

## 2.1.5 Carte enfichable pour 4 voies bidirectionnelles analogiques (PIM-4AIO)



Catégorie	Spécifications
Dimensions	L×H×P : 65 × 60 × 10,2 mm (2,56 × 2,36 × 0,40 po) (cadre extérieur)
Poids	24 g (0,05 lb)

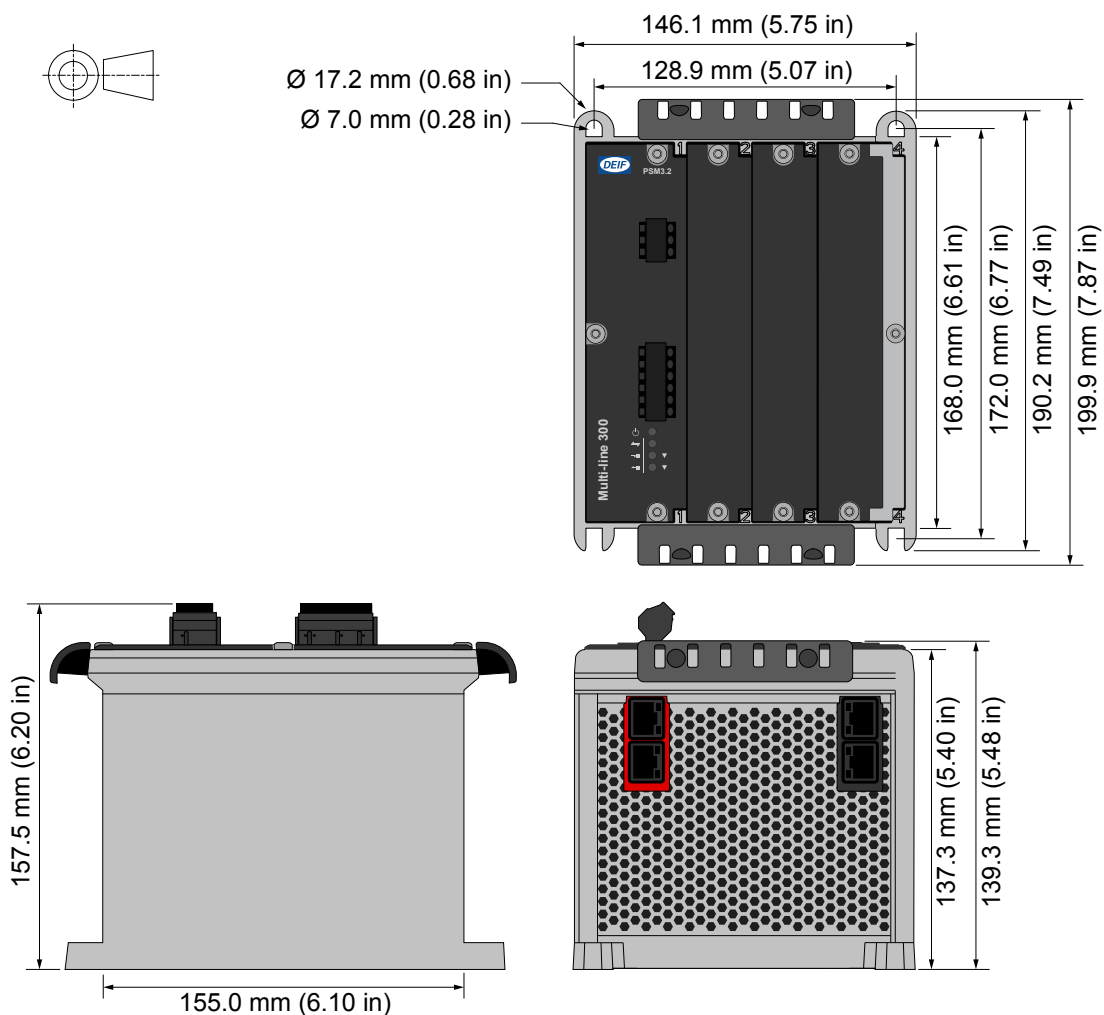
## 2.1.6 Carte enfichable pour la répartition de charge analogique (PIM-LS) \*



Catégorie	Spécifications
Dimensions	L×H×P : 65 × 60 × 10,2 mm (2,56 × 2,36 × 0,40 po) (cadre extérieur)
Poids	24 g (0,05 lb)

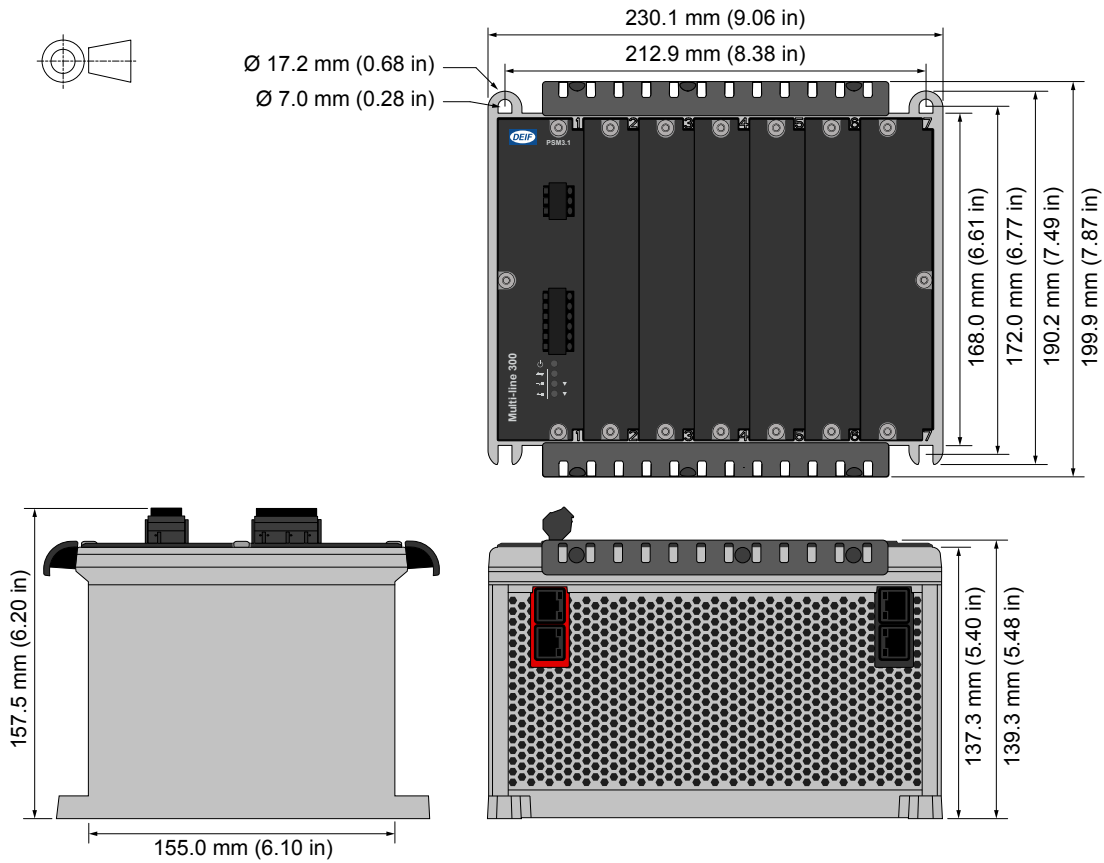
**NOTE** \* Contacter DEIF pour savoir si cet élément est disponible.

## 2.1.7 Rack R4.1



Catégorie	Spécification
<b>Dimensions</b>	L 146,1 mm x H 199,9 mm x D 157,5 mm (5.75 in x 7.87 in x 6.20 in) (cadre extérieur, avec serre-câbles)
<b>Poids</b>	Sans carte : 994 g (2.2 lb)

## 2.1.8 Rack R71



Catégorie	Spécification
<b>Dimensions</b>	L 230,1 mm x H 199,9 mm x D 157,5 mm (9.06 in x 7.87 in x 6.20 in) (cadre extérieur, avec serre-câbles)
<b>Poids</b>	Sans carte : 1330 g (2.9 lb)

## 2.2 Spécifications physiques

### 2.2.1 iE 250 (7 po) : Contrôleur monté en façade avec MIO2.1

Spécifications physiques	
<b>Vibrations</b>	<p>Réponse :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>10 à 58,1 Hz, 0,15 mmpp</li> <li>58,1 à 150 Hz, 1 g. Conformément à CEI 60255-21-1 (classe 2)</li> </ul> <p>Endurance :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>10 à 150 Hz, 2 g. Conformément à CEI 60255-21-1 (classe 2)</li> </ul> <p>Vibrations sismiques :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>3 à 8,15 Hz, 15 mmpp</li> <li>8,15 à 35 Hz, 2 g. Conformément à CEI 60255-21-3 (classe 2)</li> </ul>
<b>Chocs</b>	<p>10 g, 11 ms, demi-sinus. Conformément à CEI 60255-21-2 Réponse (classe 2)</p> <p>30 g, 11 ms, demi-sinus. Conformément à CEI 60255-21-2 Résistance (classe 2)</p> <p>50 g, 11 ms, demi-sinus. Conformément à CEI 60068-2-27, test Ea</p> <p>Testé avec trois impacts dans chaque direction sur les 3 axes (total de 18 impacts par test)</p>
<b>Secousse</b>	<p>20 g, 16 ms, demi-sinus, CEI 60255-21-2 (classe 2)</p> <p>Testé avec 1000 impacts dans chaque direction sur les trois axes (total de 6000 impacts par test)</p>
<b>Séparation galvanique du contrôleur</b>	<p>Alimentation et DIO 1 à 8 : 550 V, 50 Hz, 1 min</p> <p>AIO 1 à 4 : 550 V, 50 Hz, 1 min</p> <p>COM 1 (RS-485) : 550 V, 50 Hz, 1 min</p> <p>COM 2 (RS-485) : 550 V, 50 Hz, 1 min</p> <p>CAN A: 550 V, 50 Hz, 1 min</p> <p>CAN B: 550 V, 50 Hz, 1 min</p> <p>CAN C: 550 V, 50 Hz, 1 min</p> <p>Port Ethernet 1 : 550 V, 50 Hz, 1 min</p> <p>Port Ethernet 2 : 550 V, 50 Hz, 1 min</p> <p>Port Ethernet 3 : 550 V, 50 Hz, 1 min</p> <p>Ethernet ETH0 / Ethernet 0 : 550 V, 50 Hz, 1 min</p>
<b>Ports du contrôleur sans séparation galvanique</b>	<p>Port d'affichage, port USB</p>
<b>Séparation galvanique MIO2.1</b>	<p>GOVAO1 : 550 V, 50 Hz, 1 min</p> <p>AVRAO2 : 3000 V, 50 Hz, 1 min</p> <p>Intensité AC via transformateurs internes (I4, I1, I2, I3) : 2210 V, 50 Hz, 1 min</p> <p>Tension CA côté A (N, L1, L2, L3) : 3310 V, 50 Hz, 1 min</p> <p>Tension CA côté B (N, L1, L2, L3) : 3310 V, 50 Hz, 1 min</p> <p>Port EtherCAT : 550 V, 50 Hz, 1 min</p>
<b>Bornes MIO2.1 sans séparation galvanique</b>	<p>D+ et DIO 9 à 16, DI 1 à 8 et tachymètre</p>
<b>Sécurité</b>	<p>Catégorie d'installation III 600 V</p> <p>Degré de pollution 2</p> <p>IEC 60255-27</p>
<b>Inflammabilité</b>	<p>Toutes les parties en plastique sont auto-extinguibles selon UL94-V0</p>
<b>EMC</b>	<p>CEI 60255-26</p>

**NOTE** g = force gravitationnelle (force g).

## 2.2.2 iE 250 (Base) : Contrôleur monté sur base avec MIO2.1

Spécifications physiques	
<b>Vibrations</b>	<p>Réponse :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>10 à 58,1 Hz, 0,15 mmpp</li> <li>58,1 à 150 Hz, 1 g. Conformément à CEI 60255-21-1 (classe 2)</li> </ul> <p>Endurance :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>10 à 150 Hz, 2 g. Conformément à CEI 60255-21-1 (classe 2)</li> </ul> <p>Vibrations sismiques :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>3 à 8,15 Hz, 15 mmpp</li> <li>8,15 à 35 Hz, 2 g. Conformément à CEI 60255-21-3 (classe 2)</li> </ul>
<b>Chocs</b>	<p>10 g, 11 ms, demi-sinus. Conformément à CEI 60255-21-2 Réponse (classe 2) *</p> <p>30 g, 11 ms, demi-sinus. Conformément à CEI 60255-21-2 Résistance (classe 2)</p> <p>50 g, 11 ms, demi-sinus. Conformément à CEI 60068-2-27, test Ea</p> <p>Testé avec trois impacts dans chaque direction sur les 3 axes (total de 18 impacts par test)</p>
<b>Secousse</b>	<p>20 g, 16 ms, demi-sinus, CEI 60255-21-2 (classe 2) *</p> <p>Testé avec 1000 impacts dans chaque direction sur les trois axes (total de 6000 impacts par test)</p>
<b>Séparation galvanique du contrôleur</b>	<p>Alimentation et DIO 1 à 8 : 550 V, 50 Hz, 1 min</p> <p>AIO 1 à 4 : 550 V, 50 Hz, 1 min</p> <p>COM 1 (RS-485) : 550 V, 50 Hz, 1 min</p> <p>COM 2 (RS-485) : 550 V, 50 Hz, 1 min</p> <p>CAN A: 550 V, 50 Hz, 1 min</p> <p>CAN B: 550 V, 50 Hz, 1 min</p> <p>CAN C: 550 V, 50 Hz, 1 min</p> <p>Port Ethernet 1 : 550 V, 50 Hz, 1 min</p> <p>Port Ethernet 2 : 550 V, 50 Hz, 1 min</p> <p>Port Ethernet 3 : 550 V, 50 Hz, 1 min</p> <p>Ethernet ETH0 / Ethernet 0 : 550 V, 50 Hz, 1 min</p>
<b>Ports du contrôleur sans séparation galvanique</b>	<p>Port d'affichage, port USB</p>
<b>Séparation galvanique MIO2.1</b>	<p>GOVAO1 : 550 V, 50 Hz, 1 min</p> <p>AVRAO2 : 3000 V, 50 Hz, 1 min</p> <p>Intensité AC via transformateurs internes (I4, I1, I2, I3) : 2210 V, 50 Hz, 1 min</p> <p>Tension CA côté A (N, L1, L2, L3) : 3310 V, 50 Hz, 1 min</p> <p>Tension CA côté B (N, L1, L2, L3) : 3310 V, 50 Hz, 1 min</p> <p>Port EtherCAT : 550 V, 50 Hz, 1 min</p>
<b>Bornes MIO2.1 sans séparation galvanique</b>	<p>D+ et DIO 9 à 16, DI 1 à 8 et tachymètre</p>
<b>Sécurité</b>	<p>Catégorie d'installation III 600 V</p> <p>Degré de pollution 2</p> <p>IEC 60255-27</p>
<b>Inflammabilité</b>	<p>Toutes les parties en plastique sont auto-extinguibles selon UL94-V0</p>
<b>EMC</b>	<p>CEI 60255-26</p>

**NOTE** \* Avec butée d'extrémité à borne pour rail DIN solidement fixée à l'unité. Voir [borne pour rail DIN](#) pour connaître le type de pince DIN requis.  
g = force gravitationnelle (force g).

## 2.2.3 Écran IE 7

Spécifications physiques	
<b>Vibrations</b>	Réponse : <ul style="list-style-type: none"> <li>10 à 58,1 Hz, 0,15 mmpp</li> <li>58,1 à 150 Hz, 1 g. Conformément à CEI 60255-21-1 (classe 2)</li> </ul> Endurance : <ul style="list-style-type: none"> <li>10 à 150 Hz, 2 g. Conformément à CEI 60255-21-1 (classe 2)</li> </ul> Vibrations sismiques : <ul style="list-style-type: none"> <li>3 à 8,15 Hz, 15 mmpp</li> <li>8,15 à 35 Hz, 2 g. Conformément à CEI 60255-21-3 (classe 2)</li> </ul>
<b>Chocs</b>	10 g, 11 ms, demi-sinus. Conformément à CEI 60255-21-2 Réponse (classe 2) 30 g, 11 ms, demi-sinus. Conformément à CEI 60255-21-2 Résistance (classe 2) 50 g, 11 ms, demi-sinus. Conformément à CEI 60068-2-27, test Ea Testé avec trois impacts dans chaque direction sur les 3 axes (total de 18 impacts par test)
<b>Secousse</b>	20 g, 16 ms, demi-sinus, CEI 60255-21-2 (classe 2) Testé avec 1000 impacts dans chaque direction sur les trois axes (total de 6000 impacts par test)
<b>Ports du contrôleur sans séparation galvanique</b>	DisplayPort, ports USB
<b>Sécurité</b>	Catégorie d'installation III 600 V Degré de pollution 2 IEC 60255-27
<b>Inflammabilité</b>	Toutes les parties en plastique sont auto-extinguibles selon UL94-V0
<b>EMC</b>	CEI 60255-26

**NOTE**  $g$  = force gravitationnelle (force  $g$ ).

## 2.2.4 Rack R7.1 ou R4.1

Les spécifications techniques générales s'appliquent à l'ensemble du matériel. Voir les autres sections pour les spécifications techniques relatives à du matériel précis.

Ces spécifications et homologations s'appliquent au rack (avec toutes les cartes installées correctement) ainsi qu'à l'écran d'affichage.

Spécifications physiques		
<b>Vibration</b>	Operation [fonctionnement]	3 à 8 Hz : 17 mm pic-à-pic 8 à 100 Hz : 4 g 100 à 500 Hz : 2 g
	Réponse	10 à 58,1 Hz : 0,15 mm pic-à-pic 58,1 à 150 Hz : 1 g
	Endurance	10 à 150 Hz : 2 g
	Sismique	3 à 8,15 Hz : 15 mm pic-à-pic 8,15 à 35 Hz 2 g
	CEI 60068-2-6, IACS UR E10, CEI 60255-21-1 (classe 2), CEI 60255-21-3 (classe 2)	
<b>Chocs (montage sur base)</b>	10 g, 11 ms, demi-sinus, CEI 60255-21-2, réponse (classe 2) 30 g, 11 ms, demi-sinus, CEI 60255-21-2, endurance (classe 2) 50 g, 11 ms, demi-sinus, CEI 60068-2-27	

## Spécifications physiques

<b>Secousses</b>	20 g, 16 ms, demi sinus, CEI 60255-21-2 (classe 2).
<b>Matériaux</b>	Tous les matériaux en plastique sont autoextinguibles conformément à UL94 (V0)

**NOTE**  $g$  = force gravitationnelle (force  $g$ ).

## 2.3 Spécifications environnementales

### 2.3.1 iE 250 (7 po) : Contrôleur monté en façade avec MIO2.1

Spécifications environnementales	
Température de fonctionnement	-30 à 70 °C (-22 à 158 °F)
Température de stockage	-30 à 80 °C (-22 à 176 °F)
Changement de température	70 à -30 °C, 1 °C / minute, 5 cycles. Conformément à CEI 60255-1
Altitude de fonctionnement	0 à 4 000 m 2001 à 4000 m : Maximum 480 V AC
Taux d'humidité de fonctionnement	Chaleur humide cyclique, condensation. <ul style="list-style-type: none"><li>Basse température : 25 °C / 97 % d'humidité relative (HR), haute température : 55 °C / 93 % d'humidité relative (HR), pendant 144 heures.</li><li>Conformément à EN CEI 60255-1.</li></ul> Chaleur humide en régime permanent, sans condensation. <ul style="list-style-type: none"><li>40 °C / 93 % d'humidité relative (HR), pendant 240 heures.</li><li>Conformément à EN CEI 60255-1.</li></ul>
Classe de protection	EN IEC 60529 <ul style="list-style-type: none"><li>IP65 (face avant de la carte lorsqu'elle est installée dans le panneau de contrôle avec le joint étanche fourni)</li><li>IP20 côté bornier</li></ul>

### 2.3.2 iE 250 (Base) : Contrôleur monté sur base avec MIO2.1

Spécifications environnementales	
Température de fonctionnement	-30 à 70 °C (-22 à 158 °F)
Température de stockage	-30 à 80 °C (-22 à 176 °F)
Changement de température	70 à -30 °C, 1 °C / minute, 5 cycles. Conformément à CEI 60255-1
Altitude de fonctionnement	0 à 4 000 m 2001 à 4000 m : Maximum 480 V AC
Taux d'humidité de fonctionnement	Chaleur humide cyclique, condensation. Basse température : 25 °C / 97 % HR, haute température : 55 °C / 93 % HR, pendant 144 heures. Conformément à EN CEI 60255-1. Chaleur humide en régime permanent, sans condensation. 40 °C / 93 % HR, pendant 240 heures. Conformément à EN CEI 60255-1.
Classe de protection	EN IEC 60529 <ul style="list-style-type: none"><li>IP20 côté bornier</li></ul>

### 2.3.3 Écran IE 7

Spécifications environnementales	
Température de fonctionnement	-30 à 70 °C (-22 à 158 °F)
Température de stockage	-30 à 80 °C (-22 à 176 °F)
Changement de température	70 à -30 °C, 1 °C / minute, 5 cycles. Conformément à CEI 60255-1
Altitude de fonctionnement	0 à 4 000 m 2001 à 4000 m : Maximum 480 V AC

## Spécifications environnementales

<b>Taux d'humidité de fonctionnement</b>	Chaleur humide cyclique, 20/55 °C à 97 % d'humidité relative, 144 heures. Conformément à CEI 60255-1 Chaleur humide en régime établi, 40 °C à 93 % d'humidité relative, 240 heures. Conformément à CEI 60255-1
<b>Classe de protection</b>	EN IEC 60529 <ul style="list-style-type: none"><li>• IP65 (face avant de la carte lorsqu'elle est installée dans le panneau de contrôle avec le joint étanche fourni)</li><li>• IP20 côté bornier</li></ul>

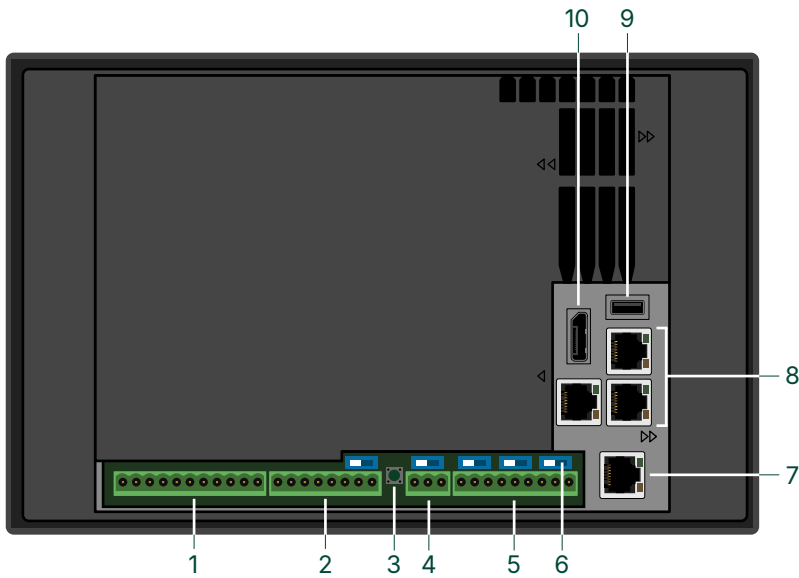
### 2.3.4 Rack R4.1 et R7.1

## Spécifications environnementales

<b>Humidité</b>	97 % humidité relative avec condensation, selon CEI 60068-2-30
<b>Température de fonctionnement, rack et cartes</b>	-40 à 70 °C (-40 à 158 °F) Marquage UL/cUL : maximum surrounding air temperature: 55 °C (131 °F)
<b>Température de fonctionnement, écran d'affichage</b>	-20 à 70 °C (-4 à 158 °F) Marquage UL/cUL : maximum surrounding air temperature: 55 °C (131 °F)
<b>Température de stockage, rack et cartes</b>	-40 à 80 °C (-40 à 176 °F)
<b>Température de stockage, écran d'affichage</b>	-30 à 80 °C (-22 à 176 °F)
<b>Altitude de fonctionnement</b>	Jusqu'à 4 000 m (13123 ft) Voir les spécifications des cartes pour plus d'informations sur le déclassement pour les altitudes supérieures à 2 000 m (6562 ft)

## 2.4 Contrôleur

### 2.4.1 Branchements des bornes



No.	Fonction	Notes
1	Alimentation Voies numériques bidirectionnelles *	1 alimentation (DC+/-) 8 voies numériques bidirectionnelles * DC(+) pour DIO 4 à 8
2	COM 1 ** Canaux bidirectionnels analogiques	1 RS-485 ** 4 canaux bidirectionnels analogiques
3	Par touches	
4	COM 2 **	1 RS-485 **
5	CAN	3 connexions CAN
6	Résistances de terminaison intégrées	5 commutateurs pour activer les résistances de terminaison 120 Ω (ohms) pour terminaison CAN ou série
7	ETH0 / Ethernet 0	1 connexion Ethernet pontée vers le commutateur
8	Ethernet	3 connexions commutateur Ethernet (SWP1,SWP2,SWP3)
9	USB	Hôte USB (type A)
10	DisplayPort	Pour utilisation avec la version montée sur base. Les écrans externes tiers non DEIF doivent être configurés en mode Entrée plutôt qu'en mode Détection automatique.

**NOTE** \* Les fonctions de disjoncteur doivent être attribuées à des canaux MIO.

\*\* Pour usage futur. Peut être utilisé avec CODESYS si la licence est installée.

### 2.4.2 Spécifications électriques

Alimentation	
Tension en entrée	Tension nominale : 12 V DC ou 24 V DC (plage de fonctionnement : 6,5 à 36 V DC) Alimentation jusqu'à 8 V

## Alimentation

	Fonctionnement jusqu'à 6,5 V à 15 W
<b>Intensité de démarrage</b>	Limiteur de courant d'alimentation <ul style="list-style-type: none"><li>• 24 V : 4 A minimum</li><li>• 12 V : 8 A minimum</li></ul> Pile : Pas de limite
<b>Tension supportée</b>	Inversion de polarité
<b>Immunité contre les pertes d'alimentation</b>	0 V DC pendant 50 ms (à partir de plus de 6,5 V DC) à 15 W
<b>Protection contre les chutes de charge de l'alimentation</b>	Protection contre les chutes de charge conformément à ISO 16750-2 test A
<b>Consommation</b>	15 W typique

## Canaux bidirectionnels analogiques

4 canaux individuels (groupe isolé) avec fonction paramétrable.  
Paramétrable comme canaux d'entrée ou de sortie.  
Séparation galvanique avec le CPU  
Tous les canaux dans un même groupe électrique

### Canaux d'entrées

<b>Entrée numérique</b>	0 à 24 V DC avec seuil commun 4 V
<b>Mesure de résistance</b>	Plage : 0 à 1 M $\Omega$ <b>Précision</b> 0 à 80 $\Omega$ : $\pm 1\%$ $\pm 0,5\%$ 80 $\Omega$ à 10 k $\Omega$ : $\pm 0,4\%$ 10 à 20 k $\Omega$ : $\pm 0,5\%$ 20 à 200 k $\Omega$ : $\pm 1,5\%$ 200 à 1000 k $\Omega$ : $\pm 12\%$
<b>Entrée de tension</b>	0 à 10 V DC (sigma delta 16 bits) Précision : 0,5 % de pleine échelle sur la plage de température de fonctionnement. Impédance en entrée : 200 k $\Omega$ .
<b>Entrée d'intensité</b>	0 à 20 mA (sigma delta 16 bits) Précision : 0,6 % de pleine échelle sur la plage de température de fonctionnement.

### Canaux de sortie

<b>Sortie de tension</b>	0 à 10 V DC (résolution 13 bits) Précision : 0,5 % de pleine échelle sur la plage de température de fonctionnement.
<b>Sortie intensité</b>	0 à 20 mA (résolution 13 bits) Précision : 0,6 % de pleine échelle sur la plage de température de fonctionnement. Un maximum de deux canaux peuvent être sélectionnés comme sortie d'intensité (limitation de puissance interne)

## Canaux bidirectionnels numériques

8 canaux individuels (un seul et même groupe galvaniquement isolé) avec fonction paramétrable.  
Paramétrable comme canaux d'entrée ou de sortie.

### Modes :

- Désactivé
- Entrée numérique (source) (commutation négative)
- Entrée numérique (récepteur) (commutation positive)
- Sortie numérique (source)
- Entrée numérique (source) avec détection de rupture de câble

<b>Canaux d'entrée numérique</b>	0 à 24 V DC Source d'intensité (contact sec): Initial 10 mA, en continu 2 mA
<b>Canaux de sortie numérique</b>	Tension en sortie : 12 à 24 V DC En cas de sortie transistorisée avec résistance de pull-up, la tension en sortie dépend de DC+ <ul style="list-style-type: none"><li>• Les canaux DIO 1 à 4 utilisent la borne 1.</li><li>• Les canaux DIO 5 à 8 utilisent la borne 7.</li></ul> 2 A DC appel et 0,5 A sans interruption (maximum 2 A pour sans interruption pour tous les canaux)

## Pile horloge temps réel (RTC)

<b>Type de pile</b>	Pile CR2430 3V, fonctionnement nominal de -40 à 85 °C (-40 à 185 °F). <b>Il ne s'agit pas</b> d'une pile CR2430 standard.
---------------------	--

## 2.4.3 Spécifications de la communication

### Spécifications de la communication

<b>CAN A</b>	Moteur, DVC ou gestion de l'énergie
<b>CAN B</b>	Connexion données 2 fils et commune (isolée)
<b>CAN C</b>	Commutateur, résistances de terminaison 120 Ω (ohm)
<b>COM 1 (RS-485) *</b>	Connexion données 2 fils et commune (isolée) Commutateur, résistances de terminaison 120 Ω (ohm)
<b>COM 2 (RS-485) *</b>	Connexion données 2 fils et commune (isolée) Commutateur, résistances de terminaison 120 Ω (ohm)
<b>USB</b>	Hôte USB (type A)
<b>3 Ethernet (SWP1, SWP2, SWP3)</b>	Commutateur pour connexions Ethernet RJ45 Utiliser un câble Ethernet conforme aux spécifications SF/UTP CAT5e
<b>ETH0 / Ethernet 0</b>	Ethernet relié au commutateur RJ45 Utiliser un câble Ethernet conforme aux spécifications SF/UTP CAT5e
<b>DisplayPort</b>	Pour versions montées sur base uniquement Connexion à un écran

**NOTE** \* Pour usage futur. Peut être utilisé avec CODESYS si la licence est installée.

## 2.4.4 Spécifications techniques

Catégorie	Spécification
<b>Ethernet</b>	1 x Ethernet (prêt pour la prise en charge TSN) (ETH 0) : 100/100BASE-T, 8P8C (« RJ45 »), Cat5e blindé, plaquage or >0,76 µm.

Catégorie	Spécification
	3 x Ethernet, commutateur géré (ETH 1 à 3) : 10/100BASE-T, 8P8C (« RJ45 »), Cat5e blindé, plaquage or >0,76 µm .
<b>CAN</b>	3 x CAN (CAN 1 à CAN 3) : ISO 11898, câble en cuivre blindé torsadé, 50 à 1000 kbits/s, résistances de terminaison au choix.
<b>UART</b>	<b>COM 1 et COM 2 :</b> 2(1) x RS-485 (COM 1, COM 2) : TIA/EIA-485, câble en cuivre blindé torsadé, 4,8 à 921,6 kbits/s (semi-duplex) <b>COM 1 uniquement :</b> 1 x RS-232 (COM 1) : TIA/EIA-232E, câble en cuivre blindé, 4,8 à 115,2 kbits/s (duplex intégral)
<b>DisplayPort</b>	1 x DisplayPort(DP) 1.3 1080p (Connecteur pleine taille).
<b>Hôte USB</b>	1x USB 3.0 (connecteur de type A), Classe de stockage de masse. Puissance délivrée jusqu'à 4,5 W.
<b>Bouton en trou d'épingle</b>	Réinitialisation d'usine
<b>CPU</b>	
<b>Processeur</b>	CPU 64 bits ARMv8 1,6 GHz Quad-Core de qualité industrielle avec mémoire cache protégée par ECC.
<b>Memoire</b>	2 GB LPDDR4.
<b>Stockage interne</b>	Flash 32 Go 3D TLC NAND en mode pseudo SLC. 7 Go disponibles pour les données de l'application utilisateur.
<b>Stockage persistant</b>	128 ko disponibles pour l'utilisateur à partir de CODESYS (256 ko FRAM installés).
<b>Refroidissement</b>	Passif.
<b>Autres fonctions</b>	Mesure de la température de jonction CPU. Réinitialisation logicielle en cas de température élevée du processeur.
<b>Logicielle</b>	
<b>Système d'exploitation</b>	Système d'exploitation interne DEIF (BSPv5). Linux® patché en temps réel. GNU/Linux personnalisé avec patch PREEMPT en temps réel et pilotes système Démarrage sécurisé pour le logiciel du système avec 2 images OS (active et reprise) Protection contre les pannes de courant, autosurveillance et système de fichiers pour la correction des erreurs. Démarrage sécurisé (chaîne de confiance).
<b>Cybersécurité</b>	Conforme à IACS UR E27 Les connexions à des réseaux non fiables peuvent nécessiter des équipements supplémentaires ou des contre-mesures de sécurité non inclus dans le produit.
<b>Configuration du système</b>	Configuration web sur unité (WebConfig). Informations sur le système. Procédures de mise à jour simplifiées (aucun outil spécial requis, identiques pour le système d'exploitation et le micrologiciel). Gestion des accès utilisateurs (accès multi-utilisateurs), droits et identifiants. Configuration réseau du commutateur géré 4 ports intégré (VLAN). Prise en charge IPv4 et IPv6 (statique/dynamique). Prise en charge du protocole NTP en tant que client. Découverte de l'appareil via son nom d'hôte (services mDNS). Sauvegarde et restauration de la configuration de l'appareil.
<b>Protocoles de réseau système</b>	Network Time Protocol (NTP), serveur et client. Dynamic Host Configuration Protocol (DHCP), client.
<b>Programmation</b>	
<b>PLC Runtime</b>	CODESYS V3 runtime :

Catégorie	Spécification
	CODESYS V3.5 SP 20 Patch 4 (mis à jour régulièrement). iE 250 LAND / MARINE (Prise en charge CODESYS Single Core), iE 250 PLC (Prise en charge CODESYS Multi Core). iE 350 LAND / MARINE (Prise en charge CODESYS Single Core), iE 350 PLC (Prise en charge CODESYS Multi Core).
<b>Langues de programmation</b>	<b>IEC61131-3 :</b> LD, SFC, FBD, ST (CODESYS V3.5 SP18+ IDE).
<b>Visualisation</b>	CODESYS webvisualisation (Option). Rendu WEB-Visu pour le port d'affichage.
<b>Protocoles application</b>	Ethernet : Serveur OPC UA Client OPC UA via licence unique (CODESYS Store) Serveur Modbus TCP (CODESYS - licence incluse) Client Modbus TCP (CODESYS - licence incluse) CONTRÔLEUR PROFINET V2.3 Classe A RT (licence CODESYS incluse) APPAREIL PROFINET V2.3 Classe A RT (licence CODESYS incluse) Serveur OPC UA (Open62541 - composant DEIF) Serveur Modbus TCP (libModbus - composant DEIF) Client Modbus TCP (libModbus - composant DEIF)  Bus de terrain : Maître EtherCAT (licence CODESYS incluse)  Client CANOpen (licence CODESYS incluse) Serveur CANOpen (licence CODESYS incluse) CAN Layer II (via la bibliothèque CODESYS) J1939 (licence CODESYS incluse) Client Modbus RTU (CODESYS - licence incluse) Serveur Modbus RTU (CODESYS - licence incluse)

## 2.5 Modules matériels

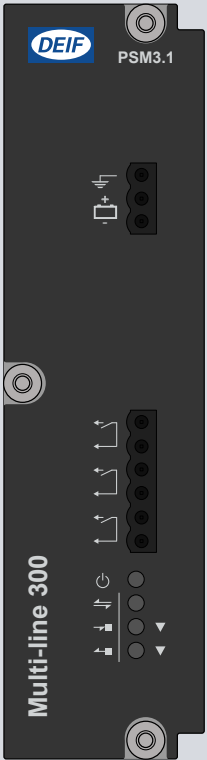











### 2.5.1 Carte d'alimentation PSM3.1 (contrôleur)

Cette carte alimente toutes les cartes du rack. L'état et les alarmes du rack activent les trois sorties relais. Il existe deux ports pour la communication (EtherCAT) interne avec les racks d'extension.



La carte PSM3.1 doit être alimentée par une alimentation dotée de la fonction Power Boost.


La carte PSM3.1 gère les autotests des cartes pour le rack et comprend un LED d'alimentation. Les bornes d'alimentation comprennent une protection contre les transitoires de perte de charge et de tension JEM177 (conception robuste), ainsi que la mesure de tension de la pile.

#### Bornes du PSM3.1

Carte	Nombre	Symbol e	Type/info	Nom
	1		Terre	Terre du cadre
	1		12 ou 24 V	Alimentation
	3		Sortie relais	1 État OK (fixe) 2 paramétrables
	1		<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Off</b> : Aucune alimentation</li> <li> <b>Rouge clignotant</b> : Démarrage du système de gestion de l'énergie ou panne de carte</li> <li>● <b>Vert</b> : Alimentation</li> <li> <b>Vert clignotant</b> : Identification du contrôleur</li> </ul>	Indication de l'alimentation
	1		<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Off</b> : Aucune communication EtherCAT</li> <li>● <b>Vert</b> : Communication EtherCAT</li> </ul>	Connexions communication EtherCAT (pour connexion aux racks d'extension)
	1		Entrée communication EtherCAT (RJ45) <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Off</b> : Aucune communication</li> <li>● <b>Vert</b> : Communication connectée</li> <li> <b>Vert clignotant</b> : Communication active</li> </ul>	Les LED se situent sur la face avant de la carte, les connexions sur le fond.
	1		Sortie communication EtherCAT (RJ45) <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Off</b> : Aucune communication</li> <li>● <b>Vert</b> : Communication connectée</li> <li> <b>Vert clignotant</b> : Communication active</li> </ul>	

#### Spécifications techniques du PSM3.1

Catégorie	Spécification
<b>Terre du cadre</b> 	Tension supportée : $\pm 36$ V DC au pôle positif de l'alimentation (borne 1) et au pôle négatif (borne 2)
<b>Alimentation du contrôleur</b> 	Tension en entrée : 12 ou 24 V DC nominale (8 à 36 V DC en continu) Marquage UL/cUL : 10 à 32.5 V DC 0V DC pendant 50 ms provenant d'au moins 8V DC (après démarrage) Consommation : Typique 20 W, maximum 35 W Précision mesure de tension : 0 à 30 V : $\pm 1$ V ; 30 à 36 V : $\pm 1/-2$ V Protection interne : Fusible temporisé 12 A (non remplaçable) (la taille du fusible est déterminée selon les exigences liées à la chute de charge) Tension supportée : $\pm 36$ V DC Protection contre perte de charge par diodes TVS

Catégorie	Spécification
	<b>Intensité de démarrage</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Limiteur de courant d'alimentation <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ 24 V : 4 A minimum</li> <li>◦ 12 V : 8 A minimum</li> </ul> </li> <li>• Pile : Pas de limite</li> </ul>
<b>Sorties relais</b> 	Type de relais : Statique Valeur nominale électrique et marquage UL/cUL : 30 V DC et 1 A, résistif Tension supportée : ±36 V DC
<b>Branchements du bornier</b>	<b>Terre du cadre et alimentation :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bornes : Fiche standard 45°, 2,5 mm<sup>2</sup></li> <li>• Câblage : 1,5 à 2,5 mm<sup>2</sup> (16 à 12 AWG), multibrin</li> </ul> <b>Autres branchements</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bornes : Fiche standard 45°, 2,5 mm<sup>2</sup></li> <li>• Câblage : 0,5 à 2,5 mm<sup>2</sup> (22 à 12 AWG), multibrin</li> </ul>
<b>Branchements de communication</b>	Communication EtherCAT : RJ45. Utiliser un câble Ethernet conforme aux spécifications SF/UTP CAT5e
<b>Serrage et bornes</b>	Vis de la face avant de la carte : 0,5 N·m (4.4 lb-in) Branchement des câbles aux bornes : 0,5 N·m (4,4 lb-in) Marquage UL/cUL : Wiring must be minimum 90 °C (194 °F) copper conductors only
<b>Isolation galvanique</b>	Entre alimentation aux. et autres E/S : 600 V, 50 Hz pendant 60 s Entre sorties relais et autres E/S : 600 V, 50 Hz pendant 60 s Entre ports de communication interne et autres E/S : 600 V, 50 Hz pendant 60 s
<b>Indice de protection</b>	Non monté : Pas d'indice de protection Monté dans le rack : IP20 selon CEI/EN 60529
<b>Dimensions</b>	L×H×P : 43,3 × 162 × 150 mm (1,5 × 6,4 × 5,9 po)
<b>Poids</b>	331 g (0.7 lb)

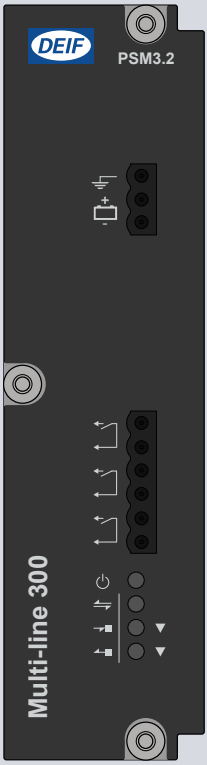







## 2.5.2 Carte d'alimentation PSM3.2 (extension)

Cette carte alimente toutes les cartes du rack d'extension. Il existe deux ports pour la communication interne avec le contrôleur principal. Les connexions pour la communication interne (EtherCAT) servent uniquement à communiquer avec le contrôleur principal. L'état et les alarmes du rack activent les trois sorties relais.




La carte PSM3.2 doit être alimentée par une alimentation dotée de la fonction Power Boost.

La carte PSM3.2 gère les autotests des cartes pour le rack et comprend un LED d'alimentation. Les bornes d'alimentation comprennent une protection contre les transitoires de perte de charge et de tension JEM177 (conception robuste), ainsi que la mesure de tension de la pile.

## Bornes de la carte PSM3.2

Carte	Nombre	Symbol e	Type/info	Nom
	1		Terre	Terre du cadre
	1		12 ou 24 V	Alimentation
	3		Sortie relais	1 État OK (fixe) 2 paramétrables
	1		<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Off</b> : Aucune alimentation</li> <li>● <b>Rouge clignotant</b> : Démarrage du système de gestion de l'énergie ou panne de carte</li> <li>● <b>Vert</b> : Alimentation</li> <li>● <b>Vert clignotant</b> : Identification du rack</li> </ul>	Indication de l'alimentation
	1		<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Off</b> : Aucune communication EtherCAT</li> <li>● <b>Vert</b> : Communication EtherCAT</li> </ul>	Connexions communication EtherCAT (pour connexion aux racks)
	1		Entrée communication EtherCAT (RJ45) <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Off</b> : Aucune communication</li> <li>● <b>Vert</b> : Communication connectée</li> <li>● <b>Vert clignotant</b> : Communication active</li> </ul>	Les LED se situent sur la face avant de la carte, les connexions sur le fond.
	1		Sortie communication EtherCAT (RJ45) <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Off</b> : Aucune communication</li> <li>● <b>Vert</b> : Communication connectée</li> <li>● <b>Vert clignotant</b> : Communication active</li> </ul>	

## Spécifications techniques PSM3.2

Catégorie	Spécification
<b>Terre du cadre</b> 	Tension supportée : $\pm 36$ V DC au pôle positif de l'alimentation (borne 1) et au pôle négatif (borne 2)
<b>Alimentation du contrôleur</b> 	Tension en entrée : 12 ou 24 V DC nominale (8 à 36 V DC en continu) Marquage UL/cUL : 10 à 32.5 V DC 0V DC pendant 50 ms provenant d'au moins 8V DC (après démarrage) Consommation : Typique 20 W, maximum 35 W Précision mesure de tension : 0 à 30 V : $\pm 1$ V ; 30 à 36 V : $\pm 1/-2$ V Protection interne : Fusible temporisé 12 A (non remplaçable) (la taille du fusible est déterminée selon les exigences liées à la chute de charge) Tension supportée : $\pm 36$ V DC Protection contre perte de charge par diodes TVS  <b>Intensité de démarrage</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Limiteur de courant d'alimentation               <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ 24 V : 4 A minimum</li> <li>◦ 12 V : 8 A minimum</li> </ul> </li> <li>• Pile : Pas de limite</li> </ul>
<b>Sorties relais</b> 	Type de relais : Statique Valeur nominale électrique et marquage UL/cUL : 30 V DC et 1 A, résistif Tension supportée : $\pm 36$ V DC
<b>Branchements du bornier</b>	<b>Terre du cadre et alimentation :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bornes : Fiche standard 45°, 2.5 mm<sup>2</sup></li> <li>• Câblage : 1,5 à 2,5 mm<sup>2</sup> (16 à 12 AWG), multibrin</li> </ul>

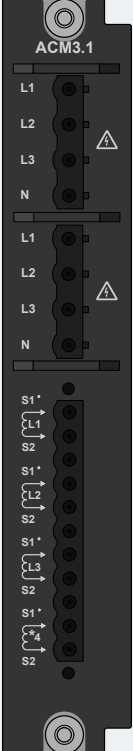

Catégorie	Spécification
	<b>Autres branchements</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Bornes : Fiche standard 45°, 2,5 mm<sup>2</sup></li> <li>Câblage : 0,5 à 2,5 mm<sup>2</sup> (22 à 12 AWG), multibrin</li> </ul>
<b>Branchements de communication</b>	Communication EtherCAT : RJ45. Utiliser un câble Ethernet conforme aux spécifications SF/UTP CAT5e
<b>Serrage et bornes</b>	Vis de la face avant de la carte : 0,5 N·m (4.4 lb-in) Branchement des câbles aux bornes : 0,5 N·m (4,4 lb-in) Marquage UL/cUL : Wiring must be minimum 90 °C (194 °F) copper conductors only
<b>Isolation galvanique</b>	Entre alimentation aux. et autres E/S : 600 V, 50 Hz pendant 60 s Entre sorties relais et autres E/S : 600 V, 50 Hz pendant 60 s Entre ports de communication interne et autres E/S : 600 V, 50 Hz pendant 60 s
<b>Indice de protection</b>	Non monté : Pas d'indice de protection Monté dans le rack : IP20 selon CEI/EN 60529
<b>Dimensions</b>	L×H×P : 43,3 × 162 × 150 mm (1,5 × 6,4 × 5,9 po)
<b>Poids</b>	331 g (0.7 lb)

### 2.5.3 Carte courant alternatif ACM3.1

La carte courant alternatif ACM3.1 mesure la tension et l'intensité d'un côté du disjoncteur et la tension de l'autre côté. Cette carte répond quand les mesures dépassent les paramètres d'alarme AC.

L'ACM3.1 assure une puissante détection de fréquence dans les environnements présentant du bruit électrique. L'ACM3.1 offre une plage de mesure étendue, jusqu'à 40 fois la fréquence nominale. L'ACM3.1 comprend une mesure paramétrable de la 4ème entrée d'intensité.

#### Bornes de l'ACM3.1

Carte	Nombre	Symbole	Type	Nom
	2 × (L1, L2, L3 et N)	L1/L2/L3/N	Tension	Mesure de tension triphasée
	1 × (L1, L2, L3 et 4ème)		Intensité	Mesure d'intensité triphasée
				Mesure de 4ème entrée d'intensité

## Spécifications techniques de l'ACM3.1

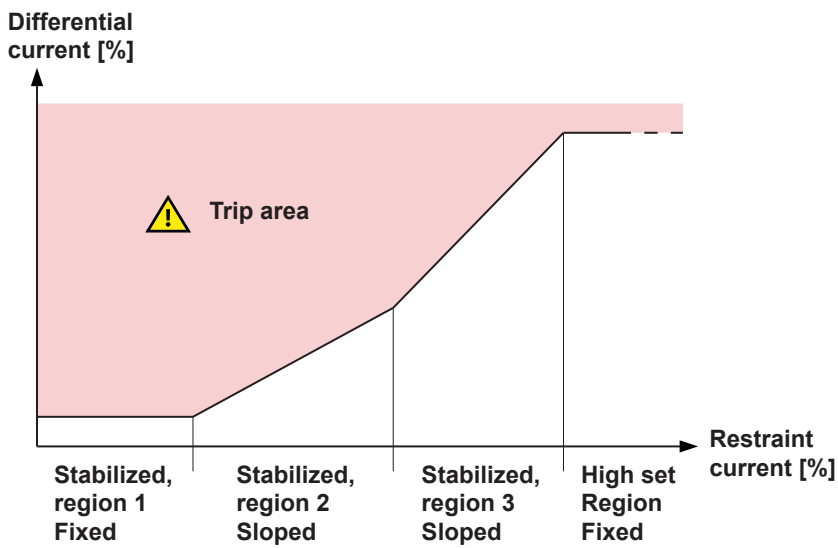
Catégorie	Spécification
<b>Mesures de tension</b>	Valeur nominale : 100 à 690 V AC phase à phase Plage de mesure : 2 à 897 V AC phase à phase Précision : Classe 0.2 Précision angle de phase : 0,1° (dans la plage de tension nominale et de fréquence nominale) Déclassement pour les altitudes comprises entre 2000 et 4000 m (6,562 et 13,123 ft) : 100 à 480 V AC phase à phase Marquage UL/cUL : 100 to 600 V AC phase-to-phase Charge sur le transformateur de tension externe : Maximum 0,2 VA/phase Tension supportée : 1,2 × tension nominale en continu ; 1,3 × tension nominale pendant 10 s
<b>Mesures d'intensité</b>	Valeur nominale : 1 A ou 5 A AC d'un transformateur de courant Plage de mesure : 0,02 à 17,5 A AC d'un transformateur de courant ; niveau d'arrondi : 11 mA Précision : Classe 0.2 Intensité terre : atténuation de 18 dB de la troisième harmonique de la fréquence nominale Marquage UL/cUL : From listed or R/C (XODW2.8) current transformers 1 or 5 A Charge sur le transformateur d'intensité externe : Maximum 0,3 VA/phase Intensité supportée : 10 A sans interruption ; 17,5 A pendant 60 s ; 100 A pendant 10 s ; 250 A pendant 1 s
<b>Mesures de fréquence</b>	Valeur nominale : 50 Hz ou 60 Hz Plage de mesure : 35 à 78 Hz Précision : Classe 0.1 de la valeur nominale (35 à 78 Hz) (-40 à 70 °C) (-40 à 158 °F) Classe 0.02 de la valeur nominale (40 à 70 Hz) (15 à 30 °C) (59 à 86 °F)
<b>Mesures de puissance</b>	Précision : Classe 0.5
<b>Précision et température</b>	Sauf exception citée dans les mesures ci-dessus : Plage nominale : -40 à 70 °C (-40 à 158 °F) Plage de référence : -15 à 30 °C (-59 à 86 °F) Précision : Type de mesure propre à la plage de référence Taux d'erreur supplémentaire de 0,2 % de la pleine échelle par 10 °C (18° F) en dehors de la plage de référence
<b>Serrage et bornes</b>	Vis de la face avant de la carte : 0,5 N·m (4.4 lb-in) Attacher le bornier de mesure d'intensité à la face avant de la carte : 0.25 N·m (2.2 lb-in) Branchement des câbles aux bornes : 0,5 N·m (4,4 lb-in) Marquage UL/cUL : Wiring must be minimum 90 °C (194 °F) copper conductors only
<b>Branchements des bornes</b>	Bornes de tension AC et d'intensité : Fiches standard 45°, 2,5 mm <sup>2</sup> Câblage : 2,5 mm <sup>2</sup> (13 AWG), multibrin
<b>Isolation galvanique</b>	Entre tension AC et autres E/S : 3310 V, 50 Hz pendant 60 s Entre intensité AC et autres E/S : 2210 V, 50 Hz pendant 60 s
<b>Indice de protection</b>	Non monté : Pas d'indice de protection Monté dans le rack : IP20 selon CEI/EN 60529
<b>Dimensions</b>	L×H×P : 28 × 162 × 150 mm (1,1 × 6,4 × 5,9 po)
<b>Accessoires (inclus)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Un disque avec 6 broches en forme de J pour l'encodage de tension (pour la carte)</li> <li>Un disque avec 6 broches plates pour l'encodage de tension (pour les bornes de tension)</li> </ul>
<b>Poids</b>	232 g (0.5 lb)

### 2.5.4 Carte d'intensité différentielle ACM3.2

La carte d'intensité différentielle ACM3.2 mesure l'intensité triphasée à la sortie du générateur (côté consommateur) et l'intensité triphasée en étoile. L'ACM3.2 utilise les mesures pour détecter les défauts entre phases et les défauts entre phase et terre (stator de générateur mis à la terre en étoile uniquement) dans le stator du générateur. Selon le montage des CT sur le côté sortie, il est possible aussi que la carte détecte le câble entre le générateur et le tableau principal.

La protection comprend :

- Une étape stabilisée qui utilise une caractéristique de fonctionnement formée par une région fixe et deux régions inclinées. Cette approche basée sur le seuil d'intensité est également appelée protection différentielle à pourcentage.
- Un palier différentiel fixe réglé haut (non stabilisé).



### Bornes ACM3.2

Carte	Nombre	Symbole	Type	Nom
	1 x (L1, L2 et L3)		Intensité	Mesure d'intensité triphasée - côté consommateur
	1 x (L1, L2 et L3)		Intensité	Mesure d'intensité triphasée - côté neutre

### Spécifications techniques ACM3.2

Catégorie	Spécification
<b>Valeurs nominale, de référence et de fonctionnement</b>	Intensité : Valeur nominale : 1 A ou 5 A AC d'un transformateur de courant Fréquence : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Valeur nominale : 50 ou 60 Hz</li> <li>• Plage de référence : 40 à 70 Hz</li> <li>• Plage de fonctionnement : 20 à 78 Hz</li> </ul> Température :

Catégorie	Spécification
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Plage de référence : -15 à 30 °C (-59 à 86 °F)</li> <li>Plage de fonctionnement : -40 à 70 °C (-40 à 158 °F)</li> </ul>
<b>Mesures d'intensité</b>	Plage de mesure : 0,025 à 250 A AC. Niveau d'arrondi : 20 mA Précision : <ul style="list-style-type: none"> <li>0,025 à 20 A : ±1 % ou ±10 mA de l'intensité mesurée (selon la valeur la plus élevée)</li> <li>20 à 250 A : ±1,5 % de l'intensité mesurée</li> </ul> Marquage UL/cUL : From listed or R/C (XODW2.8) current transformers 1 or 5 A Charge sur le transformateur d'intensité externe : < 4 mΩ, y compris le bornier Intensité supportée : <ul style="list-style-type: none"> <li>20 A sans interruption</li> <li>100 A pendant 10 s</li> <li>400 A pendant 1 s</li> <li>1250 A pendant 10 ms (demi-onde)</li> </ul>
<b>Mesure de fréquence</b>	Précision (comprise dans la plage de fonctionnement) : > 0,1 A : ±0,1 % de la fréquence réelle
<b>Température</b>	Coefficient de température et de précision de la mesure d'intensité : ±0,25 % ou ±2,5 mA par 10 °C (18 °F) en dehors de la plage de référence (selon la valeur la plus élevée)
<b>Serrage et bornes</b>	Vis de la face avant de la carte : 0,5 N·m (4.4 lb-in) Attacher le bornier de mesure d'intensité à la face avant de la carte : 0.25 N·m (2.2 lb-in) Branchement des câbles aux bornes : <ul style="list-style-type: none"> <li>≤ 4 mm<sup>2</sup> : 0,5 N·m (4.4 lb-in) à 0,6 N·m (5.3 lb-in)</li> <li>&gt; 4 mm<sup>2</sup> : 0,7 N·m (6.2 lb-in) à 0,8 N·m (7.1 lb-in)</li> </ul> Marquage UL/cUL : Wiring must be minimum 90 °C (194 °F) copper conductors only
<b>Branchements des bornes</b>	Bornes d'intensité AC : Fiches standard 0°, 6 mm <sup>2</sup> avec vis de fixation Câblage : 2,5 à 6 mm <sup>2</sup> (13 à 10 AWG), multibrin
<b>Isolation galvanique</b>	Entre intensité AC et autres E/S : 2210 V, 50 Hz pendant 60 s
<b>Indice de protection</b>	Non monté : Pas d'indice de protection Monté dans le rack : IP20 selon CEI/EN 60529
<b>Dimensions</b>	L×H×P : 28 × 162 mm × 152 mm (1,1 × 6,4 × 5,9 po)
<b>Poids</b>	230 g (0.5 lb) (y compris les borniers)
<b>Accessoires (inclus)</b>	Un disque avec 6 broches pour l'encodage (pour la carte et le bornier)

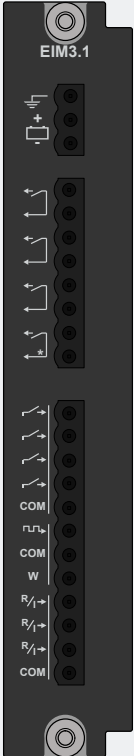






### 2.5.5 Carte d'interface moteur EIM3.1

La carte d'interface moteur dispose de sa propre alimentation et d'une entrée tachymètre pour mesurer la vitesse du moteur. Elle possède aussi quatre sorties relais, quatre entrées numériques et trois entrées analogiques. Ces E/S sont paramétrables.

Les bornes d'alimentation comprennent une protection contre les transitoires de perte de charge et de tension JEM177 (conception robuste), ainsi que la mesure de tension de la pile.





La carte EIM3.1 comprend son propre microprocesseur. En cas de défaillance de l'alimentation du rack ou de perte de la connexion à l'application, la carte EIM3.1 peut continuer à fonctionner indépendamment de l'application.



## Bornes de l'EIM3.1

Carte	Nombre	Symbole	Type	Nom
	1		Terre	Terre du cadre
	1		12 ou 24 V DC	Alimentation
	3		Sortie relais	Paramétrable
	1		Sortie relais (avec détection de rupture de câble)	Paramétrable
	4		Entrée numérique	Paramétrable
	1		Entrée MPU (avec détection de rupture de câble)*	Entrée capteur magnétique
	1	w	Entrée W (sans détection de rupture de câble)*	Sortie tachymètre générateur ou capteur NPN/PNP
	3	$R/I \rightarrow$	Intensité analogique ou entrée de mesure de résistance (RMI)	Paramétrable

**NOTE** \* Ces entrées ne peuvent pas être utilisées simultanément.

### Spécifications techniques de l'EIM3.1

Catégorie	Spécification
<b>Terre du cadre</b> 	Tension supportée : $\pm 36$ V DC au pôle positif de l'alimentation (borne 1) et au pôle négatif (borne 2)
<b>Alimentation auxiliaire</b> 	<p>Tension en entrée : 12 ou 24 V DC nominale (8 à 36 V DC en continu)            Marquage UL/cUL : 10 à 32.5 V DC            0V DC pendant 50 ms provenant d'au moins 8V DC (après démarrage)            Consommation : Typique 3 W, maximum 5 W            Protection interne : par fusible 12 A (non remplaçable) (la taille du fusible est déterminée selon les exigences liées à la chute de charge)            Tension supportée : <math>\pm 36</math> V DC            Protection contre perte de charge par diodes TVS</p> <p><b>Intensité de démarrage</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Limiteur de courant d'alimentation               <ul style="list-style-type: none"> <li>24 V : 0,6 A minimum</li> <li>12 V : 1,2 A minimum</li> </ul> </li> <li>Pile : Pas de limite</li> </ul>
<b>Sorties relais</b> 	Type de relais : Électromécanique Valeur nominale électrique et marquage UL/cUL : 30 V DC et 6 A, résistif Tension supportée : $\pm 36$ V DC
<b>Sortie relais avec détection rupture de câble</b> 	Type de relais : Électromécanique Valeur nominale électrique et marquage UL/cUL : 30 V DC et 6 A, résistif Comprend la détection de rupture de câble Tension supportée : $\pm 36$ V DC
<b>Capteur magnétique (MPU)</b>	Tension : 3 à 70 V AC pic Fréquence : 2 à 20,000 Hz

Catégorie	Spécification
	Précision : 2 à 99 Hz : 0,5 Hz ; 100 à 20 000 Hz : ± 0,5 % de la mesure. Surveillance de câble : Résistance maximum 100 kΩ Comprend la détection de rupture de câble Tension supportée : 70 V AC
<b>Tachymètre générateur (W)</b> w	Tension : 8 à 36 V DC Fréquence : 2 à 20,000 Hz Précision : 2 à 99 Hz : 0,5 Hz ; 100 à 20 000 Hz : ± 0,5 % de la mesure. Aucune détection de rupture de câble Tension supportée : ±36 V DC
<b>NPN/PNP</b> w	Tension : 8 à 36 V DC Fréquence : 2 à 20,000 Hz Précision : 2 à 99 Hz : 0,5 Hz ; 100 à 20 000 Hz : ± 0,5 % de la mesure. Aucune détection de rupture de câble Tension supportée : ±36 V DC
<b>Entrées numériques</b> 	Entrées bipolaires <ul style="list-style-type: none"> <li>ON : -36 à -8 V DC, et 8 à 36 V DC</li> <li>OFF : -2 à 2 V DC</li> </ul> Durée impulsion minimale : 50 ms Impédance : 4,7 kΩ Tension supportée : ±36 V DC
<b>Entrées multifonction analogiques</b> R/I→	<b>Entrée d'intensité</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>D'un transmetteur actif : 0 à 20 mA, 4 à 20 mA, ou toute plage personnalisée entre 0 et 25 mA</li> <li>Précision : 1% de la plage sélectionnée</li> </ul> <b>PT100/1000</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>-40 à 250 °C (-40 à 482 °F)</li> <li>Précision : 1% de la pleine échelle (selon CEI/EN60751)</li> <li>Auto-échauffement maximum du capteur : 0,5 °C/mW (1 °F/mW)</li> </ul> <b>Mesure de résistance</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Toute plage personnalisée entre 0 et 2,5 kΩ</li> <li>Précision : 1% dans les plages : 0 à 200 Ω, 0 à 300 Ω, 0 à 500 Ω, 0 à 1000 Ω et 0 à 2500 Ω</li> </ul> <b>Entrée numérique</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Contact sec avec surveillance de câble</li> <li>Résistance maximum du circuit : 330 Ω</li> <li>Intensité nominale minimum pour le relais connecté : 2,5 mA</li> </ul> Tension supportée : ±36 V DC Toutes les entrées multifonction analogiques pour l'EIM3.1 ont le même branchement à la terre
<b>Branchements du bornier</b>	<b>Terre du cadre et alimentation</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Bornes : Fiche standard 45°, 2,5 mm<sup>2</sup></li> <li>Câblage : 1,5 à 2,5 mm<sup>2</sup> (16 à 12 AWG), multibrin</li> </ul> <b>Autres branchements</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Bornes : Fiche standard 45°, 2,5 mm<sup>2</sup></li> <li>Câblage : 0,5 à 2,5 mm<sup>2</sup> (22 à 12 AWG), multibrin</li> </ul>
<b>Serrage et bornes</b>	Vis de la face avant de la carte : 0,5 N·m (4,4 lb-in) Branchement des câbles aux bornes : 0,5 N·m (4,4 lb-in) Marquage UL/cUL : Wiring must be minimum 90 °C (194 °F) copper conductors only
<b>Isolation galvanique</b>	Entre sorties relais et autres E/S : 600 V, 50 Hz pendant 60 s Entre groupes d'entrées numériques et autres E/S : 600 V, 50 Hz pendant 60 s Entre les entrées MPU et W et les autres E/S : 600 V, 50 Hz pendant 60 s

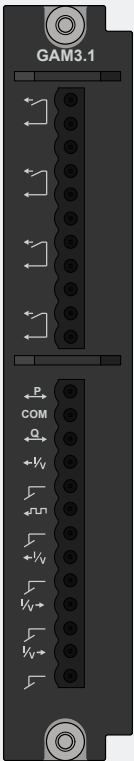






Catégorie	Spécification
	Entre entrées analogiques et autres E/S : 600 V, 50 Hz pendant 60 s
Indice de protection	Non monté : Pas d'indice de protection Monté dans le rack : IP20 selon CEI/EN 60529
Dimensions	L×H×P : 28 × 162 × 150 mm (1,1 × 6,4 × 5,9 po)
Poids	250 g (0.5 lb)

## 2.5.6 Carte régulateur de vitesse et AVR, GAM3.1




Cette carte Régulateur de vitesse et AVR comprend quatre sorties relais, deux sorties analogiques, une sortie PWM et deux entrées analogiques. Ces E/S sont paramétrables.

La carte GAM3.1 comprend également des bornes pour la répartition de charge analogique (pour usage futur).

### Bornes du GAM3.1

Carte	Nombre	Symbole	Type	Nom
	4		Sortie relais	Paramétrable
	1		Load sharing	Répartition de charge de puissance active (P) (kW) (usage futur)
	1		Load sharing	Répartition de charge de puissance réactive (Q) (kvar) (usage futur)
	2		Sortie intensité ou tension analogique	Régulation vitesse / AVR paramétrable
	1		Sortie PWM	Sortie PWM (avec terre PWM)
	2		Entrée intensité ou tension analogique	Paramétrable

### Spécifications techniques du GAM3.1

Catégorie	Spécification
<b>Sorties relais</b> 	Type de relais : Électromécanique Valeur nominale électrique et marquage UL/cUL : 250 V AC ou 30 V DC, et 6 A, résistif ; B300, en veille (B300 est une spécification de limite de puissance pour les charges inductives) Déclassement pour les altitudes comprises entre 2000 et 4000 m (6,562 et 13,123 ft) : Maximum 150 V AC phase à phase Tension supportée : 250 V AC
<b>Répartition de charge (usage futur)</b>  	Entrée/sortie tension / -5 à 5 V DC Impédance : 23,5 kΩ Précision : 1 % de pleine échelle, pour entrées et sorties. Tension supportée : ±36 V DC

Catégorie	Spécification
Sorties multifonction analogiques ←I/V	<p><b>Sortie intensité</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-20 à 20 mA, ou 0 à 20 mA, ou 4 à 20 mA, ou toute plage personnalisée entre -25 et 25 mA</li> <li>Précision : 1 % de la plage sélectionnée (plage minimum : 5 mA)</li> <li>Résolution 16-bit sur la plage de -25 à 25 mA</li> <li>Sortie active (alimentation interne)</li> <li>Charge maximum : 400 Ω</li> </ul> <p><b>Sortie tension (DC)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-10 à 10 V, 0 à 10 V, 0 à 5 V, -5 à 5 V, 0 à 3 V, -3 à 3 V, ou 0 à 1 V, ou toute plage personnalisée entre -10 et 10 V</li> <li>Précision : 1 % de la plage sélectionnée (plage minimum : 1 V)</li> <li>Résolution 16-bit sur la plage de -10 à 10 V</li> <li>Charge minimum : 600 Ω. Résistance interne de la sortie tension : &lt; 1 Ω</li> </ul> <p>Tension supportée : ±36 V DC Contrôleur éteint : Résistance interne &gt; 10 MΩ</p>
Sortie PWM ←U	<p>Fréquence : 500 Hz ±50 Hz Résolution : 43,200 niveaux Tension :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Niveau bas : &lt; 0,5 V</li> <li>Niveau haut : &gt; 5,5 V</li> <li>Maximum : 6,85 V</li> </ul> <p>Impédance en sortie : 100 Ω Plage de température nominale : -40 à 70 °C (-40 à 158 °F) Température de référence : -15 à 30 °C (-59 à 86 °F) Précision du cycle de service (5 à 95 %) : 0,25 % dans la plage de la température de référence Taux d'erreur supplémentaire de 0,2 % de la pleine échelle par 10 °C (18 °F) en dehors de la plage de référence Exemple : À 70 °C (158 °F), la précision de la sortie PWM est de 0,25 % + 4 x 0,2 % = 1,05 % Tension supportée : ±30 V DC</p>
Entrées multifonction analogiques I/V→	<p><b>Entrées d'intensité</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>D'un transmetteur actif : 0 à 20 mA, 4 à 20 mA, ou toute plage personnalisée entre 0 et 24 mA</li> <li>Précision : 1% de la plage sélectionnée</li> </ul> <p><b>Entrées de tension (DC)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-10 à 10 V, 0 à 10 V, ou toute plage personnalisée entre -10 et 10 V</li> <li>Précision : 1% de la plage sélectionnée</li> </ul> <p>Tension supportée : ±36 V DC</p>
Branchements des bornes	<p>Bornes : Fiche standard 45°, 2,5 mm<sup>2</sup> Câblage : 0,5 à 2,5 mm<sup>2</sup> (22 à 12 AWG), multibrin</p>
Serrage et bornes	<p>Vis de la face avant de la carte : 0,5 N·m (4,4 lb-in) Branchement des câbles aux bornes : 0,5 N·m (4,4 lb-in) Marquage UL/cUL : Wiring must be minimum 90 °C (194 °F) copper conductors only</p>
Isolation galvanique	<p>Entre relais individuels et autres E/S : 2210 V, 50 Hz pendant 60 s Entre la répartition de charge et les autres E/S : 600 V, 50 Hz pendant 60 s Entre bornes 12 à 15 (sortie analogique 1, sortie PWM) et autres E/S : 600 V, 50 Hz pendant 60 s</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>La sortie analogique 1 et la sortie PWM sont reliées galvaniquement</li> </ul> <p>Entre les bornes 16, 17 (sortie analogique 2) et autres E/S : 600 V, 50 Hz pendant 60 s Entre les bornes 18 à 21 (entrées analogiques) et autres E/S : 600 V, 50 Hz pendant 60 s</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Les entrées analogiques 1 et 2 sont reliées galvaniquement</li> </ul>
Indice de protection	<p>Non monté : Pas d'indice de protection Monté dans le rack : IP20 selon CEI/EN 60529</p>

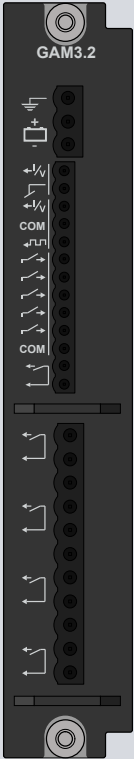







Catégorie	Spécification
Dimensions	L×H×P : 28 × 162 × 150 mm (1,1 × 6,4 × 5,9 po)
Poids	224 g (0.5 lb)

## 2.5.7 Carte Régulateur de vitesse et AVR, GAM3.2


Cette carte Régulateur de vitesse et AVR comprend sa propre alimentation, deux sorties analogiques et une sortie PWM, cinq entrées numériques, une sortie relais d'état et quatre sorties relais. À l'exception du relais d'état, toutes ces E/S sont paramétrables.






La carte GAM3.2 comprend son propre microprocesseur. En cas de panne d'alimentation du rack, la carte GAM3.2 peut continuer à être utilisée en mode manuel si elle dispose de sa propre alimentation indépendante. Les bornes d'alimentation comprennent une protection contre les transitoires de perte de charge et de tension JEM177 (conception robuste), ainsi que la mesure de tension de la pile.

### Bornes de GAM3.2

Carte	Nombre	Symbole	Type	Nom
	1		Terre	Terre du cadre
	1		12 ou 24 V	Alimentation
	2		Sortie intensité ou tension analogique	Régulation vitesse / AVR paramétrable
	1		Sortie PWM	Sortie PWM
	5		Entrée numérique	Paramétrable
	1		Sortie relais	État de GAM3.2
	4		Sortie relais	Paramétrable

### Spécifications techniques de GAM3.2

Catégorie	Spécification
Alimentation auxiliaire 	<p>Tension en entrée : 12 ou 24 V DC nominale (8 à 36 V DC en continu)  Marquage UL/cUL : 10 à 32.5 V DC  0V DC pendant 50 ms provenant d'au moins 8V DC (après démarrage)  Consommation : Typique 3 W, maximum 5 W  Précision de la mesure de tension : ±0,1 V (plage de mesure : 8 à 36 V DC)  Protection interne : Fusible temporisé 12 A (non remplaçable) (la taille du fusible est déterminée selon les exigences liées à la chute de charge)  Tension supportée : ±36 V DC  Protection contre perte de charge par diodes TVS</p> <p><b>Intensité de démarrage</b></p>

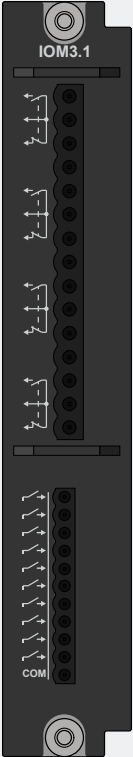


Catégorie	Spécification
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Limiteur de courant d'alimentation <ul style="list-style-type: none"> <li>24 V : 0,6 A minimum</li> <li>12 V : 1,2 A minimum</li> </ul> </li> <li>Pile : Pas de limite</li> </ul>
<b>Sorties multifonction analogiques</b> 	<p><b>Sortie intensité</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Toute plage personnalisée entre -25 et 25 mA</li> <li>Précision : 1 % de la plage sélectionnée (plage minimum : 5 mA)</li> <li>Résolution 16-bit</li> <li>Sortie active (alimentation interne)</li> <li>Charge maximum : 400 Ω</li> </ul> <p><b>Sortie tension (DC)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Toute plage personnalisée entre -10 et 10 V</li> <li>Précision : 1 % de la plage sélectionnée (plage minimum : 1 V)</li> <li>Résolution 16-bit</li> <li>Charge minimum : 600 Ω. Résistance interne de la sortie tension : &lt; 1 Ω.</li> </ul> <p>Tension supportée : ±36 V DC  Contrôleur éteint : Résistance interne &gt; 10 MΩ</p>
<b>Sortie PWM</b> 	<p>Fréquence : 500 Hz ±50 Hz  Résolution : 43,200 niveaux  Tension :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Niveau bas : &lt; 0,5 V</li> <li>Niveau haut : &gt; 5,5 V</li> <li>Maximum : 6,85 V</li> </ul> <p>Impédance en sortie : 100 Ω  Plage de température nominale : -40 à 70 °C (-40 à 158 °F)  Température de référence : -15 à 30 °C (-59 à 86 °F)  Précision du cycle de service (5 à 95 %) : 0,25 % dans la plage de la température de référence  Taux d'erreur supplémentaire de 0,2 % de la pleine échelle par 10 °C (18 °F) en dehors de la plage de référence  Exemple : À 70 °C (158 °F), la précision de la sortie PWM est de 0,25 % + 4 x 0,2 % = 1,05 %  Tension supportée : ±30 V DC</p>
<b>Entrées numériques</b> 	<p>Entrées bipolaires</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ON : -36 à -8 V DC, et 8 à 36 V DC</li> <li>OFF : -2 à 2 V DC</li> </ul> <p>Durée impulsion minimale : 50 ms  Impédance : 4,7 kΩ  Tension supportée : ±36 V DC</p>
<b>Sortie relais (état de GAM3.2)</b> 	<p>Type de relais : Statique  Valeur nominale électrique et marquage UL/cUL : 30 V DC et 1 A, résistif  Tension supportée : ±36 V DC</p>
<b>Sorties relais</b> 	<p>Type de relais : Électromécanique  Valeur nominale électrique et marquage UL/cUL : 250 V AC ou 30 V DC, et 6 A, résistif ; B300, en veille (B300 est une spécification de limite de puissance pour les charges inductives)  Déclassement pour les altitudes comprises entre 2000 et 4000 m (6,562 et 13,123 ft) : Maximum 150 V AC phase à phase  Tension supportée : 250 V AC</p>
<b>Branchements des bornes</b>	<p><b>Terre du cadre et alimentation</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Bornes : Fiche standard 45°, 2.5 mm<sup>2</sup></li> <li>Câblage : 1,5 à 2,5 mm<sup>2</sup> (16 à 12 AWG), multibrin</li> </ul> <p><b>Entrées analogiques, PWM, entrées numériques et relais d'état</b></p>

Catégorie	Spécification
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bornes : Fiche standard 45°, 1,5 mm<sup>2</sup></li> <li>Câblage : 0,5 à 1,5 mm<sup>2</sup> (28 à 16 AWG), multibrin</li> </ul> <b>Sorties relais</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Bornes : Fiche standard 45°, 2,5 mm<sup>2</sup></li> <li>Câblage : 0,5 à 2,5 mm<sup>2</sup> (22 à 12 AWG), multibrin</li> </ul>
<b>Serrage et bornes</b>	Vis de la face avant de la carte : 0,5 N·m (4.4 lb-in) Connexion du câblage à la terre du cadre et aux bornes d'alimentation : 0,5 N·m (4.4 lb-in) Connexion du câblage aux entrées analogiques, à la PWM, aux entrées numériques et aux bornes du relais d'état : 0.25 N·m (2.2 lb-in) Branchement des câbles aux bornes des sorties relais : 0,5 N·m (4.4 lb-in) Marquage UL/cUL : Wiring must be minimum 90 °C (194 °F) copper conductors only
<b>Isolation galvanique</b>	Entre alimentation aux. et autres E/S : 600 V, 50 Hz pendant 60 s Entre les entrées analogiques, la PWM, les entrées numériques et le relais d'état et d'autres E/S : 600 V, 50 Hz pendant 60 s La sortie analogique sur les bornes 5 et 6 est connectée galvaniquement à la sortie PWM (bornes 6 et 7). Entre sorties relais et autres E/S : 2210 V, 50 Hz pendant 60 s
<b>Indice de protection</b>	Non monté : Pas d'indice de protection Monté dans le rack : IP20 selon CEI/EN 60529
<b>Dimensions</b>	L×H×P : 28 × 162 × 150 mm (1,1 × 6,4 × 5,9 po)
<b>Poids</b>	246 g (0.5 lb)



## 2.5.8 Carte entrées/sorties IOM3.1

La carte entrées/sorties dispose de quatre sorties relais à commutation et de dix entrées numériques. Toutes ces E/S sont paramétrables.

### Bornes de l'IOM3.1

Carte	Nombre	Symbole	Type	Nom
	4		Sortie relais	Paramétrable
	10		Entrée numérique	Paramétrable

## Spécifications techniques de l'IOM3.1

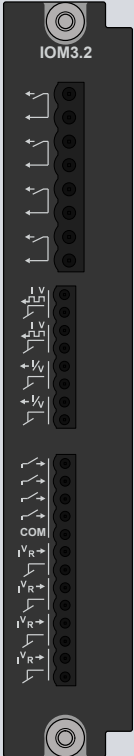





Catégorie	Spécification
<b>Sorties relais</b> 	Type de relais : Électromécanique Valeur nominale électrique et marquage UL/cUL : 250 V AC ou 30 V DC, et 6 A, résistif ; B300, en veille (B300 est une spécification de limite de puissance pour les charges inductives) Déclassement pour les altitudes comprises entre 3000 et 4000 m (9,842 et 13,123 ft) : Maximum 150 V AC phase à phase Tension supportée : 250 V AC
<b>Entrées numériques</b> 	Entrées bipolaires <ul style="list-style-type: none"> <li>ON : -36 à -8 V DC, et 8 à 36 V DC</li> <li>OFF : -2 à 2 V DC</li> </ul> Durée impulsion minimale : 50 ms Impédance : 4,7 kΩ Tension supportée : ±36 V DC
<b>Branchements des bornes</b>	<b>Sorties relais:</b> Bornes : Fiche standard 45°, 2.5 mm <sup>2</sup> Câblage : 0,5 à 2,5 mm <sup>2</sup> (22 à 12 AWG), multibrin <b>Entrées numériques:</b> Bornes : Fiche standard 45°, 1.5 mm <sup>2</sup> Câblage : 0,1 à 1,5 mm <sup>2</sup> (28 à 16 AWG), multibrin
<b>Serrage et bornes</b>	Vis de la face avant de la carte : 0,5 N·m (4.4 lb-in) Branchement des câbles aux bornes des sorties relais : 0,5 N·m (4.4 lb-in) Branchement des câbles aux bornes des entrées numériques : 0.25 N·m (2.2 lb-in) Marquage UL/cUL : Wiring must be minimum 90 °C (194 °F) copper conductors only
<b>Isolation galvanique</b>	Entre sorties relais et autres E/S : 2210 V, 50 Hz pendant 60 s Entre groupes d'entrées numériques et autres E/S : 600 V, 50 Hz pendant 60 s
<b>Indice de protection</b>	Non monté : Pas d'indice de protection Monté dans le rack : IP20 selon CEI/EN 60529
<b>Dimensions</b>	L×H×P : 28 × 162 × 150 mm (1,1 × 6,4 × 5,9 po)
<b>Poids</b>	196 g (0.4 lb)

### 2.5.9 Carte entrées/sorties IOM3.2




La carte entrées/sorties compte 4 sorties relais, 4 sorties multifonction analogiques (y compris 2 sorties PWM à modulation de largeur d'impulsion), 4 entrées numériques et 4 entrées multifonction analogiques. Toutes ces E/S sont paramétrables.

La compensation jonction froide interne n'est pas disponible sur la carte IOM3.2

## Bornes de l'IOM3.2

Carte	Nombre	Symbole	Type	Nom
	4		Sortie relais	Paramétrable
	2		Sortie multifonction analogique (mA, V DC, PWM)	Paramétrable
	2		Sortie multifonction analogique (mA, V DC)	Paramétrable
	4		Entrée numérique	Paramétrable
	4		Entrée multifonction analogique (mA, V DC, RMI)	Paramétrable

## Spécifications techniques de l'IOM3.2

Catégorie	Spécification
<b>Sorties relais</b> 	Type de relais : Relais statique Valeur nominale électrique et marquage UL/cUL : 30 V DC et 6 A, résistif ; B300, en veille (B300 est une spécification de limite de puissance pour les charges inductives) Tension supportée : $\pm 36$ V DC
<b>Sorties multifonction analogiques</b> 	<b>Sortie d'intensité :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Plage : Toute plage personnalisée entre -25 et 25 mA DC</li> <li>Précision : 1 % de la plage</li> <li>Résolution : 16 bits (<math>&lt; 2</math> uA / bit)</li> <li>Type : Sortie active (alimentation interne)</li> <li>Charge : Maximum <math>\pm 25</math> mA <math>\rightarrow</math> 400 <math>\Omega</math></li> </ul> <b>Sortie de tension :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Plage : Toute plage personnalisée entre -10 et 10 V DC</li> <li>Précision : 1 % de la plage</li> <li>Résolution : 16 bits (<math>&lt; 0,7</math> mV / bit)</li> <li>Charge : Minimum <math>\pm 10</math>V <math>\rightarrow</math> 600 <math>\Omega</math></li> <li>Résistance interne, puissance ON : <math>&lt; 1</math> <math>\Omega</math></li> <li>Résistance interne, puissance OFF : <math>&gt; 10</math> M<math>\Omega</math></li> </ul> <b>Informations générales pour toutes les sorties :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Fréquence d'actualisation (max.) : 50 ms (entre entrée et sortie)</li> <li>Tension supportée : <math>\pm 36</math> V DC</li> </ul>
<b>Sorties PWM multifonction analogiques</b> 	<b>Sortie PWM :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Plage de fréquence : 1 à 2500 Hz <math>\pm 5</math> Hz</li> <li>Précision du cycle de service (5 à 95 %) : 0,5 % dans la plage de la température de référence</li> </ul>

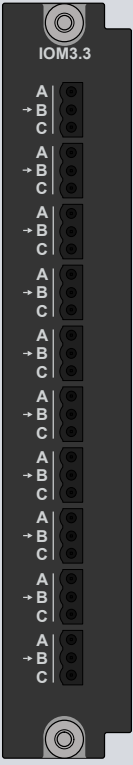
Catégorie	Spécification
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Résolution : 12 bits (4096 pas)</li> <li>Tension : Niveau bas : &lt; 0,5 V. Niveau haut : &gt; ajustable entre 1 et 10 V. Maximum : 10,2 V</li> <li>Impédance en sortie : 25 <math>\Omega</math></li> </ul> <p><b>Informations générales pour toutes les sorties :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Fréquence d'actualisation (max.) : 50 ms (entre entrée et sortie)</li> <li>Tension supportée : <math>\pm 36</math> V DC</li> </ul>
Entrées numériques ↙→	<p><b>Entrées de déclenchement négatives ou positives :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ON : -36 à -8 V DC, et 8 à 36 V DC</li> <li>OFF : -2 à 2 V DC</li> </ul> <p>Durée impulsion minimale : 50 ms Impédance : 3,9 k<math>\Omega</math> Tension supportée : <math>\pm 36</math> V DC</p>
Entrées multifonction analogiques I <sub>R</sub> →	<p><b>Entrées numériques avec détection de rupture de câble :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Entrées contacts secs 3V DC alimentation interne</li> <li>Surveillance rupture de câble avec résistance maximale pour la détection ON : 100 <math>\Omega</math> à 400 <math>\Omega</math></li> </ul> <p><b>Entrées d'intensité :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>D'un transmetteur actif : 0 à 20 mA, ou 4 à 20 mA</li> <li>Précision : <math>\pm 10</math> uA <math>\pm 0,25</math> % de la valeur réelle relevée</li> </ul> <p><b>Entrées de tension (DC) :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Plage : <math>\pm 10</math> V DC / 0 à 10 V DC</li> <li>Précision : <math>\pm 10</math> mV <math>\pm 0,25</math> % de la valeur réelle relevée</li> </ul> <p><b>Entrées de mesure de résistance, 2 fils (RMI) :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Mesure de résistance : 0 à 4,5 k<math>\Omega</math></li> <li>Précision : <math>\pm 1</math> <math>\Omega</math> <math>\pm 0,25</math> % de la valeur réelle relevée</li> </ul> <p><b>Entrées de mesure de résistance, 1 fil (RMI) :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Mesure de résistance : 0 à 4,5 k<math>\Omega</math></li> <li>Précision : <math>\pm 2</math> <math>\Omega</math> <math>\pm 0,25</math> % de la valeur réelle relevée</li> </ul> <p><b>Pt100:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Plage : -200 à 850 °C</li> <li>Précision : <math>\pm 1</math> °C <math>\pm 0,25</math> % de la valeur réelle relevée</li> </ul> <p><b>Pt1000 :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Plage : -200 à 850 °C</li> <li>Précision : <math>\pm 0,5</math> °C <math>\pm 0,25</math> % de la valeur réelle relevée</li> </ul> <p><b>Type de thermocouple, plage et tolérance :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>E : -200 à 1000 °C ( <math>\pm 2</math> °C <math>\pm 0,25</math> % de la valeur réelle relevée)</li> <li>J : -210 à 1200 °C ( <math>\pm 2</math> °C <math>\pm 0,25</math> % de la valeur réelle relevée)</li> <li>K : -200 à 1372 °C ( <math>\pm 2</math> °C <math>\pm 0,25</math> % de la valeur réelle relevée)</li> <li>N : -200 à 1300 °C ( <math>\pm 2</math> °C <math>\pm 0,25</math> % de la valeur réelle relevée)</li> <li>R : -50 à 1768 °C ( <math>\pm 2</math> °C <math>\pm 0,25</math> % de la valeur réelle relevée)</li> <li>S : -50 à 1768 °C ( <math>\pm 2</math> °C <math>\pm 0,25</math> % de la valeur réelle relevée)</li> <li>T : -200 à 400 °C ( <math>\pm 2</math> °C <math>\pm 0,25</math> % de la valeur réelle relevée)</li> </ul> <p><b>Remarque !</b> Du câble blindé à paires torsadées est recommandé pour atteindre les spécifications et l'optimisation de l'immunité au bruit.</p> <p><b>Informations générales pour toutes les sorties :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Fréquence d'actualisation (max.) : 50 ms (entre entrée et sortie)</li> <li>Tension supportée : <math>\pm 36</math> V DC</li> <li>Toutes les entrées multifonction analogiques ont le même branchement à la terre</li> </ul>

Catégorie	Spécification
<b>Branchements des bornes</b>	<b>Sorties relais:</b> Bornes : Fiche standard 45°, 2.5 mm <sup>2</sup> Câblage : 0,5 à 2,5 mm <sup>2</sup> (22 à 14 AWG), multibrin <b>Autres entrées :</b> Bornes : Fiche standard 45°, 1.5 mm <sup>2</sup> Câblage : 0,1 à 1,5 mm <sup>2</sup> (28 à 16 AWG), multibrin
<b>Serrage et bornes</b>	Vis de la face avant de la carte : 0,5 N·m (4.4 lb-in) Branchement des câbles aux bornes des sorties relais : 0,5 N·m (4.4 lb-in) Branchement des câbles aux bornes des entrées numériques : 0.25 N·m (2.2 lb-in) Marquage UL/cUL : Wiring must be minimum 90 °C (194 °F) copper conductors only
<b>Isolation galvanique</b>	Entre sorties relais et autres E/S : 2210 V, 50 Hz pendant 60 s Entre autres groupes d'entrées et autres E/S : 600 V, 50 Hz pendant 60 s
<b>Indice de protection</b>	Non monté : Pas d'indice de protection Monté dans le rack : IP20 selon CEI/EN 60529
<b>Dimensions</b>	L×H×P : 28 × 162 × 150 mm (1,1 × 6,4 × 5,9 po)
<b>Poids</b>	188 g (0,4 lb)

## 2.5.10 Carte entrées/sortie IOM3.3

La carte entrées/sortie dispose de 10 entrées multifonction analogiques. Toutes ces E/S sont paramétrables.

### Bornes de l'IOM3.3

Carte	Nombre	Symbole	Type	Nom
	10	<b>A</b> → <b>B</b> <b>C</b>	Entrées multifonction analogiques (mA, V DC, RMI)	Paramétrable

### Spécifications techniques de l'IOM3.3

Catégorie	Spécification
<b>Entrées multifonction analogiques</b> <b>A</b> → <b>B</b> <b>C</b>	<b>Entrées numériques avec détection de rupture de câble :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Entrées contacts secs 3V DC alimentation interne</li> <li>Surveillance rupture de câble avec résistance maximale pour la détection ON : 100 Ω à 400 Ω</li> </ul> <b>Entrées d'intensité :</b>

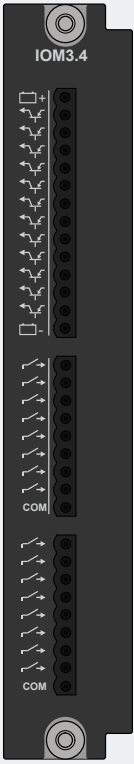


Catégorie	Spécification
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• D'un transmetteur actif : 0 à 20 mA, ou 4 à 20 mA</li> <li>• Précision : <math>\pm 10 \mu\text{A} \pm 0,25 \%</math> de la valeur réelle relevée</li> </ul> <p><b>Entrées de tension (DC) :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Plage : <math>\pm 10 \text{ V DC} / 0 \text{ à } 10 \text{ V DC}</math></li> <li>• Précision : <math>\pm 10 \text{ mA} \pm 0,25 \%</math> de la valeur réelle relevée</li> </ul> <p><b>Entrées de mesure de résistance, 2 ou 3 fils (RMI) :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mesure de résistance : 0 à 4,5 k<math>\Omega</math></li> <li>• Précision : <math>\pm 1 \Omega \pm 0,25 \%</math> de la valeur réelle relevée</li> </ul> <p><b>Entrées de mesure de résistance, 1 fil (RMI) :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mesure de résistance : 0 à 4,5 k<math>\Omega</math></li> <li>• Précision : <math>\pm 2 \Omega \pm 0,25 \%</math> de la valeur réelle relevée</li> </ul> <p><b>Pt100:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Plage : -200 à 850 °C</li> <li>• Précision : <math>\pm 1 \text{ °C} \pm 0,25 \%</math> de la valeur réelle relevée</li> </ul> <p><b>Pt1000 :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Plage : -200 à 850 °C</li> <li>• Précision : <math>\pm 0,5 \text{ °C} \pm 0,25 \%</math> de la valeur réelle relevée</li> </ul> <p><b>Type de thermocouple, plage et tolérance :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• E : -200 à 1000 °C ( <math>\pm 2 \text{ °C} \pm 0,25 \%</math> de la valeur réelle relevée)</li> <li>• J : -210 à 1200 °C ( <math>\pm 2 \text{ °C} \pm 0,25 \%</math> de la valeur réelle relevée)</li> <li>• K : -200 à 1372 °C ( <math>\pm 2 \text{ °C} \pm 0,25 \%</math> de la valeur réelle relevée)</li> <li>• N : -200 à 1300 °C ( <math>\pm 2 \text{ °C} \pm 0,25 \%</math> de la valeur réelle relevée)</li> <li>• R : -50 à 1768 °C ( <math>\pm 2 \text{ °C} \pm 0,25 \%</math> de la valeur réelle relevée)</li> <li>• S : -50 à 1768 °C ( <math>\pm 2 \text{ °C} \pm 0,25 \%</math> de la valeur réelle relevée)</li> <li>• T : -200 à 400 °C ( <math>\pm 2 \text{ °C} \pm 0,25 \%</math> de la valeur réelle relevée)</li> </ul> <p><b>Remarque !</b> Du câble blindé à paires torsadées est recommandé pour atteindre les spécifications et l'optimisation de l'immunité au bruit.</p> <p><b>Informations générales pour toutes les entrées :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tension supportée : <math>\pm 36 \text{ V DC}</math></li> </ul>
<p><b>Compensation jonction froide interne (CJC)</b></p>	<p><b>Capteur de température interne :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Plage : 0 à 70 °C <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Précision : <math>\pm 1,0 \text{ °C}</math></li> </ul> </li> <li>• Plage : -40 à 0 °C <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Précision : <math>\pm 2,0 \text{ °C}</math></li> </ul> </li> </ul> <p><b>Compensation mathématique :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si aucun canal n'est configuré comme 4-20 mA <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Précision : <math>\pm 1,0 \text{ °C}</math></li> </ul> </li> <li>• Si les canaux sont configurés comme 4-20 mA <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Précision : <math>\pm 1,5 \text{ °C}</math></li> </ul> </li> </ul> <p>S'il s'avère nécessaire d'avoir des canaux 4-20 mA sur la même carte, il est recommandé d'utiliser les canaux supérieurs pour 4-20 mA et les canaux inférieurs pour les TC</p> <p><b>Précision de la jonction froide interne :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• La chaleur dissipée par des sources de chaleur situées à proximité risque de compromettre les mesures relevées sur les thermocouples en chauffant les bornes IOM3.3 à une température différente de celle relevée par le capteur pour la compensation de jonction froide. Du fait de leur gradient thermique, les bornes des différents canaux IOM3.3 peuvent avoir des températures différentes, ce qui entraîne des erreurs de précision et affecte la précision relative entre les canaux.</li> </ul>

Catégorie	Spécification
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Les spécifications de précision pour les mesures de températures incluent les erreurs dues au gradient thermique sur les différentes bornes IOM3.3 pour les configurations où les bornes IOM3.3 sont orientées vers l'avant ou vers le haut.</li> </ul>
<b>Branchements des bornes</b>	Bornes : Fiche standard 45°, 1,5 mm <sup>2</sup> Câblage : 0,1 à 1,5 mm <sup>2</sup> (28 à 16 AWG), multibrin
<b>Serrage et bornes</b>	Vis de la face avant de la carte : 0,5 N·m (4.4 lb-in) Branchement des câbles aux bornes des sorties relais : 0,5 N·m (4.4 lb-in) Branchement des câbles aux bornes des entrées : 0.25 N·m (2.2 lb-in) Marquage UL/cUL : Wiring must be minimum 90 °C (194 °F) copper conductors only
<b>Isolation galvanique</b>	Les 10 entrées multifonction ont toutes la même terre Isolation galvanique du rack : 600 V, 50 Hz pendant 60 s
<b>Dimensions</b>	L×H×P : 28 × 162 × 150 mm (1,1 × 6,4 × 5,9 po)
<b>Poids</b>	164 g (0,4 lb)


### 2.5.11 Carte entrées/sorties IOM3.4

La carte entrées/sorties dispose de 12 sorties numériques et de 16 entrées numériques. Toutes ces E/S sont paramétrables.

#### Bornes de l'IOM3.4


Carte	Nombre	Symbole	Type	Nom
	12		Sortie numérique	Paramétrable
	16		Entrée numérique	Paramétrable

#### Spécifications techniques de l'IOM3.4


Catégorie	Spécification
<b>Sorties digitales</b> 	Type de transistor : PNP Tension d'alimentation : Tension nominale 12 ou 24 V DC, maximum 36 V DC (relative à commun) Intensité maximum (par sortie) : < 55 °C : 250 mA ; > 55 °C : 200 mA Courant de fuite : Type 1 µA, maximum 100 µA (selon la température) Tension de saturation : Maximum 0,5 V

Catégorie	Spécification
	Fusible 4 A non remplaçable Tension supportée : ±36 V DC Protection contre perte de charge par diodes TVS Protection court-circuit Protection contre inversion de polarité Diode libre interne
<b>Entrées numériques</b> ↗	Entrées bipolaires <ul style="list-style-type: none"> <li>ON : -36 à -8 V DC, et 8 à 36 V DC</li> <li>OFF : -2 à 2 V DC</li> </ul> Durée impulsion minimale : 50 ms Impédance : 4,7 kΩ Tension supportée : ±36 V DC
<b>Branchements des bornes</b>	Bornes : Fiche standard 45°, 1,5 mm <sup>2</sup> Câblage : 0,1 à 1,5 mm <sup>2</sup> (28 à 16 AWG), multibrin
<b>Serrage et bornes</b>	Vis de la face avant de la carte : 0,5 N·m (4.4 lb-in) Branchement des câbles aux bornes : 0.25 N·m (2.2 lb-in) Marquage UL/cUL : Wiring must be minimum 90 °C (194 °F) copper conductors only
<b>Isolation galvanique</b>	Entre groupes : 600 V, 50 Hz pendant 60 s
<b>Indice de protection</b>	Non monté : Pas d'indice de protection Monté dans le rack : IP20 selon CEI/EN 60529
<b>Dimensions</b>	L×H×P : 28 × 162 × 150 mm (1,1 × 6,4 × 5,9 po)
<b>Poids</b>	175 g (0.4 lb)

## 2.5.12 Carte processeur et communication PCM3.3

La carte Processeur et communication comprend le microprocesseur principal du contrôleur, qui contient et exécute son logiciel d'application. Il comprend le commutateur Ethernet pour gérer les connexions Ethernet du contrôleur. Elle est munie d'un LED *Self-check OK* (autotest OK).  LED. PCM3.3 a 4 ports CAN et 1 port RS-232/485 et 1 port RS-485 pour la connectivité bus série. Elle dispose de ports DisplayPort et USB (type A) pour la connexion et le contrôle avec un écran.

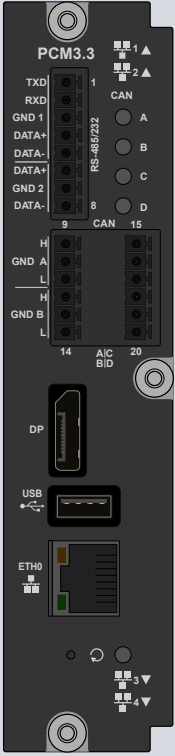

La carte PCM3.3 offre un puissant processeur quadricœur 1,6 GHz 64 bits, bien adapté aux applications C/C++ \* et CODESYS haut de gamme, à l'enregistrement de données pour la gestion de l'énergie ou aux applications de contrôle de l'alimentation. La carte fournit une interface réseau Ethernet 100 Mbps (prête pour TSN) pour le réseau de gestion en temps réel de la centrale électrique et 4 interfaces réseau commutées 10/100 Mbps pour le réseau local. La connectivité CAN/CANopen est fournie sous forme d'interfaces sur carte. Le connecteur DisplayPort permet de connecter des moniteurs LED/LCD standard pour la visualisation graphique (jusqu'à 1080p).

PCM3.3 a 4 ports CAN et 1 port RS-232/485 et 1 port RS-485 pour la connectivité bus série. Elle est munie d'un LED *Self-check OK* (autotest OK).  LED.

Par défaut, la carte est fournie avec des bornes à vis.

**NOTE** \* Contacter DEIF pour savoir si cet élément est disponible.

## Bornes du PCM3.3

Carte	Nombre	Symbole	LED	Type	Nom
	5	ETH0 1 à 4	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>OFF</b> : Aucune communication</li> <li>● <b>Vert</b> : Communication connectée</li> <li>● <b>Vert clignotant</b> : Communication active</li> </ul>	Ethernet (RJ45)	Deux branchements sont sur le dessus de la carte, un sur l'avant, deux à la base.
	1		<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>OFF</b> : Autotest pas OK</li> <li>● <b>Vert</b> : Autotest OK</li> <li>● <b>Rouge</b> : Toutes les alarmes sont acquittées.</li> <li>● <b>Rouge clignotant</b> : Alarmes non acquittées</li> </ul>		
	1	USB		Hôte USB (type A)	
	1	DP		DisplayPort (DP pleine taille)	
	4	H, GND A à D, L	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>OFF</b> : Aucune communication</li> <li>● <b>Vert</b> : CAN connecté</li> </ul>	port CAN	CANbus
	1	COM 1		Port RS-232/485	
	1	COM 2		RS-485 port	

## Spécifications techniques du PCM3.3

Alimentation et fond de panier	
<b>Alimentation</b>	Depuis le fond de panier via la carte PSM3.x.
<b>Interfaces de fond de panier</b>	1x EtherCAT OUT (Port 1) - LVDS. 1x EtherCAT OUT (Port 2) - LVDS.
Interfaces	
<b>Ethernet</b>	1 x Ethernet (ETH 0) (prêt pour la prise en charge TSN) : 100/100BASE-T, 8P8C (RJ45), Cat5e blindé, plaquage or >0,76 µm. 4 x Ethernet, commutateur géré (ETH 1 à 4) : 10/100BASE-T, 8P8C (RJ45), Cat5e blindé, plaquage or >0,76 µm.
<b>CAN</b>	4 x CAN (CAN 1 à 4) : ISO 11898, câble en cuivre blindé torsadé, 50 à 1 000 kbits/s, résistances de terminaison au choix.
<b>UART</b>	<b>COM 1 et COM 2 :</b> 2(1) x RS-485 (COM 1, COM 2) : TIA/EIA-485, câble en cuivre blindé torsadé, 4,8 à 921,6 kbits/s (semi-duplex) <b>COM 1 uniquement :</b> 1 x RS-232 (COM 1) : TIA/EIA-232E, câble en cuivre blindé, 4,8 à 115,2 kbits/s (duplex intégral)
<b>DisplayPort</b>	1 x DisplayPort(DP) 1.3 1080p (Connecteur pleine taille). Les écrans externes tiers non DEIF doivent être configurés en mode Entrée plutôt qu'en mode Détection automatique.
<b>Hôte USB</b>	1x USB 3.0 (connecteur de type A), Classe de stockage de masse. Puissance délivrée jusqu'à 4,5 W.
<b>LED</b>	Voir les bornes.
<b>Bouton en trou d'épingle</b>	Réinitialisation d'usine

Interfaces	
	Approvisionnement de la carte (configurable par logiciel). **
CPU	
Processeur	CPU 64 bits ARMv8 1,6 GHz Quad-Core de qualité industrielle avec mémoire cache protégée par ECC.
Memoire	2 GB LPDDR4.
Stockage interne	Flash 32 Go 3D TLC NAND en mode pseudo SLC. 7 Go disponibles pour les données de l'application utilisateur.
Stockage persistant	128 ko disponibles pour l'utilisateur à partir de CODESYS (256 ko FRAM installés).
Pile horloge temps réel (RTC)	Horloge temps réel avec pile bouton remplaçable. Pile CR2430 3V, fonctionnement nominal de -40 à 85 °C (-40 à 185 °F). Il ne s'agit pas d'une pile CR2430 standard. La pile CR2430 est un accessoires disponibles. Contacter DEIF pour commander.
Refroidissement	Passif.
Autres fonctions	Mesure de la température de jonction CPU. Réinitialisation logicielle en cas de température élevée du processeur.
Autre	
Dimensions	L×H×P : 36,8 × 162 × 142 mm (1,44 × 6,37 × 5,59 po)
Poids	~ 226 g (0,49 lb)
Consommation	~ 16 W, dont 5,6 W réservés pour l'hôte USB 3.0
Serrage et bornes	Vis de la face avant de la carte : 0,5 N·m (4,4 lb-in) Branchement des câbles aux bornes : 0,5 N·m (4,4 lb-in) Homologué UL/cUL : Wiring must be minimum 90 °C (194 °F) copper conductors only.
Indice de protection	<b>Non monté</b> : Pas d'indice de protection <b>Monté dans le rack</b> : IP20 selon CEI/EN 60529
Logicielle	
Système d'exploitation	Système d'exploitation interne DEIF (BSPv5). Linux® patché en temps réel. GNU/Linux personnalisé avec patch PREEMPT en temps réel et pilotes système Les applications C/C++ * et CODESYS fonctionnent en mode espace utilisateur. Démarrage sécurisé pour le logiciel du système avec 2 images OS (active et reprise) Protection contre les pannes de courant, autosurveillance et système de fichiers pour la correction des erreurs. Démarrage sécurisé (chaîne de confiance).
Cybersécurité	Conformément à IEC 62443 - niveau 1 Conforme à IACS UR E27 Les connexions à des réseaux non fiables peuvent nécessiter des équipements supplémentaires ou des contre-mesures de sécurité non inclus dans le produit.
Configuration du système	Configuration web sur unité. Informations sur le système. Procédures de mise à jour simplifiées (aucun outil spécial requis, identiques pour le système d'exploitation et le micrologiciel). Gestion des accès utilisateurs (accès multi-utilisateurs), droits et identifiants. Configuration réseau du commutateur géré 4 ports intégré (VLAN). Prise en charge IPv4 et IPv6 (statique/dynamique). Prise en charge du protocole NTP en tant que client. Découverte de l'appareil via son nom d'hôte (services mDNS).

Logicielle	
	Sauvegarde et restauration de la configuration de l'appareil.
<b>Protocoles de réseau système</b>	Network Time Protocol (NTP), serveur et client. Dynamic Host Configuration Protocol (DHCP), client. IGH maître (natif pour les applications C/C++ * / scan réseau système). **

Programmation (iE 350 PLC)	
<b>PLC Runtime</b>	CODESYS V3 runtime : CODESYS V3.5 SP 18iE 350 LAND / MARINE (Prise en charge CODESYS Single Core), iE 350 PLC (Prise en charge CODESYS Multi Core).
<b>Langues de programmation</b>	<b>IEC61131-3 :</b> LD, SFC, FBD, ST (CODESYS V3.5 SP18+ IDE). <b>ANSI C/C++ :</b> * ANSI C/C++ via Linux SDK. *
<b>Visualisation</b>	CODESYS webvisualisation (Option). Rendu WEB-Visu pour DisplayPort.
<b>Protocoles application</b>	Ethernet : Serveur OPC UA, client OPC UA via licence unque (CODESYS Store) Modbus TCP serveur (CODESYS) Modbus TCP client (CODESYS) CONTRÔLEUR PROFINET V2.3 Classe A RT (CODESYS) APPAREIL PROFINET V2.3 Classe A RT (CODESYS) HTTPS/WSS/JSON (composant CVI DEIF) *** Serveur OPC UA (Open62541 - composant DEIF) Serveur Modbus TCP (libModbus - composant DEIF) Client Modbus TCP (libModbus - composant DEIF)  Bus de terrain : EtherCAT maître (CODESYS)  CANOpen Client (CODESYS) CANOpen Serveur (CODESYS) CAN Layer II (via la bibliothèque CODESYS) J1939 (CODESYS) Modbus RTU Client (CODESYS) Modbus RTU Serveur (CODESYS) Client Modbus RTU (libModbus - composant DEIF)**

**NOTE** \* Contacter DEIF pour savoir si cet élément est disponible.

\*\* Pour usage futur.

\*\*\* Prise en charge obsolète.

## 2.5.13 Cache

Un cache doit être utilisé pour chaque slot vide dans le rack.

### Spécifications techniques du cache

Catégorie	Spécification
<b>Couple de serrage</b>	Vis de la face avant de la carte : 0,5 N·m (4.4 lb-in)
<b>Dimensions</b>	L×H×P : 28 × 162 × 18 mm (1,1 × 6,4 × 0,7 po)
<b>Poids</b>	44 g (0.1 lb)

## 2.5.14 Cache pour carte, petit modèle

Une petite carte aveugle est nécessaire pour les racks d'extension.

### Spécifications techniques du petit cache

Catégorie	Spécification
Couple de serrage	Vis de la face avant de la carte : 0,5 N·m (4.4 lb-in)
Taille	L×H×P : 14 × 162 × 18 mm (0,5 × 6,4 × 0,7 po)
Poids	12 g (0,03 lb)

## 2.6 Racks de contrôleur ou d'extension

### 2.6.1 Rack R4.1

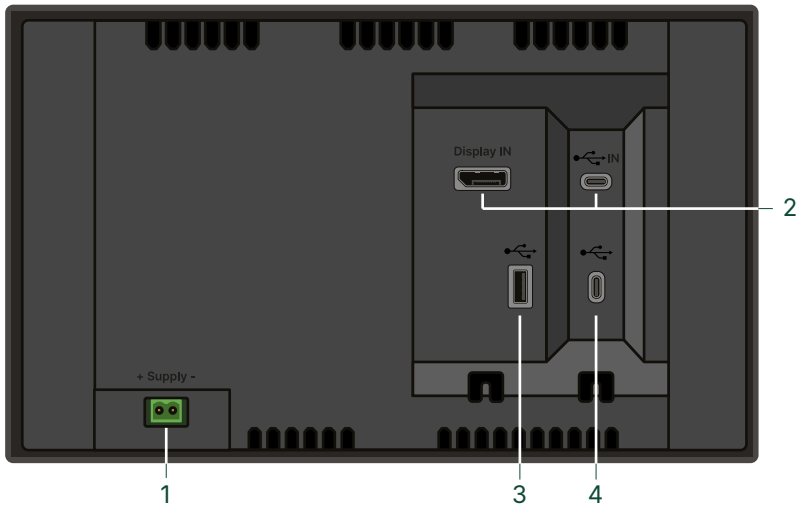
Catégorie	Spécification
Indice de protection	I20 (une carte ou un cache doit être installé(e) dans tous les slots), conformément à la norme CEI/EN 60529
Marquage UL/cUL:	Type Complete Device, Open Type 1
Matériaux	Cadre du rack : Aluminium
Montage	Montage sur base, avec quatre boulons M6 avec rondelles autobloquantes (ou vis autobloquantes).  Les boulons avec rondelles autobloquantes (ou vis autobloquantes) ne sont pas livrés avec le rack.  Marquage UL/cUL : For use on a flat surface of a type 1 enclosure Marquage UL/cUL : To be installed in accordance with the NEC (US) or the CEC (Canada)
Couple de serrage	Boulons de montage : 4 N·m (35 lb-in)

### 2.6.2 Rack R7.1

Catégorie	Spécification
Indice de protection	I20 (une carte ou un cache doit être installé(e) dans tous les slots), conformément à la norme CEI/EN 60529
Marquage UL/cUL	Type Complete Device, Open Type 1
Matériaux	Cadre du rack : Aluminium
Montage	Montage sur base, avec quatre boulons M6 avec rondelles autobloquantes (ou vis autobloquantes).  Les boulons avec rondelles autobloquantes (ou vis autobloquantes) ne sont pas livrés avec le rack.  Marquage UL/cUL : For use on a flat surface of a type 1 enclosure Marquage UL/cUL : To be installed in accordance with the NEC (US) or the CEC (Canada)
Couple de serrage	Boulons de montage : 4 N·m (35 lb-in)

## 2.7 Écran IE 7

### 2.7.1 Branchements des bornes



No.	Fonction	Notes
1	Alimentation	1 alimentation (DC+/-)
2	DisplayPort USB IN	Connexion au contrôleur monté sur base. Hôte USB 2.0 (type C)
3	USB	Hôte USB 2.0 (type A)
4	USB	Hôte USB 2.0 (type C)

### 2.7.2 Spécifications électriques

Alimentation	
Tension en entrée	Tension nominale : 12 V DC ou 24 V DC (plage de fonctionnement : 6,5 à 36 V DC) Alimentation jusqu'à 8 V Fonctionnement jusqu'à 6,5 V à 15 W Fonctionnement jusqu'à 6,9 V à 28 W
Tension supportée	Inversion de polarité
Immunité contre les pertes d'alimentation	0 V DC pendant 50 ms (à partir de plus de 6,5 V DC) à 15 W
Protection contre les chutes de charge de l'alimentation	Protection contre les chutes de charge conformément à ISO 16750-2 test A
Consommation	15 W typique 28 W maximum

Mesure de tension batterie	
Précision	$\pm 0,8$ V entre 8 et 32 V DC, $\pm 0,5$ V entre 8 et 32 V DC à 20 °C

### 2.7.3 Spécifications de la communication

Spécifications de la communication	
Port d'affichage *	Connexion au contrôleur monté sur base.
USB IN *	Connexion au contrôleur monté sur base. USB 2.0 (type C).
Hub USB (type A)	Pour usage futur.
Hub USB Type C	Pour usage futur.

**NOTE** \* Les ports DisplayPort et USB IN sont tous deux nécessaires pour la communication et le contrôle du contrôleur.

## 2.8 Carte E/S de mesure (MIO2.1)

### 2.8.1 Notre entreprise

La carte d'entrée et de sortie de mesure (MIO2.1) est une carte supplémentaire pour l'iE 250. Elle dispose de 8 bornes numériques bidirectionnelles, offrant une flexibilité intelligente qui vous permet de les utiliser selon vos besoins.

#### Mesures AC

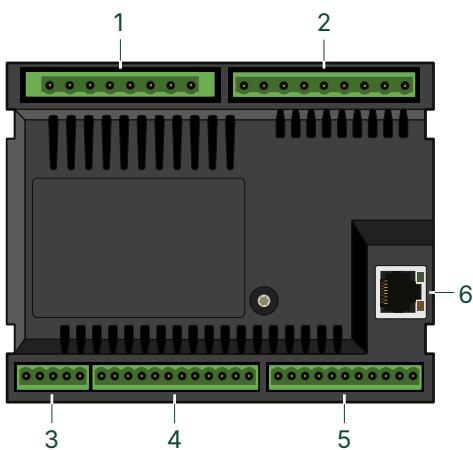
Le module mesure la tension et l'intensité d'un côté du disjoncteur et la tension de l'autre côté. Cette carte répond quand les mesures dépassent les paramètres d'alarme AC.

Le module assure une puissante détection de fréquence dans les environnements présentant du bruit électrique. Il offre une plage de mesure étendue, jusqu'à 40 fois la fréquence nominale. Il comprend une mesure paramétrable de la 4ème entrée d'intensité.

#### Fonctions supplémentaires

- Sorties analogiques pour GOV et AVR.
- Voies d'entrée numérique.
- 8 voies bidirectionnelles numériques.
- Entrée tachymétrique analogique (MPU/N/NPN/PNP).

### 2.8.2 Branchements des bornes



No.	Fonction	Notes
1	Intensité AC	Côté A : L1 (S1,S2) L2 (S1,S2) L3 (S1,S2) Côté A ou côté B : L4 (S1,S2)
2	Tension AC	Côté A : N, L1, L2, L3 Côté B : N, L1, L2, L3
3	Sorties analogiques (GOV/AVR)Sorties analogiques	AVR (+/-) GOV (+/-) AO1 (+/-) AO2 (+/-)
4	D+ et canaux bidirectionnels numériques	D+ Coupeure d'alimentation d'arrêt d'urgence 8 canaux paramétrables bidirectionnels

No.	Fonction	Notes
5	Canaux d'entrée numérique et tachymètre	8 entrées numériques Tachymètre
6	EtherCAT	Connexion aux racks d'extension

### 2.8.3 Spécifications électriques

Sauf mention contraire, toutes les spécifications des mesures CA sont comprises dans les limites des conditions de référence.

Mesures de tension	
Valeur nominale (Un)	100 à 690 V CA entre phases
Plage de référence	30 à 931,5 V AC
Plage de mesure	5,0 à 931,5 V AC, phase à phase ; troncature : 2 V AC
Précision	5,0 à 931,5 V AC : $\pm 0,5$ % ou $\pm 0,5$ V AC (selon la valeur la plus élevée) (Classe 5.0)
Marquage UL/cUL:	600 V AC entre phases
Consommation	0,25 VA/phase maximum
Tension supportée	Un + 35 % sans interruption Un + 45 % pendant 10 secondes

Mesures d'intensité	
Valeur nominale (IN)	1 A ou 5 A AC d'un transformateur de courant
Plage de mesure	0,005 à 20,0 A AC, arrondi : 4 mA AC
Précision	0,005 à 20,0 A AC : $\pm 0,5$ % ou $\pm 5$ mA AC (la valeur la plus élevée étant retenue) (classe 0,005)
Marquage UL/cUL:	From listed or R/C (XODW2.8) current transformers 1 or 5 A AC
Consommation	Maximum 0,3 VA/phase
Intensité supportée	10 A AC sans interruption 20 A AC pendant 1 minute 75 A AC pendant 10 secondes 250 A AC pendant 1 seconde

Mesures de fréquence	
Valeur nominale	50 Hz ou 60 Hz
Plage de référence	45 à 66 Hz
Plage de mesure	10 à 75 Hz
Fréquences du système	Précision : 10 à 75 Hz $\pm 5$ mHz, dans les limites de la plage de température de fonctionnement.
Fréquences de phase	Précision : 10 à 75 Hz $\pm 10$ mHz, dans les limites de la plage de température de fonctionnement.

Mesure d'angle de phase (tension)	
Plage de mesure	-179,9 à 180°
Précision	-179,9 à 180° : 0,2°, dans les limites de la plage de température de fonctionnement

## Mesure de puissance

**Précision**  $\pm 0,5$  % de la valeur mesurée ou  $\pm 0,5$  % de  $U_n * I_N$  (selon la valeur la plus élevée), dans les limites de la plage de mesure d'intensité (Classe 0.5)

## Température et précision des mesures AC

**Plage de référence des mesures AC** -20 à 55 °C (-4 à 131 °F)

**Précision selon la température en dehors de la plage de référence :**

- Tension :** Supplémentaire :  $\pm 0,05$  % ou  $\pm 0,05$  % V AC par 10 °C (18 °F) (selon la valeur la plus élevée)
- Intensité :** Supplémentaire :  $\pm 0,05$  % ou  $\pm 0,5$  mA AC par 10 °C (18 °F) (selon la valeur la plus élevée)
- Power:** Supplémentaire :  $\pm 0,05$  % ou  $\pm 0,05$  % de  $U_n * I_N$  par 10 °C (18 °F) (selon la valeur la plus élevée)

## Canaux d'entrée numérique

8 canaux d'entrée individuels avec fonction paramétrable.

- Entrée numérique (source) (commutation négative)
- Entrée numérique (récepteur) (commutation positive)

Source d'intensité ou négative (contact sec): Initiale 10 mA, en continu 2 mA

## D+

**Intensité champ d'excitation** 210 mA, 12 V  
105 mA, 24 V

**Seuil d'erreur de charge** 6 V

**Coupure d'alimentation d'arrêt d'urgence** Un arrêt d'urgence sur la borne 46 coupe l'alimentation électrique de la borne D +.

## Tachymètre

**Plage d'entrée de tension**  $\pm 1$  à 70 Vp

**W** 8 à 36 V

**Plage d'entrée fréquence** 10 à 10 kHz

**Tolérance mesure de fréquence** 1 % de la valeur relevée

**Détection rupture de câble** Oui

## Canaux bidirectionnels numériques

8 canaux bidirectionnels numériques avec fonction paramétrable.

Tous les canaux dans un même groupe électrique.

Paramétrable comme canaux d'entrée ou de sortie.

### Modes :

- Désactivé
- Entrée numérique (source) (commutation négative)
- Sortie numérique (source)
- Entrée numérique (source) avec détection de rupture de câble

**Entrée numérique** 0 à 24 V DC  
Source d'intensité (contact sec): Initial 10 mA, en continu 2 mA

**Sortie numérique**

- **Tension d'alimentation :** 12 à 24V (plage de fonctionnement 6,5 à 28 V DC)
- Les voies DIO 9 à 12 s'alimentent à la borne 46 CC (+) arrêt d'urgence (en option : Coupure d'alimentation d'arrêt d'urgence)

## Canaux bidirectionnels numériques

- Les canaux DIO 13 à 16 s'alimentent à la borne 52
- Intensité en sortie** : 2 A DC appel et 0,5 A sans interruption (maximum 2 A sans interruption pour tous les canaux)

## Sorties analogiques pour GOV ou AVR

<b>Types de sortie pour GOV ou AVR</b>	Sortie DC ou PWM
<b>Résistance de charge minimum</b>	500 $\Omega$ (ohm) ou 20 mA

## Régulateur de vitesse (GOV)Sortie analogique AO1

<b>Plage de tension en sortie DC</b>	-10,5 à 10,5 V DC
<b>Contrôlable CODESYS</b>	-10,5 à 10,5 V DC
<b>Tension en sortie PWM</b>	6 V par défaut, paramétrable au niveau de la plateforme via EtherCAT dans la plage 1 à 10,5 V Niveau d'application lié à la configuration de la plateforme
<b>Plage de fréquence PWM</b>	1 à 2500 Hz $\pm$ 25 Hz
<b>Résolution cycle de service PWM</b>	12 bits (4096 pas)
<b>Précision</b>	Précision : $\pm$ 1 % du réglage

## Régulateur automatique de tension (AVR)Sortie analogique AO2

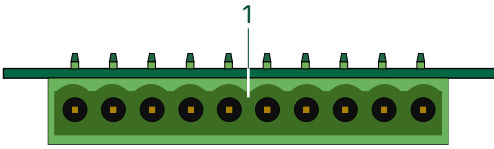
<b>Plage de tension en sortie DC</b>	-10,5 à 10,5 V DC
<b>Contrôlable CODESYS</b>	-10,5 à 10,5 V
<b>Tension en sortie PWM</b>	6 V par défaut, paramétrable au niveau de la plateforme via EtherCAT dans la plage 1 à 10,5 V Niveau d'application lié à la configuration de la plateforme
<b>Plage de fréquence PWM</b>	1 à 2500 Hz $\pm$ 25 Hz
<b>Résolution cycle de service PWM</b>	12 bits (4096 pas)
<b>Précision</b>	Précision : $\pm$ 1 % du réglage

## 2.8.4 Spécifications de la communication

### EtherCAT

<b>Communication EtherCAT</b>	RJ45 Utiliser un câble Ethernet conforme aux spécifications SF/UTP CAT5e
-------------------------------	---

## 2.9 Carte enfichable pour 8 voies bidirectionnelles numériques (PIM-8DIO)

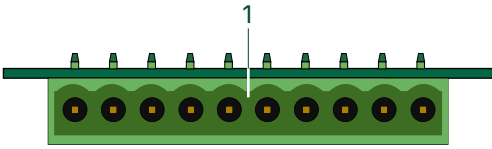


N°	Fonction	Notes
1	Canaux bidirectionnels numériques	COM+ 8 voies numériques bidirectionnelles Terre

### Spécifications électriques

Canaux bidirectionnels numériques	
<p>8 canaux bidirectionnels numériques avec fonction paramétrable. Tous les canaux dans un même groupe électrique. Paramétrable comme canaux d'entrée ou de sortie.</p> <p><b>Modes :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Désactivé</li> <li>• Entrée numérique (source) (commutation négative)</li> <li>• Entrée numérique (récepteur) (commutation positive)</li> <li>• Sortie numérique (source)</li> <li>• Entrée numérique (source) avec détection de rupture de câble</li> </ul>	
<b>Entrée numérique</b>	<p>0 à 24 V DC Source d'intensité (contact sec): Initial 10 mA, en continu 2 mA</p>
<b>Sortie numérique</b>	<p>Tension d'alimentation : 12 à 24V (plage de fonctionnement 6,5 à 28 V DC) Intensité en sortie : Jusqu'à 0,5 A (maximum 1 A pour les quatre canaux) 2 A DC appel et 0,5 A sans interruption (maximum 2 A pour sans interruption pour tous les canaux)</p>

## 2.10 Carte enfichable pour 4 voies bidirectionnelles analogiques (PIM-4AIO)

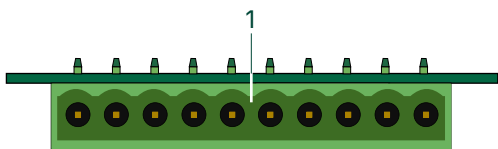


N°	Fonction	Notes
1	Canaux bidirectionnels analogiques	4 voies bidirectionnelles analogiques Terre

### Spécifications électriques

Canaux bidirectionnels analogiques	
4 canaux individuels (groupe isolé) avec fonction paramétrable. Paramétrable comme canaux d'entrée ou de sortie. Séparation galvanique avec le CPU Tous les canaux dans un même groupe électrique	
Canaux d'entrées	
<b>Entrée numérique</b>	0 à 24 V DC avec seuil commun 4 V
<b>Mesure de résistance</b>	Plage : 0 à 1 M $\Omega$ <b>Précision</b> 0 à 80 $\Omega$ : $\pm 1\%$ $\pm 0,5\%$ 80 à 200 $\Omega$ : $\pm 0,4\%$ 200 $\Omega$ à 10 k $\Omega$ : $\pm 0,4\%$ 10 à 20 k $\Omega$ : $\pm 0,5\%$ 20 à 200 k $\Omega$ : $\pm 1,5\%$ 200 à 1000 k $\Omega$ : $\pm 12\%$
<b>Entrée de tension</b>	0 à 10 V DC (sigma delta 16 bits) Précision : 0,5 % de pleine échelle sur la plage de température de fonctionnement. Impédance en entrée : 200 k $\Omega$
<b>Entrée d'intensité</b>	0 à 20 mA (sigma delta 16 bits) Précision : 0,6 % de pleine échelle sur la plage de température de fonctionnement.
Canaux de sortie	
<b>Sortie de tension</b>	0 à 10 V DC (résolution 13 bits) Précision : 0,5 % de pleine échelle sur la plage de température de fonctionnement.
<b>Sortie intensité</b>	0 à 20 mA (résolution 13 bits) Précision : 0,6 % de pleine échelle sur la plage de température de fonctionnement. Un maximum de deux canaux peuvent être sélectionnés comme sortie d'intensité (limitation de puissance interne)

## 2.11 Carte enfichable pour la répartition de charge analogique (PIM-LS) \*



N°	Fonction	Notes
1	Load sharing	Répartition de charge P (active) et Q (réactive) Terre

### Spécifications électriques

Répartition de charge P (active) et Q (réactive)	
Entrée/sortie tension	-5 à 5 V DC
Impédance :	23,5 k $\Omega$
Précision	1 % de pleine échelle, pour entrées et sorties.
Tension supportée	-36 à 36 V DC

**NOTE** \* Contacter DEIF pour savoir si cet élément est disponible.

## 2.12 Accessoires

### 2.12.1 Bornes pour rail DIN

Elles sont fournies avec le modèle monté sur base.

Catégorie	Spécification
Rail DIN	35
Type	E/NS 35 N BK - Support d'extrémité

### 2.12.2 Câble USB de type A à C

Le câble USB est nécessaire pour le contrôle entre l'écran et le contrôleur monté sur la base.

Fourni avec l'écran iE 7.

Catégorie	Spécification
Type de câble	Câble USB de type A à type C.
USB	USB 2.0
Longueur	3,0 m (9,85 pi)

### 2.12.3 Câble DisplayPort

Le câble DisplayPort est nécessaire pour l'interface homme-machine visuelle entre l'écran et le contrôleur monté sur la base.

Fourni avec l'écran iE 7.

Catégorie	Spécification
Type de câble	Câble conforme à VESA DisplayPort.
Longueur	3,0 m (9,85 pi)

### 2.12.4 Câble Ethernet

Le câble Ethernet fourni par DEIF respecte les spécifications techniques ci-dessous.

Catégorie	Spécification
Type de câble	Câble blindé de type SF/UTP CAT5e
Température	Installation fixe : -40 à 80 °C (-40 à 176 °F) Installation flexible : -20 à 80 °C (-4 à 176 °F)
Rayon de courbure minimum (recommandé)	Installation fixe : 25 mm (1 po) Installation flexible : 50 mm (2 po).
Longueur	2 m (6.6 ft)
Poids	~110 g (4 oz)

## 2.13 Homologies

Normes
CE
UKCA
Liste UL/cUL selon UL/ULC6200:2019 1 éd. Contrôleurs pour une utilisation dans la production d'énergie

Certificats marins	Cybersécurité IACS UR E27
ABS	Oui
BV	Oui
DNV	Oui
LR	Oui

Certificats d'automate	Cybersécurité IACS UR E27
ABS	Oui
BV	Oui
DNV	Oui
LR	Oui



### More information

Voir les approbations/certifications pour les certificats les plus récents [www.deif.com/documentation/ie-250-marine/](http://www.deif.com/documentation/ie-250-marine/).



### More information

Voir les approbations/certifications pour les certificats les plus récents [www.deif.com/documentation/ie-350-marine/](http://www.deif.com/documentation/ie-350-marine/).



### More information

Voir les approbations/certifications pour les certificats les plus récents [www.deif.com/documentation/ie-250/](http://www.deif.com/documentation/ie-250/).



### More information

Voir les approbations/certifications pour les certificats les plus récents [www.deif.com/documentation/ie-350/](http://www.deif.com/documentation/ie-350/).



### More information

Voir les approbations/certifications pour les certificats les plus récents [www.deif.com/documentation/ie-250-plc/](http://www.deif.com/documentation/ie-250-plc/).



### More information

Voir les approbations/certifications pour les certificats les plus récents [www.deif.com/documentation/ie-350-plc/](http://www.deif.com/documentation/ie-350-plc/).

## 2.14 Cybersécurité

Catégorie	Spécification
Cybersécurité	Conforme à la norme CEI 62443 * Conformité IACS UR E27 *

**NOTE** \* Les connexions à des réseaux non fiables peuvent nécessiter des équipements supplémentaires ou des contre-mesures de sécurité non inclus dans le produit.

## 3. Informations légales

### 3.1 Avis de non-responsabilité et droit d'auteur

#### Matériel tiers

DEIF décline toute responsabilité quant à l'installation ou l'utilisation de matériel tiers, y compris d'un **générateur**. Contactez le **fabricant** ou le fournisseur de l'équipement tiers si vous avez des doutes sur l'installation ou le fonctionnement de l'équipement tiers.

#### Logiciel libre

Ce produit utilise les logiciels libres sous licence GNU GPL (licence publique générale) et GNU LGPL (licence publique générale limitée). Le code source pour ces logiciels peut être obtenu en contactant DEIF à l'adresse support@deif.com. DEIF se réserve le droit de facturer le coût de ce service.

#### Garantie générale

La période de garantie du produit acheté est définie dans le contrat et la confirmation de commande. En général, les conditions générales de vente et de livraison de DEIF s'appliquent.

Le produit surveille en permanence la température de fonctionnement et stocke ces informations dans un fichier journal sur l'appareil. DEIF utilise ces informations à des fins de service et pour vérifier si les problèmes liés au produit sont couverts par la garantie.

Les logiciels fournis sont considérés comme étant de la plus haute qualité. En raison de la nature du processus de développement logiciel, il est possible que le logiciel présente des défauts cachés susceptibles d'affecter son utilisation ou le fonctionnement de tout logiciel ou appareil développé avec ce logiciel.

DEIF n'assume aucune responsabilité quant à la détermination de l'adéquation de ce logiciel à l'application, ni quant à la garantie du bon fonctionnement du logiciel et du matériel d'application.

La garantie ne couvre pas les pièces d'usure du produit, telles que :

- Disque flash interne
- Le cas échéant, carte SD (achetée séparément)
- Pile bouton remplaçable, utilisée pour l'horloge en temps réel (disponible comme pièce de rechange)

#### Utilisation de logiciels non certifiés en matière de cybersécurité (firmware d'édition pour développeurs)

Le firmware d'édition pour développeur/ingénierie (identifié comme pack logiciel *iE x50 UPE vX*) est destiné uniquement à des fins de développement avancées.

Il permet aux utilisateurs de modifier ou de supprimer des règles et des politiques de cybersécurité intégrées, d'effectuer des personnalisations, d'exécuter leurs propres applications ou d'intégrer des applications tierces, qui empêchent DEIF d'assumer la responsabilité du logiciel pour qu'il soit conforme aux normes de cybersécurité pertinentes du produit.

Dans la mesure où le client modifie ou désactive ces fonctionnalités de cybersécurité, DEIF ne pourra être tenu responsable des vulnérabilités de sécurité, des accès externes non autorisés, des violations de données ou de toute autre interférence ou dommage affectant le projet. Le client assume l'entière responsabilité des conséquences de ces modifications et est responsable des certifications de cybersécurité pertinentes.

#### Marques déposées

DEIF et le logo DEIF sont des marques commerciales de DEIF A/S.

*BELDEN* est une marque déposée de BELDEN INC.

*Bonjour*<sup>®</sup> est une marque déposée d'Apple Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

*Adobe*<sup>®</sup>, *Acrobat*<sup>®</sup> et *Reader*<sup>®</sup> sont des marques déposées ou des marques commerciales d'Adobe Systems Incorporated aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

*CANopen*<sup>®</sup> est une marque communautaire déposée de CAN in Automation e.V. (CiA).

*SAE J1939*<sup>®</sup> est une marque déposée de SAE International<sup>®</sup>.

*CODESYS*<sup>®</sup> est une marque de CODESYS GmbH.

*EtherCAT*<sup>®</sup>, *EtherCAT P*<sup>®</sup> et *Safety over EtherCAT*<sup>®</sup> sont des marques ou des marques déposées de Beckhoff Automation GmbH, Allemagne.

*VESA*<sup>®</sup> et *DisplayPort*<sup>®</sup> sont des marques déposées de Video Electronics Standards Association (VESA<sup>®</sup>) aux États-Unis et dans d'autres pays.

*Google*<sup>®</sup> et *Google Chrome*<sup>®</sup> sont des marques déposées de Google LLC.

*Linux*<sup>®</sup> est une marque déposée de Linus Torvalds aux États-Unis et dans d'autres pays.

*Modbus*<sup>®</sup> est une marque déposée de Schneider Automation Inc.

*Torx*<sup>®</sup>, *Torx Plus*<sup>®</sup> sont des marques commerciales ou des marques déposées d'Acument Intellectual Properties, LLC aux États-Unis ou dans d'autres pays.

*Windows*<sup>®</sup> est une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

Toutes les marques déposées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

## **Copyright**

© Copyright DEIF A/S. Tous droits réservés.

## **Avertissement**

DEIF A/S se réserve le droit de modifier ce document sans préavis.

La version anglaise de ce document contient à tout moment les informations actualisées les plus récentes sur le produit. DEIF décline toute responsabilité quant à l'exactitude des traductions. Il est possible que celles-ci ne soient pas mises à jour en même temps que le document en anglais. En cas de divergence, la version anglaise prévaut.